

PG

4109

.S7

copy 2



U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1926

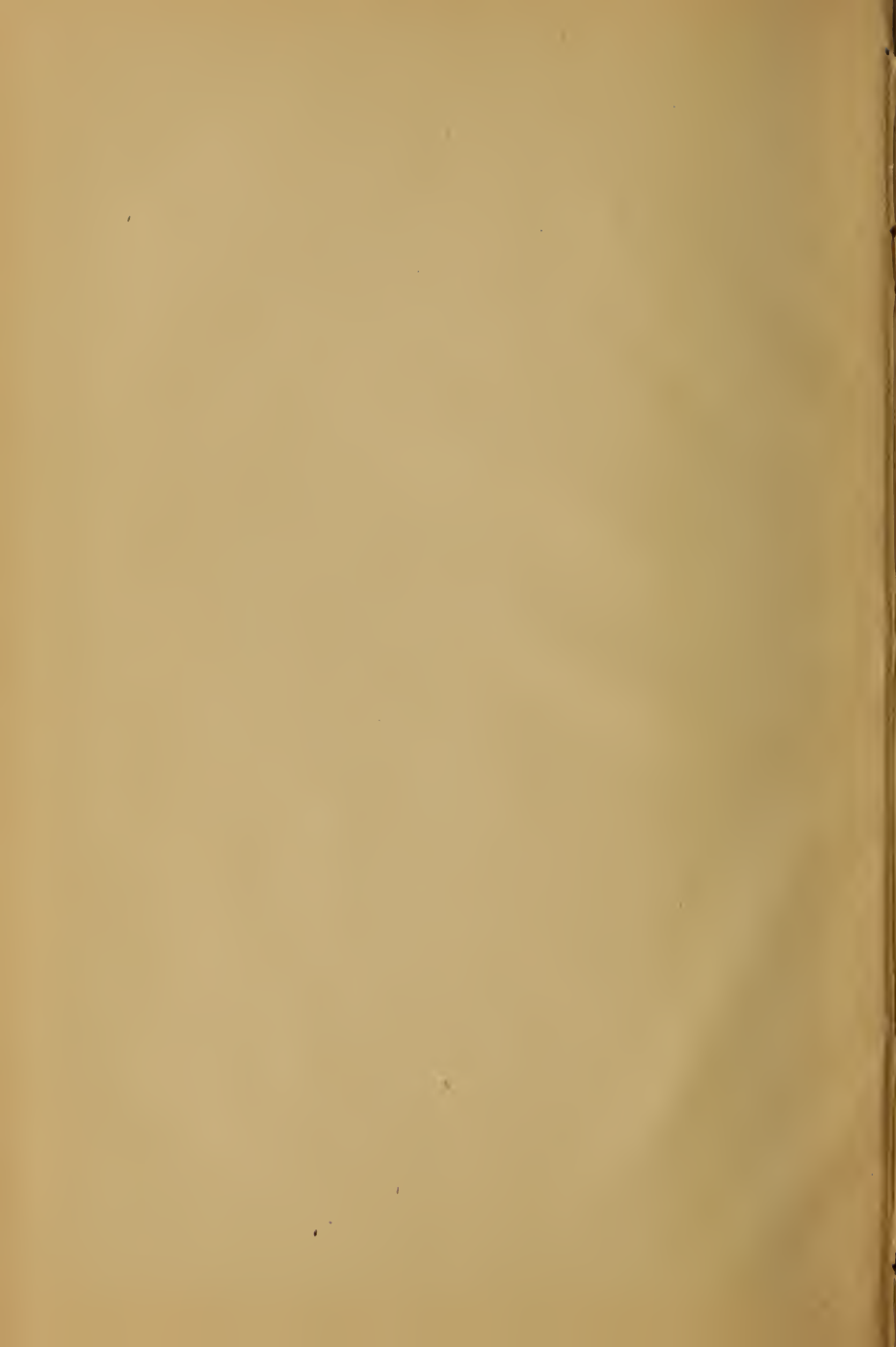


Class 191.41

Book 1

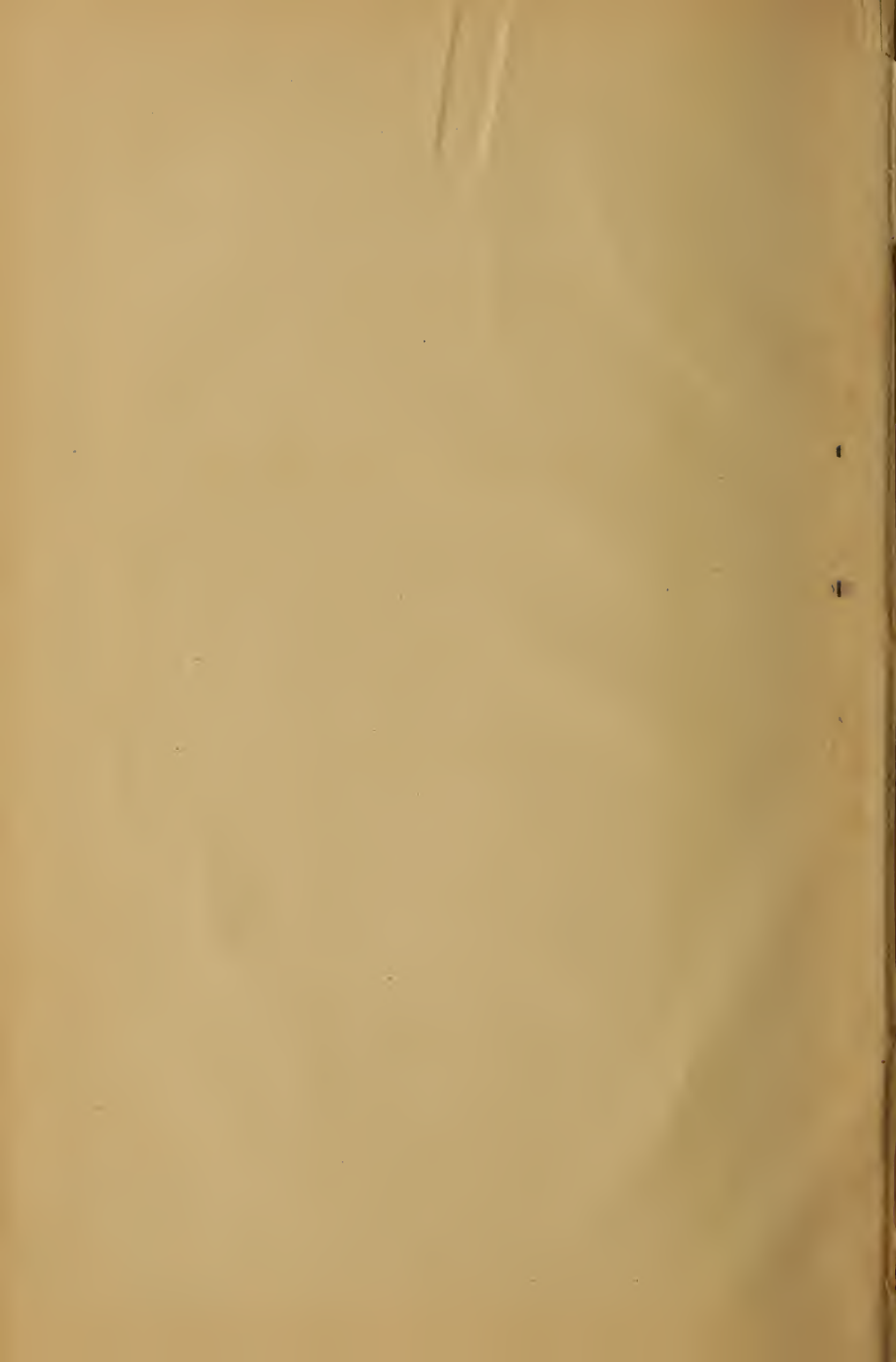
YUDIN COLLECTION











ЧЕШСКАЯ  
ГРАММАТИКА.

СОСТАВИЛЪ

ИВАНЪ ШРАМЕКЪ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
1868.



ЧЕШСКАЯ ГРАММАТИКА.



✓ 1 Jan  
Šramek, Jan Fedorovich  
"

# ЧЕШСКАЯ ГРАММАТИКА.

42  
СОСТАВИЛЪ

Иванъ Шрамекъ.



С.-Петербургъ.  
1868.

PG 4109  
S7  
copy 2

# ТРАММАНА

Дозволено ценсурою. С.-Петербургъ, 27 іюли 1868 года.



ПЕЧАТНЯ В. ГОЛОВИНА,  
у Владичірской церкви, д. № 15,  
кварт. № 3.





# БРАТЬЯМЪ РУССКИМЪ

БРАТЬ ЧЕХЪ,



Уже нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ друзья мои довели до общаго свѣдѣнія о начатомъ мною трудѣ, и о скоромъ его выходѣ въ печати. Къ сожалѣнію ему помѣшали мои служебныя занятія и домашнія обстоятельства.

Предлагаемый мною трудъ есть первый мой опытъ на языкѣ страны, въ которой я нахожусь не болѣе 18 мѣсяцевъ. Несмотря на дружеское содѣйствіе, оказанное мнѣ многоуважаемымъ сослуживцемъ, В. Л. Филиппевымъ, за что и приношу ему искреннѣйшую благодарность, въ книгѣ моей могутъ оказаться нѣкоторыя погрѣшности, ибо чужая помощь едва ли можетъ устранить всѣ недостатки сочиненія.

Трудъ этотъ при всѣхъ его недостаткахъ мнѣ дорогъ. Его, быть можетъ, найдутъ небезполезнымъ всѣ, кому дорога мысль о взаимномъ общеніи славянъ.

Издавая свою грамматику, я желаю также выразить искреннее уваженіе ко всѣмъ лицамъ, отъ которыхъ, съ прибытія моего въ Россію, я видѣлъ многочисленные знаки благоволенія и дружескаго сочувствія. Вамъ, покровители и друзья мои, посвящаю я трудъ мой. Какъ бы онъ малъ ни былъ, примите его благосклонно, какъ свидѣтельство глубочайшей благодарности за столь лестное вниманіе ко мнѣ. «Gratus semper memor».

И. П.

САНКТЪ-ПЕТЕРБУРГЪ,  
6 мая 1868.

# СЛОВОПРОИЗВЕДЕНІЕ.

## І. ПРОИЗНОШЕНІЕ.

### 1. О БУКВАХЪ.

#### § 1.

#### А з б у к а.

В и д ъ.	Произ- ношеніе.	Наиме- нованіе.	В и д ъ.	Произ- ношеніе.	Наиме- нованіе.
1. А а á	а á	а	18. N n	н	эНЪ
2. В b	б	бе	19. О о ó	о ó	о
3. С с	ц	це	20. Р р	п	пе
4. Č č	ч	че	21. Q q	кв	кве
5. D d	д	де	22. R r	р	эрЪ
6. Ď ě	дѣ	дѣ	23. Ř ř	рж	эржЪ
7. Е е é	э э	е	24. S s	с	эсЪ
8. Ě ě	ѣ	ѣ	25. Š š	ш	эшЪ
9. F f	ф	эфЪ	26. T t	т	те
10. G g	г	ге	27. Ť ť	тѣ	тѣ
11. H h	г: богъ, господъ	га	28. U u ú ů	у ў	у
12. Ch ch	х	хе	29. V v	в	ве
13. I i í	и ѥ	и	30. W w	в	ве
14. J j	й	іе	31. X x	кс	иксЪ
15. K k	к	ка	32. Y y ý	ы Ы	ы
16. L l	л	эл	33. Z z	з	зетЪ
17. M m	м	эмЪ	34. Ž ž	ж	жетЪ

## § 2.

## Примѣчанія.

a) Ě, ě (iz у Поляковъ) произносится, какъ будто бы буквы р, ж соединились въ одну букву.

b) Въмѣсто q пишется обыкновенно kv, и въмѣсто x обыкновенно ks.

c) Въмѣсто прежняго g употребляется теперь j для обозначенія й, равно какъ въмѣсто прежняго w употребляется v. Буква g обозначаетъ теперь только въ чужихъ словахъ звукъ г.

d) E, e произносится всегда, и въ началѣ слова и въ началѣ слога, какъ э: Evropa = Европа, Noe = Но-э.

e) Слоги: ne, de, te произносятся всегда: нэ, дэ, тэ, nesu = нэсу, deset = дэсетъ, temný = тэмный, а ni, di, ti какъ въ русскомъ языкѣ.

## § 3.

## Раздѣленіе буквъ.

a) Гласныя (samohlásky) бываютъ или долгія или короткія. Долгая гласная обозначается знакомъ ' : ráťú = пátý.

Гласныя слѣдующія : a, á, e, é, ě, i, í, o, ó, u, ú, ů, y, ý.

*Примѣчаніе.* α) Долгое o сохранилось только въ междометіи ó: ó Bože! Въ древнемъ языкѣ оно встрѣчалось часто, но въ XIV столѣтіи перемѣнилось въ ou, а въ XVI въ ů: stól, stuol, stůl; Bóh, Buoh, Bůh.

*Примѣчаніе.* β) Короткому и соотвѣтствовало въ древнемъ языкѣ *ú* долгое, которое въ новомъ языкѣ

αα) на концѣ словъ перемѣнилось въ *ou*: *rybú* — *rybou*, *pletú* — *pletou*.

ββ) въ началѣ и въ серединѣ словъ сохранилось: *úloha*, *úřad* — *ouřad*, *chmúra*.

б) Согласныя (*souhlásky*): *b, c, ě, d, ď, f, g, h, ch, j, k, l, m, n, ň, p, q, r, ř, s, š, t, ť, v, w, x, z, ž*.

с) Двугласная (*dvojhláska*) только одна *ou*: *moudrost*, *soused*.

*Ou* встрѣчается очень часто въ сложныхъ словахъ, но въ такомъ случаѣ каждая буква произносится: *dou- ěim, rou ěim, proukáži* = доу-чѣмъ, по-учимъ, про-укажи.

*Примѣчаніе.* Нѣсколько лѣтъ тому назадъ писалось *au* вмѣсто *ou*.

## § 4.

### Раздѣленіе гласныхъ.

Гласныя:

а) мягкія или узкія: *i, í, ě*.

б) твердыя или широкія: *a, o, u, y*.

с) среднія: *e*.

## § 5.

### Раздѣленіе согласныхъ.

Согласныя:

а) мягкія или узкія: *ž, š, c, ě, ř, ň, ď, ť*.

б) твердыя или широкія: *h, ch, k, r, n, d, t*.

с) среднія: *b, f, l, m, p, s, v, z*.



*Примѣчаніе.*

а) Въ чешскомъ языкѣ теперь только одно *l*, которое занимаетъ средину между *ḷ* и *l̂*.

б) За узкими согласными *i* и *j* слѣдуетъ всегда узкая гласная *i*: *cit*, *řeči*, *vidí*, *nikdy*, *myši*, *život*.

γ) За широкими согласными слѣдуетъ всегда широкое *u*: *ruby*, *sudy*, *květiny*, *vysoký*.

δ) Иностранныя слова пишутся согласно съ правописаніемъ своего языка: *historie*, *Indie*, *Cypr*.

## 2. ОБЪ УДАРЕНИИ.

## § 6.

а) Удареніе бываетъ всегда на первомъ слогѣ слова, несмотря на то, долгіи ли онъ или короткіи: *maso*, *večeře*, *tráva*, *bázlivý*, *dráha*, *drahá*.

б) Односложные предлоги принимаютъ на себя удареніе того слова, передъ которымъ стоятъ: *do zahrady*, (*dozahrady*), *ve mlýně* (*vemlýně*) и *něho* (*uněho*).

в) Односложныя мѣстоименія и односложныя частицы принимаютъ только тогда удареніе, когда за ними слѣдуетъ другое односложное мѣстоименіе или односложная частица: *mně se zdálo* (*mněse* —), *on by mne byl porazil* (*onby mnebyl* —), *že ti dám* (*žeti* —).



## II. ЧАСТИ РЪЧИ.

### A. О ЧАСТЯХЪ РЪЧИ ВООБЩЕ.

#### § 7.

Въ чешскомъ языкѣ слѣдующія части рѣчи:

- 1) имя существительное (jmeno statné),
- 2) имя прилагательное (jmeno přídavné),
- 3) мѣстоименіе (náměstka, zájmeno),
- 4) имя числительное (číslovka),
- 5) глаголъ (časoslovo),
- 6) нарѣчіе (příslovce),
- 7) предлогъ (předložka),
- 8) союзъ (spojka),
- 9) междоуміе (citoslovce).

### B. ОБЪ ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОМЪ.

#### § 8.

Объ имени существительномъ вообще.

Имена существительныя имѣютъ:

- a) родъ (rod, genus),
- b) число (číslo, numerus),
- c) падежъ (pád, casus),
- d) склоненіе (sklonění, declinatio).

## а) Родъ существительныхъ.

## § 9.

Въ чешскомъ языкѣ существительныя различаются по тремъ родамъ: мужескому, женскому и среднему, которые узнаются частію по значенію именъ существительныхъ, частію же по окончанію ихъ.

## § 10.

## α) по значенію.

1) Мужескаго рода

а) всѣ имена, принадлежащія существамъ мужескаго пола: vladyka, vévoda, starosta.

б) имена мѣсяцевъ: leden, únor, březen и пр.

2) Женскаго рода всѣ имена, принадлежащія существамъ женскаго пола: matka, dcera, bohyně, raní, Lada, Vesna.

3) Средняго рода: названія

а) молодыхъ людей и животныхъ: pachole, děvče, dítě, kotě.

б) буквъ.

## § 11.

## β) по окончанію.

Касательно окончанія существительныхъ смотри въ склоненіяхъ ихъ.

## б) Ч и с л о.

## § 12.

Въ древнемъ чешскомъ языкѣ, какъ и въ греческомъ и славянскомъ, употреблялись числа:

- 1) единственное,
- 2) двойственное,
- 3) множественное.

Въ новомъ языкѣ исчезло двойственное число, исключая слѣдующихъ словъ: oči, uši, ruce, (noze), dva, dvě, oba, obě, obadva, obědvě, stě, dva česká (groše).

### с) П а д е ж и.

#### § 13.

Въ чешскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, семь падежей:

- 1) именительный (nominativus): кто, что?
- 2) родительный (genitivus): кого, чего?
- 3) дательный (dativus): кому, чему?
- 4) винительный (accusativus): кого, что?
- 5) звательный (vocativus): (о!)
- 6) творительный (ablativus): кѣмъ, чѣмъ?
- 7) предложный (praepositionalis): въ комъ, въ чемъ?

*Примѣчаніе.* Предложный падежъ зовутъ также мѣстнымъ (localis).

### д) С к л о н е н і е.

#### § 14.

1) Склоненія раздѣляются по родамъ своихъ именъ и окончаніямъ ихъ. Раздѣливъ склоненія по родамъ именъ, мы видимъ, что мужескій родъ имѣетъ два, женскій три, а средній четыре склоненія.

2. Какъ въ русскомъ, такъ и въ чешскомъ языкѣ мы замѣчаемъ большое различіе между именами одного и

того же склоненія. У именъ, означающихъ предметъ одушевленный, винительный падежъ сходенъ съ родительнымъ — но только въ единственномъ числѣ (въ русскомъ языкѣ и въ множественномъ), — у именъ, означающихъ предметъ неодушевленный, винительный падежъ сходенъ съ именительнымъ въ единственномъ и въ множественномъ числѣ.

## 1. СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ МУЖЕСКАГО РОДА.

### 1) Первое склоненіе именъ мужескаго рода.

#### § 15.

Существительныя этого склоненія оканчиваются на твердую или среднюю согласную: *h, ch, k, r, n, d, t, b, f, l, m, p, s, v, z*.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>rab</i> рабъ	<i>dub</i> дубъ
Родит. <i>rab-a</i> раба	<i>dub-u</i> дуба
Дат. <i>rab-u, -ovi</i> рабу	<i>dub-u</i> дубу
Вин. <i>rab-a</i> раба	<i>dub</i> дубъ
Зват. <i>rab-e, -u</i> рабъ	<i>dub-e</i> дубъ
Твор. <i>rab-em</i> рабомъ	<i>dub-em</i> дубомъ
Предл. <i>o rab-u</i> о рабѣ.	<i>o dub-u, -é</i> о дубѣ.

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>rab-i, -ové (é)</i> рабы.	<i>dub-y, -ové</i> дубы
Родит. <i>rab-ŭ, -ŭv</i> рабовъ	<i>dub-ŭ, -ŭv</i> дубовъ
Дат. <i>rab-ŭm</i> рабамъ	<i>dub-ŭm</i> дубамъ

Вин. <i>rab-y</i> рабовъ	<i>dub-y</i> дубы
Зват. <i>rab-i, -ové (é)</i> рабы	<i>dub-y, -ové</i> дубы
Твор. <i>rab-y</i> рабами	<i>dub-y</i> дубами
Предл. <i>o rab-ích, -ech</i> о	<i>o dub-ích, -ech</i> о дубахъ.
рабахъ.	

Различіе между одушевленными и неодушевленными является:

а) въ родит. падежѣ един. ч.: одушевленные принимаютъ окончаніе *a*: *syn bratra*, а неодушевленные окончаніе *u*: *sepa domu*.

б) въ дат. падежѣ един. ч. бываетъ у одушевленныхъ также окончаніе *ovi*: *šel k ránovi*, или *k ránu*, а у неодушевленныхъ одно только окончаніе *u*: *k lesu*, нельзя сказать: *k lesovi*.

в) въ предложномъ также окончаніе *u* или *ovi* только у одушевленныхъ: *v synu*, или *v synovi*, но вмѣсто того неодушевленные имѣютъ окончаніе *u* или *ě*, большею частію за предъидущими средними *b, f, p, v*, но за предъидущими *l, s, z* только *e*: *na stromu*, или *na stromě* (на деревѣ), но: *ve vozu*, или *voze* (въ телѣгѣ).

г) въ именительномъ и звательномъ падежахъ множ. ч. твердые гласные переходятъ въ мягкія, только у одушевленныхъ: *zřevní ptáci* (пѣвчія птицы), но *špatné zuby* (худые зубы).

Примѣры: *beran* (баранъ), *čár* (апостъ), *pták* (птица), *had* (змѣя), *kat* (палачъ), *ráv* (навлинъ), *kov* (металлъ), *zub* (зубъ), *příklad* (примѣръ), *most* (мостъ), *hlas* (голосъ), *čas* (время), *sad* (садъ).



Примѣчанія къ падежамъ перваго склоненія именъ мужескаго рода.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

## § 16.

Именительный падежъ.

Существительныя перваго склоненія окончиваются на твердую или среднюю согласную, а употребляющіяся только во множ. числѣ на у.

Исключаются:

а) Слѣдующія двѣнадцать существительныхъ, склоняющихся по второму склоненію: den (день), týden (недѣля), host (гость), test (test, тестъ), kapet (капля), loket (локоть), kněz (священникъ), peníz (монета), robotěz (тяглый крестьянинъ), vítěz (побѣдитель), zimostraz (ядрорѣкъ), Francouz.

*Примѣчаніе.* Существительныя: kamen (камень), kmen (стволь), křemen (кремень), plamen (пламень), pramen (источникъ), stěmen (стрема), ješmen (ячмень), kořen (корень), motýl (мотылекъ), týl (затылокъ), колеблются между первымъ и вторымъ склоненіемъ.

б) Существительныя, окончивающіяся на *el*, склоняются по второму склоненію за исключеніемъ слѣдующихъ: manžel (мужъ), posel (посолъ), anděl (ангелъ), konšel (засѣдатель), křepel (перепелъ), úšel (намѣреніе), úděl (участокъ), záděl (орудіе кожевника), uhel (уголь), smel (соска).

в) Существительныя на *l* (кромѣ этихъ на *el*) склоняются по первому склоненію, исключая: cíl (цѣль), král

(король), koukol (куколь), chramostejl (горностаѣ), topol (тополь), которыя склоняются по второму склоненію.

## § 17.

Родительный падежъ.

### а) Окончаніе.

Въ древнемъ языкѣ всѣ имена одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ принимали окончаніе *a*: be-rana, čára, hada; но также: mosta, časa и проч.

Это окончаніе сохранилось и въ новомъ языкѣ:

а) въ именахъ общеупотребительныхъ, каковы: do-bytek (домашняя скотина), hřbitov (кладбище), chléb (хлѣбъ), kostel (церковь), klášter (монастырь), oběd (обѣдъ), oset (уксусъ), oves (овесъ), popel (пепелъ), sýr (сыръ), svět (свѣтъ, міръ), večer (вечеръ), zákon (законъ), život (жизнь); родит. падежъ: chleba, sýra и проч.

б) въ именахъ мѣсяцевъ и дней: leden (Январь), únor (Февраль), březen (Мартъ), duben (Апрѣль) и проч.; pon-dělek (понедѣльникъ), úterek (вторникъ), čtvrtek (четвергъ), dnešek (нынѣшній день); родит. падежъ: ledna, února, března, dneška и проч. Но listopad (Ноябрь) и pátek (пятница) имѣютъ въ родит. падежѣ: listopadu patku.

γ) въ именахъ городовъ и деревень, ежели они вмѣстѣ не имена нарицательныя: Brandejs, Řím, Londýn, Lvov, Mnichov и проч.: Brandejsa, Říma и проч.; но ежели они вмѣстѣ и имена нарицательныя, то будетъ окончаніе родит. падежа *u*: Písek—Písku, Most—Mostu, Petrohrad—Petrohradu, Dub—Dubu и проч.

Tábor, Náchod, Kamen, Újezd имѣють окончаніе *a*: Tabora; Náchoda и проч.

δ) Нѣкоторыя имена принимаютъ окончаніе *a* или *u*: duch—ducha (духъ), duch или dech—duchu или deshu (дыханіе), hřích (грѣхъ), hrom (громъ), chlév (хлѣвъ), jazyk (языкъ), kalich (сосудъ), klín (клинь), komín (дымовая труба), kout (уголь), kožich (шуба), kus (кусокъ), les (лѣсъ), mlýn (мельница), potok (протокъ, ручей), úmysl (умыселъ, намѣреніе), žaludek (желудокъ), žebřík (лѣстница), živel (стихія), Rýn (Рейнъ). Въ общенародномъ языкѣ такихъ именъ не мало.

ε) Имена: ješmen, pramen, kámen, kořen, plamen, motýl, kořen, týl (см. § 16. а. Примѣч.) принимаютъ, ежели по первому склоненію склоняются, также окончаніе *a*: ješmena и проч.

Sen (сонъ, somnus) принимаетъ окончаніе *a*: sna, но sen (сонъ, somnium) окончаніе *u*: snu.

*Примѣчаніе.* Нѣкоторыя имена принимаютъ окончаніе *a* особенно тогда, когда употребляются съ предлогомъ: do dvora, se stola, od ostrova, do roka и проч.

## § 18.

### б) *e* опускаемое.

Въ косвенныхъ падежахъ опускается *e* въ именахъ кончащихся:

α) на *et*, *ev*: ocet—octa, podšev—podšvu (подошва) и проч.

β) на *em*, *en*: nájem—nájmu (наемъ), leden—ledna и проч. Но objem—objemu.



Тѣ, у которыхъ передъ *en* стоятъ двѣ согласныя или одна изъ слѣдующихъ: *l, m, ř* сохраняютъ *e*: *prsten* (перстень), *přezmen* (безмѣнъ), *drhlen* (чесалка), *jelen* (олень), *kámen*, *kořen* и проч.; *prstenu* и т. д.

Сюда еще принадлежатъ: *hřeben*, *lupen* (листь), *jesen* (ясень).

γ) на *ek* (большею частію): *následek* (слѣдствие)—*nasledku* и проч.; но *česnek*—*česneku* (чеснокъ), *rek*—*reka* (герой), *šnek*—*šneka* (улитка), *Řek*—*Řeka* (Грекъ).

δ) на *el*: *orel*—*orla*, *Pavel*—*Pavla* и проч.; но *e* сохраняется:

αα) послѣ двухъ согласныхъ: *manžel*—*manžela*, *kostel*—*kostela* и проч.

ββ) въ личныхъ именахъ: *Abel*—*Abela* и проч.

ε) въ односложныхъ: *lev*—*lva*, *pes*—*psa*, *sen*—*snu* и проч.

*Len* имѣетъ *lnu* и *lenu*, *rez* (ржа) *rzi* и *rezu*.

Если благозвучіе требуетъ, то *e* сохраняется: *Čech*—*Čecha*, *med*—*medu* и проч.

ζ) въ слѣдующихъ: *oves*—*ovsa*, *pohřeb*—*pohřebu* или *pohřbu* (похороны), *násep*—*násru* (валъ).

## § 19.

### с) перемѣна гласныхъ.

α) Гласная *í* въ косвенныхъ падежахъ перемѣняется въ короткое *o*, но только въ именахъ односложныхъ: *Bůh*, *dvůr*, *vůz*, *vůl*, *kůl*, *dům* и проч.; родит. пад.: *Boha*, *dvora*, *vozu* и проч.

Kůr (хоръ пѣвцовъ), trůn (престолъ) сохраняютъ *ů*; родит. пад.: kůru, trůnu.

β) Гласныя *á, é, í* измѣняются въ короткія *a, e, i*, но только въ слѣдующихъ именахъ: mráz (морозъ), pás (поясъ), práh (порогъ), chléb, chlév, kámen, vítr (вѣтеръ), sníh (снѣгъ); родит. пад.: mrazu, pasu, chleba, sněhu и проч.

*Примѣчаніе.* Существительное rán сохраняетъ *á* во всѣхъ падежахъ, исключая звательнаго rane, ежели оно въ предложениіи стоитъ само по себѣ: od rána já vzal; но ежели оно служитъ опредѣленіемъ другаго слова, то измѣняется *á* въ *a* во всѣхъ падежахъ единств. и множ. ч.: ran biskup, rana biskupa и проч.

Передъ именами: Bůh, Kristus, Ježíš сохраняетъ rán долгое *á*: Rán Bůh, rána Boha, s ránem Bohem.

Также говорится: císař rán, kníže rán, císaře rána и проч.

## § 20.

### Дательный падежъ.

Окончаніе *ovi* принимаютъ только имена одушевленныхъ предметовъ: rabu или rabovi, но dubovi вмѣсто dubu нельзя сказать.

*a)* Собственные имена принимаютъ всегда окончаніе *ovi*, исключая того случая, когда они соединены съ прилагательнымъ svatý: Václavovi, Jakubovi; но: svatému Václavu, svatému Iakubu.

*b)* Имена нарицательныя, служащія опредѣленіемъ другаго слова, принимаютъ обыкновенно окончаніе *u*,

во всѣхъ другихъ случаяхъ обыкновенно также *ovi: dej to Janovi, bratru mému milému; dej to bratrovi.*

*Bůh*, дат. пад.: *Bohu*.

## § 21.

### Винительный падежъ.

Винительный падежъ именъ, означающихъ предметы одушевленные, сходенъ съ родительнымъ; а именъ, означающихъ предметы неодушевленные, сходенъ съ именительнымъ. Въ древнемъ языкѣ у тѣхъ и другихъ именъ винительный сходенъ былъ съ именительнымъ, и отсюда въ книжномъ языкѣ сохранилось: *pro Bůh* (*pro Boha*, ради Бога).

## § 22.

### Звательный падежъ.

Всѣ имена этого склоненія (одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ) принимаютъ окончаніе *e*, но послѣ *h*, *ch*, *k* окончаніе *u*: *rahe, dube, vrahu* (убійца), *duchu, věku, podruhu* (наемникъ), *draku* (драконъ) и проч.;

Небольшое количество именъ, кончащихся на *h*, *ch*, *k*, принимаетъ въ звательномъ окончаніе *e*, но въ такомъ случаѣ измѣняется:

*h* въ *ž*: *Bůh*—*Bože, koželuh* (кожевникъ)—*koželuže* (рѣдко, обыкновенно: *koželuhu*);

*k* въ *č*: *člověk*—*člověče*; также, хотя рѣдко, въ: *sedlák*—*sedláče, služebník*—*služebníče* (обыкновенно: *sedláku, služebníku*);

*ch* въ *ś*: *duch* — *duše*; рѣдко: *Vojtěch* — *Vojtěše*, *lenoch* (лѣнивѣць) — *lenoš*.

Кромѣ того измѣняется:

*r* въ *ř*: *Petr* — *Petře*, *kmotr* — *kmotře* (кумъ), *bratr* — *bratře*; у поэтовъ *u*: *vítr* — *větrě*. Ежели передъ *r* стоитъ гласная, неизмѣняется *r*: *kačer* — *kačere* (селезень), *hou-ser* — *houwere* (гусакъ), *husar* — *husare*, *výr* — *výre* (флиппъ), *Vojmír* — *Vojmíre* и проч.; точно такъ и въ именахъ иностранныхъ: *doktor* — *doktore*, *professor* — *profes-sore* и проч.

Jan, syn, зват. пад.: *Jene*, *synu*.

## § 23.

### Предложный падежъ.

Въ новомъ языкѣ предложный падежъ сходенъ съ дательнымъ, но только у него всегда стоитъ предлогъ: *v* *rabu* или *v* *rabovi*; а въ именахъ неодушевленныхъ предметовъ окончаніе *ovi* неупотребляется: *v* *dubu*, (*v* *dubovi* нельзя сказать).

Въ древнемъ языкѣ употреблялось окончаніе *ě* (*e*), которое въ новомъ принимаютъ только имена неодушевленныхъ предметовъ: *v* *dubu* или *v* *dubě*.

Окончаніе *ě* послѣ *b*, *p*, *f*, *v*, *m*, *d*, *t*, *n*, а послѣ другихъ согласныхъ окончаніе *e* принимаютъ:

а) имена неодушевленныхъ предметовъ, оканчивающіяся на *b*, *p*, *v*, *s*, *z*, *l*, *m*: на *dubě*, *ve* *sklepě* (въ погребѣ), *v* *chlevě*, *v* *lese*, на *voze*, на *stole*, *v* *Krakově*, *v* *Římě*.

b) названія праздникоуъ: po svatém Janě, Jakubě, o svatém Duše; ежели рѣчь идетъ о святыхъ какъ о лицахъ, то имена ихъ принимаютъ окончаніе *и*: *píše o svatém Janu, Jakubu* и проч. Ежели только время означается, то ставится имя въ винительномъ: *přijdu k vám o svatý Jan, Jakub, Václav* и проч.

c) существительныя, кончащіяся на *d, t, n, r*, принимаютъ окончаніе *ě* или *и*: *na světě, na květu, na seně, na trůnu* и проч.

Имена мѣсяцевъ имѣютъ всегда окончаніе *и*: *v led, v únoru* и проч.

Имя *úřad* употребляется слѣдующимъ образомъ: *v úřadě* = въ комнатѣ управленія, *v úřadu* = въ должности въ управленіи.

*Примѣчаніе.* Передъ *ě (e)* измѣняется *h* въ *z*, *ch* въ *š*, *k* въ *s*, *r* въ *ř*: *v sněhu* (на sněze), *na potoku* (на potoce), *v prašči* (v praše), *v pivováru* (v pivováře, въ пивоварнѣ).

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

### § 24.

#### Именительный падежъ.

Въ этомъ склоненіи мы встрѣчаемъ слѣдующія окончанія: *i, y, ové, é, í*.

#### а) Окончаніе *i*.

Окончаніе *i* принимаютъ имена одушевленныхъ предметовъ. Передъ мягкою гласною твердая согласная измѣняется слѣдующимъ образомъ:



*h* въ *z*: Bûh — bozi, podruh — podruzi,  
*ch* въ *š*: hoch — hoši, lenoch — lenoši,  
*k* въ *c*: pták — ptáci, kloboučník (шляпочникъ) — kloboučníci,

*r* въ *ř*: kmotr — kmotři, bratr — bratři.

Съ тѣмъ же окончаніемъ *i*: drozd — drozdi, pán — páni, bažant (фазанъ) — bažanti, holub — holubi, vůl — voli, ráv — rávi. (Замѣтить: слоги *ni*, *di*, *ti* произносятся какъ въ русскомъ языкѣ).

#### б) Окончаніе *y*.

Окончаніе *y* принимаютъ:

α) имена неодушевленныхъ предметовъ: pluh — pluhy, krok — kroky, brod — brody, důl (рудникъ) — doly, les — lesy, vůz — vozy.

β) имена одушевленныхъ предметовъ, когда означаютъ неодушевленные: dřevěné berany (коперъ сваябойный), dřevěné kozly (козлы, на которыхъ дрова пилать).

#### в) Окончаніе *ové*.

Окончаніе *ové* принимаютъ всѣ имена (одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ), особенно односложныя, но у неодушевленныхъ только тогда, когда въ нихъ заключается главная сила предложенія: rávi, rávové; duchové; Řekové; Češi, Čechové; lvi, lvové; stromy, stromové; hříchý, hříchové.

Окончаніе *ové* имѣютъ: α) всегда: syn: synové (въ древнемъ языкѣ и syni), β) обыкновенно: имена, кончающіяся на *ek*: předeck, předkové (предки); svědek (свидѣтель), svědkové и проч.

d) Окончаніе *é*.

Окончаніе *é* принимаютъ:

α) имена народовъ и нарицательныя, кончащіяся на *an*: Pražan—Pražané, Říman—Římané, Slovan—Slované, Peršan—Peršané, křestan—křestané и проч.

Исключаются слѣдующія имена, которыя принимаютъ: αα) только *i*: имена на *an*: Indián—Indiáni, Muhamedán—Muhamedáni и проч.; ββ) *i* и *ové*: Markoman, děkan, kaplan, skřivan, beran.

β) существительныя слѣдующія: anděl, apoštol, konšel, lid, soused: andělé, apoštolé и проч.

Manžel имѣеть: manželé = мужъ да жена, manželové = мужья (женаты).

e) Окончаніе *i*.

Окончаніе *i* имѣеть только bratr, но затѣмъ оно склоняется по четвертому склоненію именъ средняго рода. Кромѣ того bratr склоняется правильно по этому склоненію: bratři, bratři и т. д.

## § 25.

## Родительный падежъ.

Древній родительный падежъ сходенъ съ именительнымъ единств. числа и сохранился въ слѣдующихъ выраженіяхъ: od těch čas (съ того времени), do kořán (ко-рен) otevřít (настежъ отворить), z kořen vyvrátiti (до тла разрушить), do oblak vynést, hledět.

Окончаніе новаго языка *и* или *iv* употребляется безъ всякаго различія въ именахъ одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ: *andelŭ, andělŭv; stromŭ, stromŭv.*

*Примѣчаніе.* Родительный падежъ образуется изъ полнаго окончанія *ové*, которое въ родительномъ измѣняется въ *iv*, *и* (древнее *óv, uov*): *stromŭ* или *stromŭv*. Отъ именительнаго съ окончаніемъ *i* не образуется родительный падежъ; не будетъ: *ptáci — ptácŭ, hoši — hošŭ, no: ptakové — ptakŭ, — iv; hochové — hochŭ, — iv.*

## § 26.

### Дательный падежъ.

Дательный падежъ образуется также отъ полной формы именительнаго съ окончаніемъ *ové*; *ové* измѣняется въ *im* (древнее *ót, uot*). Это окончаніе принимаютъ имена одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ: *ptákŭm, stromŭm, volŭm.*

## § 27.

### Винительный падежъ.

Всѣ имена этого склоненія принимаютъ окончаніе *u*: *vidím ptáky, voly, stromy, mosty.*

## § 28.

### Звательный падежъ.

Звательный множ. числа сходенъ съ именительнымъ того же числа.



## § 29.

## Творительный падежъ.

Всѣ имена этого склоненія принимаютъ окончаніе *y*: s ptáky, s hochy, s bratry, s listy и проч.

Только для избѣжанія двусмысленности употребляется также окончаніе *ami*: trhal nehty zubami; utírala nohu vlasami.!

Въ общежитіи употребляется также окончаніе двойственного числа *ama* для означенія творительнаго падежа множ. числа: s holubama, s rohama и проч.

## § 30.

## Предложный падежъ.

Въ предложномъ встрѣчается окончаніе *ech*, *ích*, *áčh*.

a) Окончаніе *ech* имѣютъ всѣ имена, кончащіяся на *n*, *d*, *t*: o Rímanech, o synech, na listech и проч.

b) Имена, кончащіяся на среднія согласныя, принимаютъ окончаніе *ech* и *ích*: v zubech, v zubích; v časech, v časích; v mravech, v mravích и проч.

c) Окончаніе *ích* принимаютъ имена, кончащіяся на *h*, *ch*, *k*, *r*, измѣняя ихъ въ *z*, *š*, *c*, *ř*: dluh (долгъ)—v dluzích, hoch—v hoších, voják (солдатъ)—v vojácích, bratr—v bratřích и проч.

Имена неодушевленныхъ предметовъ, кончащіяся на *r*, принимаютъ чаще окончаніе *ech*: dar—v darech, svár (ссора)—v svárech и проч.

d) Имена, кончающіяся на *h*, *ch*, *k*, употребляются въ общежитіи очень часто съ окончаніемъ *ách*, рѣже въ книжномъ языкѣ, и притомъ только имена неодушевленныхъ предметовъ: на *potokách* — на *protocích*, на *rohách* — на *rozích* и проч.

Sen имѣть окончаніе *ách* только послѣ предлога *ve*: *ve snách*, иногда: *snech*.

### § 31.

Примѣчанія къ первому склоненію именъ муж. рода.

a) По образцу именъ неодушевленныхъ предметовъ склоняются:

α) имена муж. рода, употребляющіяся только во множ. числѣ: *slevky* (сливки), *stácky* (остатки пивные), *úročky* (лишай у младенцевъ), *járy* (скоро весной рожденные животныя), *kníry* (усы), *pačesy* (пачесы, очески отъ кудели), *tretu*, *tretku* (балагурство), *nedojedku* (недоѣдки), *okarku* (окапъ), *rohřabku* (мякина).

β) имена земель, городовъ, деревень, кончающіяся на *y*: *Prusy*, *Turky*, *Vlachu*, *Rokycany*, *Klatovy* и проч., но они

αα) въ родит. падежѣ отбрасываютъ правильное (въ новомъ языкѣ) окончаніе *ů*: *do Prus*, *do Vlach*, *do Benátek* и проч.

ββ) въ предложномъ падежѣ имѣютъ окончаніе *ech*, *ích*, *ách*. См. § 29.

b) Въ склоненіи слѣдующихъ существительныхъ являются уклоненія:

а) *člověk* склоняется правильно въ единств. числѣ, но вмѣсто древней формы: *člověkové*, *člověkū* и проч. употребляется во множ. числѣ

Имен. *lidé* люди

Родит. *lidi* людей

Дат. *lidem* людямъ

Вин. *lidi* людей

Зват. *lidé* люди

Твор. *lidmi* людьми

Предл. *o lidech* о людяхъ.

б) *Host* склоняется правильно, исключая

Вин. множ. ч.: *hosti*

Твор. » » *hosti* или *hostmi*.

Мы *viděli hosti*; мы *byli veseli s hosti* (или: *s hostmi*).  
О другой формѣ этого существительнаго см. § 39. б.

γ) *Rán*, *bratr*, о которыхъ мы говорили въ § 19. β, § 24. е.

## 2) Второе склоненіе именъ мужескаго рода.

### § 32.

ЕДИНСТВЕННО ЕЧИСЛО.

Имен. <i>zeť</i> зять	<i>plášť</i> плащъ
Родит. <i>zetě</i> зятя	<i>pláště</i> плаща
Дат. <i>zeti</i> , <i>-ovi</i> зятю	<i>plášti</i> плащу
Вин. <i>zetě</i> зятя	<i>plášť</i> плащъ
Зват. <i>zeti</i> , <i>(e)</i> зять	<i>plášti</i> плащъ
Твор. <i>zetěm</i> зятемъ	<i>pláštěm</i> плащемъ
Предл. <i>v zeti</i> , <i>-ovi</i> въ зятѣ	<i>v plášti</i> въ плащѣ.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>zeti</i> , - <i>ové</i> (é) зятѣя	<i>pláště</i> , - <i>ové</i> плащи
Родит. <i>zeťů</i> , - <i>ův</i> зятѣй	<i>plášťů</i> , - <i>ův</i> плащей
Дат. <i>zeťům</i> зятѣямъ	<i>plášťům</i> плащамъ
Вин. <i>zetě</i> зятѣй	<i>pláště</i> плащи
Зват. <i>zeti</i> , - <i>ové</i> (é) зятѣя	<i>pláště</i> , - <i>ové</i> плащи
Твор. <i>zeti</i> зятѣями	<i>plášti</i> плащами
Пред. <i>v zetích</i> въ зятѣяхъ.	<i>v pláštích</i> въ плащахъ.

По сему склоненію склоняются:

а) существительныя муж. рода, кончащіяся на мягкую согласную: *c*, *č*, *j*, *ř*, *ś*, *ž*, *ď*, *ť*, *ň*: *meč*, *hráč* (игрокъ), *muž*, *císař*, *obučej* и проч.

б) существительныя отглагольныя, кончащіяся на *el*: *spisovatel*, *spasitel*, *učitel* и проч., и другія существительныя, кончащіяся на *el* и *l*, исключая означенныя въ § 16. б. с.

с) существительныя, кончащіяся на *se*: *vůdce* (вождь), *zhoubce* (губитель), *strážce* (сторожъ) и проч.

д) существительныя, кончащіяся на *n*, *t*, *z*, означенныя въ § 16. а.

е) существительное *rukojmě* (порукѣ).

## Примѣчанія къ падежамъ.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

## § 33.

## Родительный падежъ.

а) Въ родительномъ и въ другихъ косвенныхъ падежахъ опускается *e* конечнаго слога:

а) въ существительныхъ, кончащихся на *es*: *otec* — *otce*, *chlapec* — *chlapce*, *mudřec* — *mudrce*, *švec* (сапожникъ) — *ševce*, *pastvec* (пастухъ) — *pastevce*, *žpec* — *žence*, *jezvec* (язвець) — *jezevce* и проч.

б) въ существительныхъ, кончащихся на *n*, *ň*, когда передъ *e* стоитъ только одна согласная: *ohěň* — *ohně*, *stěžeň* — *stěžně*, *věžeň* (узникъ) — *vězně*, *peň* — *pně*, *den* — *dne*; но *mřeň* — *mřeně* и проч.

γ) въ большей части существительныхъ, кончащихся на *el* и *et*: *kašel* — *kašle*, *kotel* — *kotle*, *loket* — *lokte*, *krapet* — *krapte* и проч.

Здѣсь исключаются отглагольные на *el*: *obyvatel* (житель) — *obyvatele* и проч.; также: *koupel* (баня) — *koupele*, *zřetel* (видъ, цѣль) — *zřetele*, *ocel* (сталь) — *ocele*, *kužel* (пряслица) — *kužele*.

б) Во всѣхъ косвенныхъ падежахъ измѣняется *ü* въ *o*, *é* въ *e*: *kůň* — *koně*, *nůž* — *nože*, *děšť* — *deště* и проч.

с) Имена неодушевленныхъ предметовъ, кончащихся на *n*, *t*, принимаютъ окончаніе *e* (никогда *ě*): *ječmen* — *ječmene*, *loket* — *lokte* и проч.

## § 34.

### Дательный падежъ.

Существительныя, кончащіяся на *ce*, принимаютъ окончаніе *i*, рѣдко *ovi*: *dárce* — *darci* и проч.



## § 35.

## Винительный падежъ.

Древняя форма винительнаго, сходнаго всегда съ именительнымъ, сохранилась въ именахъ, означающихъ одушевленные предметы, только въ слѣдующихъ выраженіяхъ: *sednouti na kůň* (на конѣ), *jíti za muž*.

## § 36.

## Звательный падежъ.

Имена одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ принимаютъ окончаніе *i*: *muži*, *poži*.

Окончаніе *e* имѣютъ только слѣдующія:

*a)* имена одушевленныхъ предметовъ съ окончаніемъ *es*, измѣняя вмѣстѣ *s* въ *č*: *otec* — *otče*, *čjes* (дядя) — *čjče*, *dědic* (наслѣдникъ) — *dědiče* и проч.

*b)* имена одушевленныхъ предметовъ, кончащіяся на *ce*: *vůdce*! *strážce*! и проч.

*Примѣчаніе.* Имена съ окончаніемъ *is*, *ovis* принимаютъ *i*: *tisíc* — *tisíci*, *střevic* (башмакъ) — *střevíci*, *Kovářovic* — *Kovářovíci* и проч.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

## § 37.

## Именительный и звательный падежъ.

Имена одушевленныхъ предметовъ имѣютъ окончаніе *i*, неодушевленныхъ *s*, *tě* и другія принимаютъ окон-

чаніе *ové*, особенно односложныя и имена одушевленныхъ предметовъ, кончащіяся на *se*: *pastýři*, *klíče*, *králové*, *zrádcové*, *mečové* и проч.

Окончаніе *é* принимаютъ имена отглагольныя одушевленныхъ предметовъ, кончащіяся на *tel*: *učitelé*, *spisovatelé* и проч. Въ общежитіи говорится также: *učitelové*, *spisovatelové* и проч.

### § 38.

#### Родительный падежъ.

Древній родительный, сходный съ именительнымъ единств. числа сохранился въ слѣдующихъ именахъ: *loket*, *přítel*, *nepřítel*, *tisíc*: *osm loket*, *mnoho přátel*, *množství nepřátel*, *mnoho tisíc*, однакожь и правильныя формы употребляются: *loktův*, *tisícův* и проч.

### § 39.

#### Творительный падежъ.

Правильное окончаніе этого падежа *i*, но *rukojmě* имѣетъ *mi*: *rukojměmi*, а другія существительныя только тогда, когда отъ правильнаго окончанія было бы двусмысліе.

### § 40.

#### Примѣчанія ко второму склоненію именъ мужескаго рода.

У втораго склоненія являются слѣдующія уклоненія въ словахъ: *den*, *host*, *kůň*, *kněz*, *peníz*, *přítel*, *rukojmě*.



а) Den (древній деѣ) склоняется слѣдующимъ образомъ:

ЕДИНСТВ. Ч.	МНОЖЕСТВ. Ч.
Имен. <i>den</i>	<i>dni</i> или <i>dnové</i>
Родит. <i>dne</i>	<i>dni</i> или <i>dnův</i>
Дат. <i>dni</i> или <i>dni</i>	<i>dniim</i>
Вин. <i>den</i>	<i>dni</i> или <i>dny</i>
Зват. <i>dni</i>	<i>dni</i> или <i>dnové</i>
Твор. <i>dnet</i>	<i>dny</i> , <i>dni</i> , или <i>dněmi</i>
Предл. о <i>dni</i> или <i>dni</i>	о <i>dněch</i> .

Ve dne (днемъ) употребляется какъ нарѣчіе.

Существительное týden (tý týž, тотъ же) склоняется теперь обыкновенно какъ будто бы слово простое, несложное, а нѣкоторые писатели склоняютъ обѣ части:

ЕДИНСТВ. Ч.	МНОЖЕСТВ. Ч.
Имен. <i>týden</i>	<i>tídnové</i>
Родит. <i>téhodne</i> , <i>týhodne</i>	<i>týchdnů</i>
Дат. <i>témudni</i>	<i>týmdniim</i>
Вин. <i>týden</i>	<i>tédni</i>
Зват. <i>týdni</i>	<i>tídnové</i>
Твор. <i>týmdnem</i>	<i>týmidny</i>
Предл. о <i>témdni</i>	о <i>týchdněch</i>

Часто употребляется týhodne (но и týhodnů у древнихъ писателей), а въ другихъ, падежахъ не склоняется первая часть tý.

б) Host (древнее: hostě) склоняется по первому склоненію (см. § 31. б. β.), но оно имѣетъ и другую, хотя рѣдко употребляемую форму:

## ЕДИНСТВ. Ч.

## МНОЖЕСТВ. Ч.

Имен. <i>host</i>	<i>hosté, hosti</i>
Родит. <i>hostě</i>	<i>hostí, hostův</i>
Дат. <i>hosti</i>	<i>hostem, hostům</i>
Впн. <i>hostě</i>	<i>hosti</i>
Зват. <i>hosti</i>	<i>hosté, hosti</i>
Твор. <i>hostěm</i>	<i>hosti, hostmi</i>
Предл. <i>v hosti</i>	<i>v hostech</i>

Именительный множ. ч. *hosté* часто употребляется.

с) *Kůň* склоняется правильно по сему склонению, исключая именительного п. множ. ч.: *koně* или *koní* или *koňové*; но во множ. числѣ склоняется также по четвертому склонению именъ среднего рода: *koní, koní, koňím* и проч.

д) *Kněz* склоняется въ единств. числѣ правильно по сему склонению, исключая зват. падежъ: *kněže*. (Дат. падежъ: *knězi*, никогда: *knězovi*.) Множ. число по-простонародному: *kněži, kněží* и проч., но иногда склоняется по четвертому склонению именъ среднего рода: *kněží, kněží, kněžím* и проч.

е) *Peníz* въ значеніи «монета» склоняется въ единств. и во множ. ч. правильно (имен. п. множ. ч.: *penízové*), но въ значеніи «деньги» только во множ. ч. слѣдующимъ образомъ: им.: *peníze*, р.: *peněz*, д. *penězům*. в. *peníze*, тв.: *penězi*, пр.: *v penězích*.

ф) *Přítel* (также и *perřítel*), склоняется въ един. ч. правильно, во множественномъ слѣдующимъ образомъ: им.: *přátelé*, р.: *přátel* (*přátelů*), д.: *přátelům*, в.: *přátely* (*přátele*), тв.: *přátely*, пр. *v přátelích*.

g) *Rukojmě* склоняется правильно, какъ имена, кончащіяся на *se* (*vůdse*), исключая творительнаго множ. ч. (см. § 39.), рѣже по второму склоненію именъ женскаго рода (*země*).

## 2. СКЛОНЕНИЕ ИМЕНЪ ЖЕНСКАГО РОДА.

### 1) Первое склоненіе именъ женскаго рода.

#### § 41.

ЕДИСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.
Имен. <i>žena</i> жена	<i>ženy</i> жены
Родит. <i>ženy</i> жены	<i>žen</i> женъ
Дат. <i>ženě</i> ( <i>e</i> ) женѣ	<i>ženám</i> женамъ
Вин. <i>ženi</i> жену	<i>ženy</i> женъ
Зват. <i>ženo</i> жена	<i>ženy</i> жены
Твор. <i>ženoú</i> женою	<i>ženatí</i> женами
Предл. <i>v ženě</i> ( <i>e</i> ) въ женѣ	<i>v ženách</i> въ женахъ.

Въ этомъ склоненіи между именами одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ нѣтъ никакого различія.

По этому склоненію склоняются :

a) существительныя женскаго рода, кончащіяся на гласную *a*.

b) имена мужскаго рода, кончащіяся также на *a*, но только въ единств. числѣ, во множественномъ же склоняются по первому склоненію именъ мужскаго рода.

c) существительныя женскаго рода, употребляющіяся только во множ. числѣ: *dudy* (волынка), *kalhoty* (штаны), *dítky* (дѣти), *klevety* (клевета), *klišťky* (маленькія

клевщи), mŭry (дрогн, одръ), неску (лотокъ), nŭžky (ножницы), oddavky (вѣнчаніе), vdavky (женитьба), osypky (оспа), okřehky (ржа), otruby (отруби), laskominy (похотливость), radovánky (радостное торжество), souchotiny (чахотка), patoky (подпиво), podávky (вилы), varhany (органы), požny (ножны), jmenoviny (имянины), křtiny (крестное торжество), krajky (кружево), mydliny (мыльная вода), narozeniny (праздникъ въ день рожденія), vážky (малые вѣсы).

**Примѣчанія къ падежамъ.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

**§ 42.**

**Дательный и предложный.**

*a)* Въ дательномъ и предложномъ падежахъ измѣняется широкая гласная въ узкую, и поэтому измѣняется также предъидущая согласная:

<i>h</i> въ <i>z</i> : noha — noze.	<i>b</i> : ryba — rybě.
<i>ch</i> » <i>š</i> : moucha — mouše.	<i>f</i> : sofa — sofě.
<i>k</i> » <i>c</i> : ruka — ruce.	<i>l</i> : skála — skále.
<i>r</i> » <i>ř</i> : víra — víre.	<i>m</i> : tma — tmě.
<i>d</i> » <i>ď</i> : bída — bídě.	<i>p</i> : stopa — stopě.
<i>n</i> » <i>ň</i> : vina — vině.	<i>s</i> : kosa — kose.
<i>t</i> » <i>ť</i> : teta — tetě.	<i>v</i> : hlava — hlavě.
	<i>z</i> : koza — koze.

Послѣ *l*, *s*, *z* произносится и пишется *ě*, какъ слѣдовало бы, но только *e*.

*b)* Dcera (дочь) образуетъ дательный и предложный отъ древняго *dci*: *dceři*, но другіе падежи склоняются правильно: *dcery*, *dceru*, *dcerou* и т. д.

с) *Káča, Mářa* принимаютъ въ род., дат. и предл. падежахъ узкое *i*: *Kači, Máři*, а въ другихъ падежахъ сохраняютъ широкую гласную: *Káču, Mářu* и т. д.

д) *Deska* или *dska* образуетъ дат. и предл. падежъ *dště*, хотя и правильно склоняется.

е) Имена мужескаго рода принимаютъ окончаніе *ovi*: *Hanka — Hankovi, vévoda — vévodovi, sluha — sluhovi* и проч.

### § 43.

#### Звательный падежъ.

Звательный у немногихъ именъ сходенъ съ именительнымъ: *kmotra* (кумушка), *holka* (дѣвица), *Anna*.

### § 44.

#### Творительный падежъ.

Нѣкоторыя имена измѣняютъ коренное *á* въ *a*, *í* въ *i* (*é*), *oi* въ *u*. Какія? Смотри § 47, 48 и 49.

#### Множественное число.

### § 45.

#### Именительный падежъ.

Существительныя женскаго рода принимаютъ окончаніе правильное.

Имена мужескаго рода—или а) личныя, или б) нарицательныя.

а) Собственныя имена принимаютъ окончаніе *ové* и склоняются (во множ. числѣ) по первому склоненію именъ мужескаго рода: *Procházka: Procházkové, Procházků* и т. д.



- б) Нарпцательныя склоняются или  
 а) какъ собственныя, или .  
 б) правильно по образцу существительныхъ женска-  
 го рода.

Имена (*a* и *b*), кончащіяся на *ta* или *sta*, принимають окончаніе *i*, *é* или *ové*: Husita: Husiti, Husité, Husitové; basista (басъ): basisti, basisté, basistové и проч.

## § 46.

### Родительный падежъ.

Въ существительныхъ, имѣющихъ въ родительномъ на концѣ двѣ согласныя, вставляется между ними *e*: barva (краска): barev, matka: matek, hra: her, rapna: rapen и проч.

Исключаются большею частію существительныя, у которыхъ передъ *a* стоитъ *ct*, *lz*, *ln*, *mp*, *st*, *rn*, *št*, *vd*, *vz*, *zd*, *žd*: slza (слеза): slz, vlna (волна): vln, lampa: lamp, pošta: pošt, pravda: pravd, vražda: vražd и проч.

Modla (кумиръ) имѣетъ model и modl.

*Примѣчаніе.* Касательно окончанія другихъ падежей ничего нѣтъ замѣчательнаго.

**Примѣчанія къ первому склоненію именъ женскаго рода.**

## § 47.

Коренное *á* измѣняется въ *a*.

Въ творительномъ единств. ч., въ родительномъ, дательномъ, предложномъ и творительномъ множ. ч. имена предметныя двухсложныя измѣняютъ коренное *á* въ *a*:

brána (ворота): branou, bran, branách, branami;  
 rána (ударъ): ranou, ran, ranách, ranami;  
 kráva (корова): kravou, krav, kravách, kravami и проч.

Исключаются:

α) имена, въ которыхъ послѣ *á* слѣдуютъ двѣ согласныя: brázda (борозда): brázdou, brázd и т. д.; lávka: lávkou, lávek и т. д.

β) имена отвлеченныя: ztráta (трата): ztrátou, ztrát и т. д.; částka (часть): částkou, částek и т. д.

γ) слѣдующія имена, которыя въ родительномъ множ. ч. измѣняютъ *á* въ *a*:

jáhla (просяное зернышко): jáhlou, jahel, jáhlám и т. д.  
 játra, játry (множ. ч., печень): jater, játrám и т. д.

## § 48.

Коренное *í* измѣняется въ *i*, *ě*.

Коренное *í* измѣняется:

α) въ *i* въ слѣдующихъ существительныхъ:

síra (сѣра): sírou, sir, sirám, sirami, sirách,  
 síla (сила): sílou, sil, silám, silami, silách,  
 žíla (жила): žílou, žil, žilám, žilami, žilách.

β) въ *ě*: díra (дыра). míra (мѣра). víra (вѣра): děrou, děr, děrám, děrami, děrách и проч.

## § 49.

Коренное *ou* измѣняется въ *u*.

Существительныя двухсложныя измѣняютъ коренное *ou* въ *u*:



α) въ родительномъ множ. ч.: *moucha* (муха): *much*, *trouba* (труба): *trub* и проч.

β) въ творительномъ един. ч. и въ другихъ выше-означенныхъ падежахъ употребляется форма съ *ou* и другая съ *u*: *strouha* (ровъ), *louka* (лугъ) и проч.: *strouhou*, *struhou*; *struh*; *strouhám*, *struhám*; *strouhami*, *struhami*; *strouhach*, *struhách* и проч.

## § 50.

Иностранныя имена, кончащіяся на *a*.

Иностранныя имена, кончащіяся на *a*, склоняются только въ именительномъ и звательномъ по этому склоненію, но и въ этихъ падежахъ принимаютъ другую форму и склоняются также по слѣдующему склоненію: *Asia*, *Maria* и проч., обыкновенно *Marie*, *Asie* и проч.

## 2) Второе склоненіе именъ женскаго рода.

## § 51.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>zeme</i> земля	<i>zeme</i> земли
Родит. <i>zeme</i> земли	<i>zemi</i> земель
Дат. <i>zemi</i> землѣ	<i>zemi</i> землямъ
Вин. <i>zemi</i> землю	<i>zeme</i> земли
Зват. <i>zeme</i> земля	<i>zeme</i> земли
Твор. <i>zemi</i> землею	<i>zemi</i> землями
Предл. <i>v zemi</i> въ землѣ	<i>v zemi</i> въ земляхъ.

По этому склоненію склоняются:

а) существительныя женскаго рода, кончащіяся на

*e* или *é*: duše (душа), boule (шишка), práce (работа), růže (роза), země (булка), koule (шаръ, пуля) и проч.

*b*) существительныя женскаго рода съ окончаніемъ *e* или *ě*, употребляющіяся только во множественномъ числѣ: dvěře (дверь), jesle (ясли), housle (скрипка), vidle (вилы), nožnice (ножны), brejle (очки), třísň (послѣдняя часть основы у ткачей), hrábě (грабли), Krkonoše (Исполинныя горы), aleje (аллея), nesle (носилки), kleště (клещи), veřeje (дверной косякъ), saně (сани), sáze (сажа), chřipě (ноздри), žíně (лошадиный волосъ), romuže (помощи), okuže (окалина, отколокъ), plíce (легкое), vánoce (праздникъ Рождества Христова), velkonoce (Пасха), hromnice (Срѣтеніе Господне), letnice (Духовъ день), kvasnice (дрожжи), šle (помочи).

#### Примѣчанія къ падежамъ.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

### § 52.

#### Именительный падежъ.

У многихъ существительныхъ опускается окончаніе *ě* (*e*), и они склоняются:

*a*) по этому склоненію, удерживая *ě* (*e*),

*b*) по нижеслѣдующему склоненію (*daň*), отбрасывая *ě* (*e*).

Замѣтить слѣдующія слова: hráze (плотина), tvrze (крѣпость), stráně (покатъ), meze (межа), věže (башня), pláně (молодое деревцо), stráže (сторожъ), díže (квашня), stříže (стриженіе), výše (высота), vrše (верша), tíže (тяжесть), mříže (рѣшетка), skryše (скрытость), nesnáze (до-

сада, хлопоты), šíře (ширина), klese (клѣтка), stáje (мѣсто стоянія, хлѣвъ), zbroje (оружіе), křupěje (капля), závěje (сугробъ снѣга), sluje (пещера), šalmaje (свирѣль), voje (дышло), chvoje (хвоя), záře (заря), země, polovice (половина).

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

### § 53.

#### Родительный падежъ.

а) Въ родительномъ отбрасываютъ окончаніе *í*:

α) имена двухъ и большого количества слоговъ, кончащіяся на *íce*: lvice (львица), mšice (травная вошь), lavice (лавка), Litoměřice, Strakonice, и проч.: lvic, mšic, lavic, Litoměřic и проч.

β) четыре имени, кончащіяся на *íce*, которыя измѣняютъ вмѣстѣ коренное *í* въ *i*: lžice (ложка), svíce (свѣча), kštice (волоса на головѣ), plíce (легкое): lžic, svíc, kštíc, plíc.

γ) два имена съ окончаніемъ *le*, которыя также измѣняютъ коренное *í* въ *i*: míle (миля), chvíle (нѣсколько времени): mil, chvíl.

δ) košile (рубашка): košil.

б) Въ родительномъ имѣютъ двойную форму, отбрасывая или сохраняя *í*:

α) имена, кончащіяся на *yně*: bohyně (богиня): bohyní, bohyní; zpěvkyně (пѣвица): zpěvkyní, zpěvhnyní и проч.

β) имена трехъ и большого количества слоговъ, кончащіяся на *le*: neděle (воскресенье): nedělí, neděl; mihule (минога): mihulí, mihul и проч.

*Примѣчаніе.* Двухсложныя принимаютъ правильное окончаніе: *boule: bouлі, koule: kouлі, žemle: žemlí* и проч. *Ovce* (овца) имѣетъ *ovcí* и *ovес*.

### § 54.

**Творительный падежъ.**

Въ творительномъ имѣютъ: *rozkoš* (роскошь): *rozkošemi, rozkošmi; neděle: nedělemi, nedělmí; dveře: dveřmi*.

**Примѣчанія ко второму склоненію именъ женскаго рода.**

### § 55.

**Коренная гласная измѣняется.**

Имена, употребляющіяся только во множ. числѣ: *dvěře, sáze, sáně* въ книжномъ языкѣ въ именительномъ, винительномъ и звательномъ сохраняютъ долгую коренную, которая въ обыкновенномъ языкѣ иногда сокращается.

Нѣкоторые писатели сокращаютъ коренное *á* въ имени *práce*: твор. п. ед. ч.: *prací*; род., дат., твор., предл. п. множ. ч.: *prací, pracím, pracemí, pracích*; а въ обыкновенномъ языкѣ употребляется это слово и съ долгою гласною *á* и съ короткою.

### § 56.

**Имена, употребляющіяся только во множ. числѣ.**

а) Собственные имена, кончающіяся на *íce*, въ дательномъ и творительномъ принимаютъ окончаніе втораго склоненія именъ мужскаго рода: *Budějovice: Budějovícům, Budějovici; Domažlice: Domažlicům, Domažlici* и проч.

б) Имена праздниковъ: *velkonose*, *hromnice*, *vánoсе*, *letnice* въ дательномъ падежѣ принимаютъ *im*, а въ творительномъ правильное окончаніе: *letnice*: *letnicům*, *letnicemi* и проч.

с) Имена: *hráze*, *tvrze*, *straně* и проч. (§ 51) склоняются правильно.

### 3) Третье склоненіе именъ женскаго рода.

#### § 57.

Окончаніе род. п.: *i*.

Окончаніе род. п.: *ě*.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>kost'</i> КСТЬ	<i>daň</i> дань
Родит. <i>kosti</i> КОСТИ	<i>daně</i> дани
Дат. <i>kosti</i> КОСТИ	<i>dani</i> дани
Вин. <i>kost'</i> КСТЬ	<i>daň</i> дань
Зват. <i>kosti</i> КСТЬ	<i>dani</i> дань
Твор. <i>kostí</i> КОСТЬЮ	<i>daní</i> данью
Предл. <i>v kosti</i> ВЪ КОСТИ	<i>v daní</i> ВЪ ДАНИ.

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>kosti</i> КОСТИ	<i>daně</i> дани
Родит. <i>kostí</i> КОСТЕЙ	<i>daní</i> даней
Дат. <i>kostem</i> КОСТЯМЪ	<i>daním</i> данямъ
Вин. <i>kosti</i> КОСТИ	<i>daně</i> дани
Зват. <i>kosti</i> КОСТИ	<i>daně</i> дани
Твор. <i>kostmi</i> КОСТЯМИ	<i>daněmi</i> данями
Предл. <i>v kostech</i> ВЪ КОСТЯХЪ	<i>v daních</i> ВЪ ДАНИЯХЪ.



По образцамъ этого склоненія склоняются:

a) имена женскаго рода, кончащіяся на мягкую гласную: *c, ě, ě́, j, ň, ř, š, ť, ž*;

b) имена женскаго рода, кончащіяся на среднюю гласную: *b, l, m. p, s, v, z*.

## § 58.

Какія имена склоняются по образцу *kost*, какія по образцу *daň*?

На предъидущій вопросъ отвѣчаетъ слѣдующее правило: по образцу

a) *kost* склоняются существительныя, кончащіяся на *b, c, ě, ě́, l, m, ň, p, ř, s, ť, z*;

b) *daň* склоняются существительныя, кончащіяся на *j, s, ž, el, eň, ev*.

Правило это имѣетъ свои исключенія: вотъ его примѣры и исключенія:

По образцу <i>kost</i> (род.: <i>i</i> ):	По образцу <i>daň</i> (род.: <i>ě, e</i> ):
<i>b, p</i> (всѣ): <i>hloub</i> (глубина),	
<i>oheb</i> (составъ), <i>leb</i> (лобъ),	
<i>step, oter</i> (снопъ соломы),	
<i>chalup</i> (хижина), <i>oklep</i> (не-	
домолоченный снопъ), <i>slup</i>	
(рыболовная снасть въ ро-	
дѣ верши).	

*Oheb, leb, oklep* также муж. рода (по образцу *dub*).

*c:* нос (ночь), мос (мощь, сила), и сложныя пхъ, вѣс (вещь), stříc (встрѣча), рес (печь). *c* только: kles (клѣтка), obec (община).

*č:* řeč (рѣчь), křeč (судорога), seč (сѣча), žluč (желчь), leč (сѣти), rač (рычагъ), příč (поперечность), tluč (дробь), smrč (сосна), náruč (охапка), rozrač (замѣшательство), výboč (окольная дорога), vodoteč (водопроводъ), nekleč (дурная погода), stateč (храбрость, твердость), nestateč (трусость, слабость), Choteč, chtíč (страсть). *č* слѣдующія: chatrč (хата), okroč (родъ колесницъ), úboč (покать), kleč (дуга, дерево), řeč (пирожное), senoseč (сѣнокосъ), vlač (хвостъ у платья), svlač (сани), stač (довольство), klač (полозъ у саней), tuč (тычина), ravlač (балконъ), обруč (обручъ), roměč (лучокъ, силокъ), Mohuč (Майнцъ).

Chťič, obruč также муж. рода и склоняются въ такомъ случаѣ по образцу plášť.

Louč (щена, лучина) женскаго рода, склоняется по образцу kost и daň.

*ď:* odprověď (отвѣтъ), hruď (грудь), zprověď (исповѣдь), и проч.

Hraď или hřad (насѣсть), haď (стѣноломъ) имѣютъ въ род. пад. *ě* или *i*.

*l:* hůl (палка), sůl (соль), *el:* postel (постель), koupel (мысль), půl (половина), pel (баня, воды), koudel (ку-



děl (длина), potal (золотые дель), petržel (петрушка),  
 листочки), měl (мелкость), svízel (скорбь, печаль, на-  
 ocel (сталь). пасть), svisel (навѣсь кры-  
 ши), čepel (шпага).

Běl (бѣлизна) и сложные, kel (ростокъ, гермен), при-  
 нимають въ родит. п. е или i, также ocel, по это въ  
 муж. родѣ. Иногда бываетъ и svízel муж. рода, но kel  
 (клькь) всегда.

*m* всѣ: ozim (озимь), Pří- *m* только zem.  
 bram (городъ), имена горо-  
 довъ, кончащіяся на *im*:  
 Chrudim, Kouřim и проч.

*ň*: pláň, zeleň.

*eň*: báseň, bázeň (боязнь),  
 píseň и проч.

*ň*: dláň, stráň, dyň (дыня),  
 brň (броня), jabloň, dřeň  
 (сердцевина въ деревьяхъ),  
 peluň (попынь).

*i* или *ě* имѣютъ: zbraň, žeň, saň, laň (оленья самка),  
 síň (сѣни). (Употребляется также: dláně, stráně, brně,  
 dýně и склоняется по второму склоненію именъ женскаго  
 рода.)

*ř*: jař, jeř (яровой хлѣбъ),  
 rýř (пырей), šeř (сѣризна),  
 výběř (выборъ), oběř (ко-  
 рысть), Chotěboř (городъ).

*i* или *e* имѣютъ: šíř (ширина), tvář (щека), sběř  
 (живность, сволочь), sděř или zděř (желѣзный обручъ),  
 debř (долина), zvěř (дичь, звѣрь).

Женскаго и мужскаго рода: kanceláľ (канцелярія), keř (кустъ).

*j*: krápěj, krůpěj (капля), záněj (сугробъ снѣга), šle-  
pěj (слѣдъ), šalmaj (сви-  
рѣль), šalvěj (шалфей), re-  
řej (быстрое теченіе воды  
подъ запрудой), kurděj (цын-  
га), podvoj, podboj (подбой),  
slzaj (матница подъ мостомъ),  
kápěj (кровельной жолобъ),  
dýměj (опухоль, tumor ingui-  
num), sluj, sloj (слой, пе-  
щера), chvoj (хвоя), voj (ды-  
шло), zbroj (оружіе), skrej  
(убѣжище).

Мужскаго и женскаго рода: stáj, lišej (лишай), pro-  
dej (продажа).

*s*: ves (деревня), náves  
(деревенская площадь), os,  
hus, směj.

*š*: myš (мышь), spraš *š*: vrš (верша), peleš (бер-  
(пыль), veš (вошь). лого), veteš (ветошь) и проч.

*i* или *e* имѣютъ: skrýš, rozkoš.

Мужскаго и женскаго рода: pleš (плѣшь), souš (су-  
хое дерево).

*ť, st*: pať (листья), vύ- *ť*: labuť (лебедь), vύvrať  
sost (высота), vlast (отече- (переломъ отъ вѣтра), prť  
ство) и проч. (просѣка), vtť (вица), náruť  
(верхушка башмака).

*i* или *e* имѣютъ: lať (рѣшетина), síť (сѣти), huť (железный заводъ), hať (тернистый кустарникъ), čtvrť (четверть).

*v*: brv (брови), obuv (обувь), ohlav (недоуздохъ), mlov (жердь), rošev (ножны), rodšev (подошва у башмака); потомъ имена городовъ, кончащіяся на *v*, произведенныя отъ именъ лицъ мужескаго пола: Boleslav, Čáslav и проч.

*i* или *e* имѣетъ: ostrev (жердь) — ostrvi, ostrve.

Мужескаго и женскаго рода: obuv, podšev.

*z*: haluz (вѣтвь), přísaz (прибавка), mosaz (желтая мѣдь), rez (rzi, ржа), kolo- (крѣпость), hráz (плотина).  
*z*: nesnáz (затрудненіе), mláz (лѣсокъ), omlaz, tvrzmaz (сало, деготь), blíz, hřez (дермо, калъ) píz.

*i* или *e* имѣютъ: ochoz (обхожденіе), stez (стега).

Rez женскаго и мужескаго рода.

*ž*: lež (ложь), otěž (узда), rež (rži, рожь), houž (вица), vlž.  
*ž*: stráž (сторожъ) и проч.

*i* или *e* имѣютъ: přítrž (задержаніе), zárpeč (упряжка), draž (щель).

## § 59.

Примѣчанія къ образцу *košť*.

a) Въ родительномъ и во всѣхъ падежахъ, принимающихъ окончаніе съ гласною, опускается *e*: *lež* — *lži*, *ves* — *vsi*, *Choteč* — *Chotči* и проч.

Čest — *cti* (вмѣсто *česti*) опускаетъ и согласную *s*.  
Также и *trest* (*třti* или *tresti*, трость).

*Hůl* — *holi*, *sůl* — *solí* измѣняютъ *í* въ *o*.

b) Въ обыкновенномъ языкѣ и у нѣкоторыхъ писателей принимаютъ нѣкоторыя имена въ дательномъ и предложномъ падежахъ множ. числа окончаніе *ím*, *ích* вмѣсто правильнаго *em*, *ech*: *myším*, *lžím*, *myších*, *lžích*, вмѣсто *myšem*, *lžem*, *myšech*, *lžech* и проч.

c) По образцу *košť* склоняются: *lidé*, *lidí* и т. д.; *děti*, *dětí* и т. д.

*Примѣчаніе* Если въ творительномъ падежѣ множ. ч. встрѣчается много согласныхъ, то употребляется для благозвучія окончаніе *ěmi* вмѣсто *mi* *lžemi*, *žděmi* и проч., вмѣсто: *lžmi*, *zdmi* и проч.

## § 60.

Примѣчанія къ образцу *daň*.

По этому образцу склоняются *máti* (матерь), *neti* (племянница), допуская вставку слога *eř*:

*máti*, *máteře*, *máteři*, *máti*, *máteři*, *máti*;  
*neti*, *neteře*, *neteři*, *neti*, *neteři*, *neti*.

Изъ древняго *dci* (дочь) употребляется теперь только дательный и предложный *dceji*, а другіе падежи отъ другой формы *dsera*, которое склоняется по образцу *žena*.

### 3. СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ СРЕДНЯГО РОДА.

#### 1) Первое склоненіе именъ средняго рода.

#### § 61.

Окончаніе именъ этого склоненія гласная *o*.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.
Имен. <i>slovo</i> слово	<i>slova</i> слова
Родит. <i>slova</i> слова	<i>slov</i> словъ
Дат. <i>slovi</i> слову	<i>slovŭm</i> словамъ
Вин. <i>slovo</i> слово	<i>slova</i> слова
Зват. <i>slovo</i> слово	<i>slova</i> слова
Твор. <i>slovem</i> словомъ	<i>slovy</i> словами
Предл. <i>v slové, -u (e)</i> въ словѣ.	<i>v slovech, -ich (ách)</i> въ сло- вахъ.

По этому склоненію склоняются:

*a)* существительныя средняго рода, кончащіяся на *o*: *čelo*, *dělo*, *dřevo* (дерево), *hnízdo* (гнѣздо), *koryto*, *město* (городъ), *péro*, *zrno* (зерно).

*b)* существительныя средняго рода, кончащіяся на *a*, употребляющіяся только во множественномъ числѣ: *kamna* (печь), *ňadra* (грудь), *ústa* (уста), *vrata* (ворота) и проч.

c) собствєнныя имена мужескихъ лицъ: Hromádko, Slunéčko, Vrtátko и проч.

d) прилагательныя и числительныя имена, кончащіяся на *o*: mnoho (много), málo (мало), daleko (далеко), čtvero (четверо) и проч.

#### Примѣчанія къ падежамъ.

##### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

### § 62.

#### Дательный падежъ.

Собственныя имена мужескихъ лицъ принимаютъ окончаніе *ovi*: Vrtátko: Vrtátkovi и т. д.

*Примѣчаніе.* Тѣже имена склоняются во множественномъ числѣ по первому склоненію именъ мужескаго рода: Vrtátkové, Vrtátků и т. д.

### § 63.

#### Предложный падежъ.

Окончаніе этого падежа: *ě, u, e*.

a) Окончаніе *u* употребляется почти исключительно послѣ *h, ch, k, r*: jho (яго): ve jhu, ucho: v uchu, oko: v oku, vědro: ve vědru и проч.

Въ слѣдующихъ и другихъ словахъ бываетъ, хотя рѣдко, окончаніе *e*: roucho (одежда): v rouchu — v rouše, mléko (молоко): v mléku — v mléce, péro: v peru — v peře, mnoho: na mnoze.



(Замѣтить, что измѣняется *h* въ *z*, *ch* въ *š*, *k* въ *c*, *r* въ *ř*.)

Еще рѣже измѣняется *sko* въ *ště*, *cko* въ *čtě*: Lipsko : Lipsku — Lipště, vojsko : vojsku — vojště, Polsko : Polsku — Polště, Hradecko : Hradecku — Hradečtě.

b) Окончаніе *ě* употребляется чаще послѣ *n*, *d*, *t* и послѣ среднихъ согласныхъ, исключая *l*, *s*, *z*: hnízdo : v hnízdě, seno (сѣно) : v seně, léto (лѣто) : v létě, písmo : v písmě и проч.

c) Окончаніе *и* или *ě* употребляется въ именахъ, кончащихся на *stvo*: měšťanstvo (гражданство) : v měšťanstvu — v měšťanstvě, přátelstvo (дружество) : v přátelstvu — v přátelství и проч.

V kolenu говорится о сродствѣ, v koleně о членѣ тѣла.

d) Окончаніе *e* употребляется послѣ *l*, *s*, *z*: kolo, (колесо, кругъ) : v kole, maso (мясо) : v mase, železo (желѣзо) : v železe и проч.

*Примѣчаніе.* Говорится: po ránu (утромъ), po stu ; также: ve jměnu (въ имени).

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

### § 64.

#### Родительный падежъ.

Когда встрѣчается нѣсколько согласныхъ, то вставляется между ними гласная *e*: jablko (яблоко) : jablek, vědro : věder, sklo (стекло) : skel, sukno : suken, okno : oken и проч. Такъ бываетъ особенно въ сковахъ, кончащихся



на *lo*, *no*, *ro*, но между конечными согласными *sk*, *st*, *zd*, или ежели стоитъ *r* передъ конечной согласной не вставляется *e*: *vojsko*: *vojsk*, *místo* (мѣсто): *míst*, *hnízdo*: *hnízd*, *zrno*: *zrn* и проч.

Замѣтить: *sto*, род. п. множ. ч.: *set*.

## § 65.

### Предложный падежъ.

Правильное окончаніе есть *ech*: в *tělech*, в *městech* и проч. Окончаніе *ích* встрѣчается особенно послѣ среднихъ, даже послѣ другихъ согласныхъ; можно и не употреблять его.

Окончаніе *ách* употребляется послѣ *h*, *ch*, *k*, *r*, также послѣ *n*, *l*, даже и послѣ *v*: в *rouchách*, в *jhách*, в *okách*, в *žebrách* (въ ребрахъ); *rameno* (рука): в *ramenech*—в *ramenách*; в *sloveh*—в *slovách* и проч.

### Примѣчанія къ склоненію.

## § 66.

*á*, *é*, *измѣняется*.

а) Коренное *á* измѣняется въ *a* въ родительномъ п. множ. числа только въ одномъ имени *jádro* (ядро): *jader*.

б) Коренное *é* измѣняется въ *e* во всѣхъ косвенныхъ падежахъ множ. числа въ одномъ только имени *léto*: *let*, *letům* и т. д.

Нѣкоторые писатели измѣняютъ *é* въ *e* въ косвенныхъ падежахъ обоихъ чиселъ въ словѣ *régo*: *rega*, *regu* и т. д.

## § 67.

## Неправильныя существительныя.

а) Слѣдующія имена женскаго рода склоняются по образцу жена, но они принимаютъ также другую форму по этому склоненію въ имен., вин. и зват. падежахъ множ. числа: muka (мука), sádka (садохъ), jatka (бойня), jíkra (икра), louka (лугъ), játra (печень), lýtka (или lýtko, икра у ногъ); поэтому будетъ въ означенныхъ падежахъ: muku или muka, sádku или sádka, louku или luka и проч.

б) Такимъ же образомъ и въ тѣхъ же падежахъ употребляются имена муж. рода, склоняющіяся по первому склоненію именъ муж. рода: hon (разстояніе 125 шаговъ), oblak: oblaku или oblaka, honu или hona.

в) Nebesa, множ. число имени небе, склоняется правильно по образцу slova.

*Примѣчаніе.* У всѣхъ именъ средняго рода именительный п. един. ч. сходенъ съ винительнымъ и звательнымъ п. того же числа, именительный п. множ. ч. сходенъ съ винительнымъ и звательнымъ п. своего числа.

## 2) Второе склоненіе именъ средняго рода.

## § 68.

Окончаніе этого склоненія есть *e*, *ě*.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. *pole* поле

*pole* поля

Родит. *pole* поля

*poli* полей

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Дат. *poli* полю*polím* полямъВин. *pole* поле*pole* поляЗват. *pole* поле*pole* поляТвор. *polet* полемъ*poli* полямиПредл. *v poli* въ полѣ*v polích* въ поляхъ.

По этому склоненію склоняются имена средняго рода, равносложныя, кончащіяся на *e*. Существительное *nebe* склоняется по этому склоненію только въ единств. числѣ.

## § 69.

## Примѣчанія къ падежамъ.

*a)* Имена, кончащіяся на *istě* отбрасываютъ въ родительномъ множ. ч. окончаніе этого падежа: *i*: *lučistě* (лука): *lučist*, *ohnistě* (очагъ): *ohnist*, *spálenistě* (погорѣлое мѣсто): *spálenist* и проч.

*b)* Имя *poledne* (полдень) послѣ предлога *o* принимаетъ окончаніе *ách* въ предложномъ множ. числа: *o polednách*.

*c)* Иностранныя имена: *kafé*, *thé*, *karé*, *aloe*, *Lethe*, *miserere* и проч. не склоняются.

## 3) Третье склоненіе именъ средняго рода.

## § 70.

Окончаніе *e*, *ě*.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. *kníže* князь*rámě* рукаРодит. *knížete* князя*ramene* руки

Дат. <i>knížeti</i> князю	<i>rameni</i> рукѣ
Вин. <i>kníže</i> князя	<i>rámě</i> руку
Зват. <i>kníže</i> князь	<i>rámě</i> рука
Твор. <i>knížetem</i> княземъ	<i>ramenem</i> рукою
Предл. <i>v knížeti</i> въ князѣ.	<i>v rameni</i> въ рукѣ.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>knížata</i> князья	<i>ramena</i> руки
Родит. <i>knížat</i> князей	<i>ramen</i> рукъ
Дат. <i>knížatům</i> князьямъ	<i>ramenům</i> рукамъ
Вин. <i>knížata</i> князей	<i>ramena</i> руки
Зват. <i>knížata</i> князья	<i>ramena</i> руки
Твор. <i>knížaty</i> князьями	<i>ramenami</i> руками
Предл. <i>v knížatech</i> въ князь- яхъ.	<i>v ramenech</i> въ рукахъ.

По этому склоненію склоняются имена среднего рода, неравносложныя, кончащіяся на *e* или *ě*: *děvče* (дѣва), *koťe* (котенокъ), *pačole* (мальчикъ), *ptáče* (птица), *vlče* (волчокъ), *břímě* (бремя), *písmě* (буква), *símě* (сѣмя), *výmě* — *vemeno* (вымя) и проч.

## § 71.

## Примѣчанія.

а) Имена, кончащіяся на *tě*, имѣютъ еще другую форму на *meno*, которая совершенно правильно склоняется по первому склоненію именъ среднего рода (*slovo*): *rámě* — *rameno*, *výmě* — *vemeno*, *břímě* — *břemeno*, *símě* — *semeno* и проч.

b) Существительное *dítě* (дѣтя) склоняется по этому склоненію въ единственномъ числѣ, а во множественномъ по третьему склоненію именъ женскаго рода (*košť*).

#### 4) Четвертое склоненіе именъ средняго рода.

### § 72.

Окончаніе *í*.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.
Имен. <i>znatení</i> знаменіе	<i>znatení</i> знаменія
Родит. <i>znatení</i> знаменія	<i>znatení</i> знаменій
Дат. <i>znatení</i> знаменію	<i>znatením</i> знаменіямъ
Вин. <i>znatení</i> знаменіе	<i>znatení</i> знаменія
Зват. <i>znatení</i> знаменіе	<i>znatení</i> знаменія
Твор. <i>znatením</i> ( <i>í</i> ) знаменіемъ	<i>znateními</i> знаменіями
Предл. <i>v znatení</i> въ знаменіи.	<i>v znateních</i> въ знаменіяхъ.

По этому склоненію склоняются:

a) имена средняго рода, кончащіяся на *í*.

b) имена женскаго рода, кончащіяся также на *í*: *biblí* (библія), *rapí* (госпожа), *pradlí* (*pradlena*, прачка), *švadlí* (*švadlena*, швея) и проч.; древнее *kniní* (княгиня).

c) отглагольныя существительныя латинскія, измѣнившія латинское окончаніе *io* въ *í*: *addicí* (сложеніе), *divisí* и проч.

Въ обыкновенномъ языкѣ говорится: *bible*, *addice*, *divise* и проч.

d) имена мужескаго рода: září, иногда и слѣдующія: purkkrabí (бургграфъ), markkrabí (маркграфъ), falekkrabí (пфалцграфъ), landkrabí (ландграфъ), sudí (судья). Последние склоняются теперь обыкновенно какъ прилагательныя.

e) слѣдующія собственные имена: Jiří (Егоръ), Jiljí (Эгидій), Brikcí (Брикцій), но эти только тогда, когда передъ ними стоитъ «*svatý*»: о *svatém* Jiří; иначе склоняются по образцу прилагательныхъ: půjdu k našemu Jiřímu.

### § 73.

#### Примѣчанія.

a) Въ творительномъ един. ч. имена женскаго рода принимаютъ окончаніе *í*: s raní.

b) По этому склоненію склоняются: bratří, kněží, частию и koně. (см. § 24. e. § 40. c. d.).

### Двойственное число.

### § 74.

#### Существительныя въ двойственномъ числѣ употребляющіяся.

Въ новомъ языкѣ употребляются слѣдующія существительныя въ двойственномъ числѣ: ruka — русе, oko — оѣ, ucho — уѣ; потомъ въ нѣкоторыхъ падежахъ: noha, koleno, rameno, rty (ротъ), prsa (грудь).

Склоненіе ихъ слѣдующее:



имен. вин. зват. п.	родит. п.	дат. п.	твор. п.	предл. п.
<i>oči</i>	<i>očí</i>	<i>očí̃m</i>	<i>očí̃ma</i>	<i>očí̃ch.</i>
<i>uši</i>	<i>uší</i>	<i>uší̃m</i>	<i>uší̃ma</i>	<i>uší̃ch.</i>
<i>ruce</i>	<i>rukou</i>	<i>rukoum</i>	<i>rukama</i>	<i>rukou.</i>
<i>(noze)</i>	<i>nohou</i>	<i>nohoum</i>	<i>nohama</i>	<i>nohou.</i>
<i>prsa</i>	<i>prsou</i>	<i>prsoum</i>	<i>prsama</i>	<i>prsou.</i>
<i>rtu</i>	<i>rtou</i>	<i>rtoum</i>	<i>rtoma</i>	<i>rtou.</i>
	<i>kolenou</i>	<i>kolenoum</i>	<i>kolenama</i>	<i>kolenou.</i>
	<i>ramenou</i>	<i>ramenoum</i>	<i>ramenoma</i>	<i>ramenou.</i>

## § 75.

## Примѣчанія.

a) Имен., вин., зват. п. Существительныя *noha*, *koleno*, *rameno* въ означенныхъ падежахъ не имѣютъ теперь двойственного числа, но употребляются во множественномъ. *Noze* встрѣчается въ библіи.

Двойственное *prsa*, *rtu* считаются теперь множественнымъ числомъ именъ *prs*, *ret*.

b) Дат. п. Въ обыкновенномъ языкѣ говорится иногда также: *pršum*, *rtum*.

c) Твор. п. Этотъ падежъ употребляется въ стихахъ и въ другихъ мѣнахъ, хотя рѣдко: *otsema*, *matkama*, *knihamá*, *košma*, *slovoma* и проч.

d) Существительныя *oko*, *ucho* среднего рода въ единственномъ и множественномъ числахъ, а въ двойственномъ они женскаго рода.

e) Множ. число *ruku*, *oka*, *ucha* употребляются только въ переносномъ значеніи: *ruku* (стрѣлка на часахъ), *oka* (петли), *oka* (очки на картахъ или косточкахъ), *ucha* (ручки, ушки).

f) *Rodič* (родитель) имѣетъ въ двойств. числѣ: *rodíče* (по древнему: *rodíča*), но обыкновенно употребляется множ. число: *rodíči* или *rodíčové*.

#### Имена городовъ.

### § 76.

#### Имена кончащіяся на *ice*.

Имена городовъ, кончащіяся на *ice* употребляются:

a) во множественномъ,

b) въ единственномъ ч.

a) Во множ. числѣ употребляются имена, произведенныя отъ личныхъ именъ мужескихъ (основателей): *Štěpánice* (*Štěpan*), *Litoměřice* (*Litomír*), *Budějovice* (*Budějov*) и проч.

b) Въ един. числѣ употребляются имена, произведенныя отъ именъ существительныхъ, прилагательныхъ, глаголовъ: *Brusnice* (*brusina*, брусника), *Lipnice* (*lípa*), *Olešnicev* (*olše*, ольха), *Teplice* (*teplý*), *Sušice* (*sušiti*) и проч.

### § 77.

#### Имена иностранныхъ.

Имена иностранныхъ городовъ (также рѣкъ и горъ) принимаютъ (въ окончаніи) чешскую форму, или упо-

требуется древнее названіе: Marsilie, Bononie, Séna или Sekvana, Alpy, Rýn, Mosa и проч.

#### СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ ИНОСТРАННЫХЪ.

### § 78.

**Имена иностранныя склоняются разнымъ образомъ.**

*a)* Имена греческія, латинскія, нѣмецкія муж. рода, кончащіяся на согласную (исключая окончаніе *es, us*), склоняются по окончанію именительнаго падежа: Minos — Minosa, Dafnis — Dafnisa, Schiller — Schillera, Hirsch — Hirsche и проч.

*b)* Имена мужескихъ лицъ, кончащіяся на *o*, женскихъ лицъ, кончащіяся на *o, is, as*, склоняются по формѣ родительнаго п.: Cicero — Cicerona, Plato — Platona, Faraо — Faraona, Dido — Didony, Juno — Junony, Doris — Doridy, Pallas — Pallady и проч.

Имена мужескихъ лицъ на *as* склоняются, какъ будто бы оканчивались на *a*: Amyntas — Amynty и проч.

*c)* Имена личныя женскаго рода, кончащіяся на *e*, склоняются по образцу *жена*: Chloe — Chloy и проч.

*d)* Въ склоненіи именъ, кончащихся на *es, us*, опускается конечный слогъ именительнаго п.: Aristoteles — Aristotela, Maximus — Maxima и проч.

*e)* Къ именамъ, кончащимся на нѣсколько гласныхъ прибавляется окончаніе падежа: Moreau — Moreau-a, Merimée — Merimée-a и проч.

*f)* Нѣкоторыя имена отбрасываютъ конечную гласную (особенно *e*): Bonaparte — Bonaparta, Goethe — Goetha и проч.

Въ имени Ное вставляется *m* или *l*: Ноета или Noele.

*Примѣчаніе.* Иностранныя имена часто не скло-  
няются.

## § 79.

### Имена на *ит*.

Имена, кончащіяся на *ит* въ единств. числѣ обыкновенно не склоняются, но ежели склоняются, то бываетъ по образцу *slovo: evangelium, evangelia* и т. д. Датель-  
ный и предложный принимаютъ окончаніе *и* или *і*: *evan-  
gelii* или *evangeliu*, и проч.

Во множ. числѣ склоняются въ имен., вѣн., зват.  
падежахъ по образцу *slovo*, въ другихъ по образцу  
*země: evangelia, evangelií, evangeliúm, evangelia, evan-  
gelia, evangeliemi, evangeliích* и проч.

## С. О ВЪ ИМЕНИ ПРИЛАГАТЕЛЬНОМЪ.

### 1. СКЛОНЕНІЕ ИМЕНЪ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

## § 80.

По окончанію прилагательныя раздѣляются на два  
рода :

а) прилагательныя краткаго окончанія (*přídavná  
jména neutřítá*):

α) —, а, о.

β) ův, ova, ovo.

in, ina, ino.

b) прилагательныя полнаго окончанія (přídavná jména určitá):

α) окончанія твердаго: ý, á, é.

β) окончанія мягкаго: í, í, í.

а) Прилагательныя краткаго окончанія.

### § 81.

α) —, а, о.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>čern les</i>	<i>čista ryba</i>
Родит. <i>černa lesa</i>	<i>čisty ryby</i>
Дат. <i>černy lesu</i>	<i>čistě rybě</i>
Вин. <i>čern les</i>	<i>čistu rybu</i>
Зват. <i>černe lese</i>	<i>čisto rybo</i>
Твор. <i>černem lesem</i>	<i>čistou rybou</i>
Предл. <i>v černé lese</i>	<i>v čisté rybě</i>

Имен. <i>dobro slovo</i>
Родит. <i>dobra slova</i>
Дат. <i>dobru slovu</i>
Вин. <i>dobro slovo</i>
Зват. <i>dobro slovo</i>
Твор. <i>dobrem slovem</i>
Предл. <i>v dobru slovu.</i>

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>černy lesy</i>	<i>čisty ryby</i>
Родит. <i>čern les</i>	<i>čist ryb</i>
Дат. <i>černóm lesóm</i>	<i>čistám rybám</i>
Вин. <i>černy lesy</i>	<i>čisty ryby</i>

Зват. <i>černy lesy</i>	<i>čisty ryby</i>
Твор. <i>černy lesy</i>	<i>čistami rybami</i>
Предл. <i>v černeck lesech</i>	<i>v čistach rybách</i>

Имен. **dobra slova**

Род. *dobr slov*

Дат. *dobróm slovóm*

Вин. **dobra slova**

Зват. *dobra slova*

Твор. *dobry slovy*

Предл. *v dobrech slovech.*

Къ предыдущему образцу мы прибавимъ слѣдующія замѣчанія:

1) Прилагательныя краткаго окончанія склонялись въ древнемъ языкѣ какъ существительныя: *gab (dub), žena, slovo*, но въ новомъ языкѣ употребляются только именительный и винительный во всѣхъ родахъ и обоихъ числахъ, потомъ дательный въ един. числѣ въ муж. родѣ. Эти падежи означены крупными буквами.

2) Также есть разница, когда склоняются имена одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ съ прилагательными: вин. п. един. ч.: *čern les*, но: *černa gaba*; имен. п. множ. ч.: *černy lesy*; но: *černí gabi*.

3) Дательный п. един. ч. муж. рода употребляется теперь только тогда, когда въ предложениіи есть «*nelze*» (нельзя) или «*není možná*» (невозможно), и прилагательное относится къ предыдущему дательному падежу. Этотъ падежъ соединяется и съ именемъ женскаго или средняго рода, даже и со множ. числомъ: *hochu nelze*



býti veselu; matce nelze býti veselu; sestrám nelze býti veselu.

4) Именительный употребляется довольно часто: hoch jest vesel; dívka je šťastna; hoši jsou smutni; dívky jsou nemocny.

Подобнымъ образомъ употребляется винительный множ. числа: vidím sestry zdravý, bratry vesely. Рѣже употребляется винительный един. ч.: vidím hocha pilna, dívku pilnu, dítě pilno; вмѣсто того говорится: vidím, že hoch pilen, dívka pilna, dítě pilno.

## § 82.

**Прилагательныя употребляющіяся съ краткимъ окончаніемъ.**

Въ новомъ языкѣ небольшое количество прилагательныхъ съ краткимъ окончаніемъ. Мы означимъ ихъ полныя окончанія, каковыя суть:

*vý*: spravedlivý — spravedliv, bedliv (бдительный), hněviv (гнѣвный), truchliv (печальный), žízniv (жаждущій), živ (живой), teskliv (грустный), lítostiv (жалостливый), žádostiv (жадный), zuřiv (яростный), choulostiv (чувствительный, изнѣженный), práv (правый), hotov (готовый), hladov (голодный), zdrav (здоровый) и проч.

Всѣ эти прилагательныя употребляются только съ личными предметами.

У нѣкоторыхъ вставляется *e*, но только въ муж. родѣ mrtvý — mrtev (мертвый), čerstvý — čerstev (свѣжій, добрый), но: čerstva, mrtvo.

*mý*: *mosný* — *mosen* (могучій), *vinen* (виновный), *dlužen* (должный), *přítomen* (присутствующій), *žáden* (никто, никакой), *hoden* (годный), *vděčen* (благодаренъ), *smuten* (смутный), *pilen* (прилежный), и проч.

И здѣсь вставляется *e* въ муж. родѣ, исключая *pln* (полный), древнее *čern*, *dobr*, вообще тѣ, у которыхъ *l*, *r* служатъ гласными.

*mý*: *známý* — *znám* (знакомый, извѣстный), *vědom* (вѣдомый), *přím* (прямой) и проч.

Прилагательныя другихъ окончаній (полныхъ), рѣже употребляются съ краткимъ окончаніемъ: *čist*, *jist* (увѣренъ), *syť* (сытый), *bos* (босый), *bohat* (богатый), *starý* — *stár*, *lich* (нечетъ), *vesel*, *mlad* (молодой), *prost*, *nah* (нагіи), *mil*, *blízek* и проч.

*Примѣчаніе*. Средній родъ нѣкоторыхъ прилагательныхъ съ краткимъ окончаніемъ употребляется вмѣсто существительнаго: *horko* (жарко), *chladno* (холодно), *jasno*, *dobro* и проч.

### § 83.

β) *ův*, *ova*, *ovo*; *in*, *ina*, *ino*.

Прилагательныя съ окончаніемъ *ův*, *ova*, *ovo*, *in*, *ina*, *ino* склоняются по образцу предыдущихъ, съ тѣмъ только различіемъ, что принимаютъ нѣкоторые падежи отъ прилагательныхъ съ полнымъ окончаніемъ.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

	Муж. р.	Женск. р.	Сред. р.
Имен.	<i>otcův</i>	<i>otcova</i>	<i>otcovo</i>
	<i>ženin</i>	<i>ženina</i>	<i>ženino</i>

Род.	<i>otcova</i> <i>ženina</i>	<i>otcovy</i> <i>ženiny</i>	<i>otcova</i> <i>ženina</i>
Дат.	<i>otcovu</i> <i>ženinu</i>	<i>otcově</i> <i>ženině</i>	<i>otcovu</i> <i>ženinu</i>
Впн.	<i>otcova, otcův</i> <i>ženina, ženin</i>	<i>otcovu</i> <i>ženinu</i>	<i>otcovo</i> <i>ženino</i>
Твор.	<i>otcovým</i> <i>ženiným</i>	<i>otcovou</i> <i>ženinou</i>	<i>otcovým</i> <i>ženiným</i>
Предл.	<i>otcově</i> <i>ženině.</i>	<i>otcově</i> <i>ženině</i>	<i>otcově</i> <i>ženině</i>

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен.	<i>otcovì, otcovy</i> <i>ženinì, ženiny</i>	<i>otcovy</i> <i>ženiny</i>	<i>otcova</i> <i>ženina</i>
Род.	<i>otcových</i> <i>ženiných</i>	<i>otcových</i> <i>ženiných</i>	<i>otcových</i> <i>ženiných</i>
Дат.	<i>otcovým</i> <i>ženiným</i>	<i>otcovým</i> <i>ženiným</i>	<i>otcovým</i> <i>ženiným</i>
Впн.	<i>otcovy</i> <i>ženiny</i>	<i>otcovy</i> <i>ženiny</i>	<i>otcova</i> <i>ženina</i>
Твор.	<i>otcovými</i> <i>ženinými</i>	<i>otcovými</i> <i>ženinými</i>	<i>otcovými</i> <i>ženinými</i>
Предл.	<i>otcových</i> <i>ženiných</i>	<i>otcových</i> <i>ženiných</i>	<i>otcových</i> <i>ženiných.</i>

а) Звательный сходенъ съ именительнымъ.

б) Впнительный един. ч. муж. р. сходенъ съ родительнымъ у именъ одушевленныхъ предметовъ, а у

именъ неодушевленныхъ предметовъ онъ сходенъ съ именительнымъ: *já vidím otcova syna i otcův plášť*.

с) Въ именительномъ п. множ. ч. муж. рода имена одушевленныхъ предметовъ принимаютъ окончаніе *i*, а неодушевленныхъ предметовъ окончаніе *u*: *byli zde Jakubovi hoši; zde jsou sousedovy duby*.

*Примѣчаніе.* Въмѣсто окончанія *ův, ova, ovo* употребляется иногда несклоняемое окончаніе *ovic*: *mlynářovic kůň, mlynářovic zahrada, mlynářovic kotě, mlynářovic louky*.

#### б) Прилагательныя полного окончанія.

### § 84.

α) *ý, á, é*.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

	Муж. р.	Женск. р.	Сред. р.
Имен.	<i>nový</i>	<i>nová</i>	<i>nové</i>
Род.	<i>nového</i>	<i>nové</i>	<i>nového</i>
Дат.	<i>nověmu</i>	<i>nové</i>	<i>nověmu</i>
Вин.	<i>nového, nový</i>	<i>novou</i>	<i>nové</i>
Твор.	<i>novým</i>	<i>novou</i>	<i>novým</i>
Предл.	<i>v novém</i>	<i>v nové</i>	<i>v novém</i>

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен.	<i>noví, nové</i>	<i>nové</i>	<i>nová</i>
Род.	<i>nových</i>	<i>nových</i>	<i>nových</i>
Дат.	<i>novým</i>	<i>novým</i>	<i>novým</i>
Вин.	<i>nové</i>	<i>nové</i>	<i>nová</i>
Твор.	<i>novými</i>	<i>novými</i>	<i>novými</i>
Предл.	<i>v nových</i>	<i>v nových</i>	<i>v nových</i>

*Примѣры:* prázný, rovný, přítomný, hodný, smutný, pilný, truchlivý, živý, žádostivý, hladový, přímý и проч.

По предъидущему образцу склоняются:

*a)* Всѣ имена прилагательныя, кончащіяся на *ý, á, é*, даже и тогда, когда они приняли значеніе существительныхъ: *celný* (собирающій пошлину), *hajný* (лѣсничій), *hospodský* (трактирщикъ), *rocestný* (путешественникъ), *ronosný* (ночной сторожъ); *komorná* (горничная), *ranská* (комнатная), *kurcová* (купчиха), *krejčová* (портниха), *králová* (королева), *císařová* (царица); *dobré, zlé, zpropitné* (деньги на пропой), *mostné* (мостовое), *stravné* (деньги за столъ) и проч.

*b)* собственные имена лицъ, городовъ и проч., кончащіяся на *ý, á, é*: *Holý, Chmelenský, Čelakovský, Lomnický, Lažanská, Světlá, Čížová, Lysá, Olešná, Hostinné, Jílové* и проч.

## § 85.

Примѣчанія къ предъидущему склоненію.

*a)* Съ именительнымъ сходенъ звательный.

*b)* Внимительный едн. ч. муж. рода сходенъ съ родительнымъ у именъ одушевленныхъ предметовъ, а у именъ неодушевленныхъ предметовъ онъ сходенъ съ именительнымъ: *mu máme dobrého pána; soused má velký dům.*

*c)* Именительный и звательный множ. ч. муж. р. принимаютъ окончаніе *í* у именъ одушевленныхъ предметовъ, а у именъ неодушевленныхъ окончаніе *é*: *slavní pánové, slavné hrady.*



Ежели имя неодушевленного предмета принимает окончание *ové*, то прилагательное его принимает окончание *i*: *Vás vidím, slavní hradové*.

d) Передъ окончаніемъ *i* измѣняется:

*h* въ *z*: *drahý koželuh* (дорогій кожевникъ): *drazí koželuzi*.

*ch* въ *š*: *hluchý hoch* (глухой мальчикъ): *hluší hoši*.

*k* въ *c*: *veliký voják* (большой солдатъ): *velicí vojáci*.

*r* въ *ř*: *dobrý bratr*: *dobří bratři*.

*sk* въ *št*: *slovanský národ*: *slovanští národové*.

*ck* въ *čt*: *kozácký ataman*: *kozáčtí atamanové*.

e) Въ творительномъ множ. ч. употребляется также двойственное число: *slzavýma očima* (слезными глазами), *serpjatýma rukama* (сложенными руками). Въ другихъ падежахъ не употребляется двойственное число, но, впрочемъ, иногда говорится: *dva česká (groše) máme; zde jsou dva česká*.

## § 86.

β) окончаніе *i* для всѣхъ родовъ.

### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

	Муж. р.	Женск. р.	Сред. р.
Имен.	<i>dnešní</i>	<i>dnešní</i>	<i>dnešní</i>
Род.	<i>dnešního</i>	<i>dnešní</i>	<i>dnešního</i>
Дат.	<i>dnešnímu</i>	<i>dnešní</i>	<i>dnešnímu</i>
Вин.	<i>dnešního, dnešní</i>	<i>dnešní</i>	<i>dnešní</i>



Твор.	<i>dnešním</i>	<i>dnešní</i>	<i>dnešním</i>
Предл.	<i>v dnešním</i>	<i>dnešní</i>	<i>v dnešním</i>

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО ВСѢХЪ РОДОВЪ.

Имен. *dnešní*  
 Родит. *dnešních*  
 Дат. *dnešním*  
 Впн. *dnešní*  
 Твор. *dněšním*  
 Предл. *v dnešních*

*Примѣры*: dnešní (сегодняшній), boží (божій), čarí (журавлиный), denní (дневный), hraběcí (графскій), přední (передній), vrchní (верхній), všemohoucí (всемо-  
 гущій) и проч.

По образцу предъидущему склоняются:

*a)* всѣ прилагательныя, кончащіяся на *í*.

*b)* сравнительныя и превосходныя степени прилагательныхъ: lepší, nejlepší (лучшій, самый лучшій) и проч.

*c)* существительныя кончащіяся на *í*: blízní (ближ-  
 ній), krejčí (портной), říchozí (пришлецъ), markkrabí,  
 purkkrabí, sudí, даже и Jiří, Jiljí, Briksí и проч.  
 См. § 72.

*Примѣчаніе*. По образцамъ прилагательныхъ скло-  
 няются причастія, нѣкоторыя числительныя и мѣстои-  
 менія.

## 2. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

## § 87.

*a)* Изъ положительной степени образуется сравнительная, а изъ сравнительной превосходная.

*b)* Окончаніе сравнительной степени

α) ší,

β) ější

γ) ěí.

*c)* Передъ окончаніемъ ší, ější измѣняется:

*h* въ *ž*: tuhý (крѣпкій): tužší.

*ch* въ *š*: hluchý (глухой): hlušší.

*k* въ *č*: divoký (дикій): divočejší.

*r* въ *ř*: chytrý (хитрый): chytřejší.

*z* въ *ž*: úzký (узкій): užší.

*sk* въ *šť*: panský (господскій): panštější.

*ck* въ *čť*: otrocký (рабскій): otročtější.

## § 88.

## Окончаніе ší.

Окончаніе ší принимаютъ слѣдующія прилагательныя:

*a)* въ которыхъ, отбросивъ *ý*, окончаніе положительной степени, останется корень слова, кончащійся на *d*, *t*, *h*, *ch*: chudý: chudší, mladý: mladší, bohatý: bohatší, tuhý: tužší, hluchý: hlušší и проч.

*Примѣчаніе.* Нѣкоторыя, особенно кончащіяся на *stý*, принимаютъ то и другое окончаніе: hustý (густый):

hustší, hustější; čistý: čistší, čistější; hrdý (гордый): hrdší, hrdější и проч.

б) кончащіяся на *ký, eký, oký*, отбрасывая это окончание: krátký: kratší, nízký: nižší, daleký: další, hluboký: hlubší.

Divoký имѣть divočejší, křivolaký (косой) křivlačejší.

Въ Моравіи и между словаками употребляется: tmavý (темный): tmavší, zdravý: zdravší и мн. др.

с) слѣдующихъ пять прилагательныхъ: dobrý: lepší, zlý: horší, veliký: větší, malý: menší, dlouhý (долгий): delší.

## § 89.

### Окончаніе ější.

Большое количество прилагательныхъ принимаютъ окончаніе *ější*, особенно такихъ, которыхъ корень оканчивается на *m, n, b, p, t, v*: přímý: přímější, zdravý: zdravější, jasný: jasnější, hranatý: hranatější, milý: milejší, lysý: lysejší, cizí (чужій): cizejší и проч.

Послѣ *l, s, z (ř)* принимается не *ější*, а *ejší*.

*Примѣчаніе* Замѣтить: svatý: světejší, bílý: bělejší, snadný (легкій): snadší—snadnější—snazší, zadní: zadnější—zazší.

## § 90.

### Окончаніе ší.

Форма *ší* образовалась изъ правильной формы *ěší* съ опущеніемъ слога *ěj*; подобнымъ же образомъ про-

пзошла форма *ěi*: опускается слогъ *ěj*, но кромѣ того согласныя *č*, *š* сливаются: *tenký*: *tenčejší*—*tenčší*—*tenčí*.

Форма *ěi* употребляется только у слѣдующихъ прилагательныхъ:

*hebký* (гибкій): *hebčejší* — *hebčí*.  
*hezký* (хорошій): *hezčejší* — *hezčí*.  
*horký* (горячій): *horčejší* — *horčí*.  
*hořký* (горькій): *hořčejší* — *hořčí*.  
*křehký* (рыхлый) *křehčejší* — *křehčí*.  
*lehký* (легкій): *lehčejší* — *lehčí*.  
*měkký* (мягкій): *měkčejší* — *měkčí*.  
*mělký* (мелкій): *mělčejší* — *mělčí*.  
*prudký* (стремительный): *prudčejší* — *prudčí*.  
*tenký* (тонкій): *tenčejší* — *tenčí*.  
*trpký* (терпкій) *trpčejší* — *trpčí*.  
*vlhký* (влажный): *vlhčejší* — *ylhčí*.

## § 91.

### Превосходная степень.

Превосходная степень образуется:

а) посредствомъ слога *nej*, который ставится предъ сравнительною степенью:

*huštý*, *hustější*, *nejhustější* (*nejhustší*).  
*krátký*, *kratší*, *nejkratší*.  
*dobrý*, *lepší*, *nejlepší*.  
*jasný*, *jasnější*, *nejjasnějčí*.  
*hebký*, *hebčí*, *nejhebčí*.

b) посредствомъ слоговъ *pře-*, *vše-*, *vele-*, *arci-*: *přemoudrý* (премудрый), *všemohoucí* (всемогущій), *veleslavný*, *arciskouprý* (прескупой) и проч.

c) посредствомъ нарѣчій: *velmi*, *velice*, *zcela*, *cele* и проч.: *velmi krátký* (очень короткій), *velice rozumný* (очень разумный) и проч.

## Д. О МѢСТОИМЕНІЯХЪ.

### § 92.

#### Роды мѣстоименій.

По значенію мѣстоименія:

1) личные (*osobná*): *já* (я), *ty* (ты), *on* (онъ) и проч.

2) притяжательныя (*přisvojovací*): *můj* (мой), *tvůj* (твой), *svůj* (свой), *náš* (нашъ) и проч.

3) указательныя (*ukazovací*): *ten* (сея), *onen* (оный, ille), *tento* (этотъ) и проч.

4) относительныя (*vztažná*): *jenž, který* (который).

5) вопросительныя (*tázací*): *kdo?* (кто?), *co?* (что?) *který?* (который?), *jaký* (какой) и проч.

6) неопредѣленныя (*neurčitá*): *někdo* (нѣкто), *některý* (нѣкоторый), *kdośi* (кто-нибудь), *každý* (каждый) и проч.

#### 1. МѢСТОИМЕНІЯ ЛИЧНЫЯ.

### § 93.

Склоненіе мѣстоименій личныхъ: *já, ty, se*.

#### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>já, я</i>	<i>ty, ты</i>	—
Род. <i>mně, мѣ, меня</i>	<i>tebe, тѣ, тебя</i>	<i>sebe, се, себя</i>

Дат. <i>mně, mi, мнѣ</i>	<i>tobě, ti, тебѣ</i>	<i>sobě, si, себѣ</i>
Вин. <i>mně, mě, меня</i>	<i>tebe, tě, тебя</i>	<i>sebe, se, себя</i>
Твор. <i>mnou, мною</i>	<i>tebou, тобою</i>	<i>sebou, собою</i>
Предл. <i>o mně, обо мнѣ</i>	<i>o tobě, о тебѣ</i>	<i>o sobě, о себѣ</i>

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>my, мы</i>	<i>vy, вы</i>	—
Род. <i>nás, насъ</i>	<i>vás, васъ</i>	<i>sebe, se, себя</i>
Дат. <i>nám, намъ</i>	<i>vám, вамъ</i>	<i>sobě, si, себѣ</i>
Вин. <i>nás насъ</i>	<i>vás, васъ</i>	<i>sebe, se, себя</i>
Твор. <i>námi, нами</i>	<i>vámi, вами</i>	<i>sebou, собою</i>
Предл. <i>o nás, о насъ</i>	<i>o vás, о васъ</i>	<i>o sobě, о себѣ</i>

## Примѣчанія:

α) Полныя формы *mně, mně, tebe, tobě, sebe, sobě* употребляются:

α) Когда въ нихъ заключается сила предложенія: Мнѣ, *mně to řekl* (мнѣ, мнѣ онъ то сказалъ); *tebe se to týká* а не *mně* (тебя касается, а не меня).

β) послѣ предлоговъ: *K tobě přijdu* (къ тебѣ не пойду); *na sebe hledeli* (на себя смотрѣли).

γ) Когда при этихъ мѣстоименіяхъ бываетъ опредѣленіе: *Běda mně nešťastnému!* (бѣда мнѣ несчастному!)

б) Мѣстоименіе личное возвратное *se* употребляется въ чешскомъ языкѣ такимъ же образомъ, какъ и въ русскомъ.

У мѣстоименій звательный падежъ сходенъ съ именительнымъ.



## § 94.

Склоненіе мѣстоименія личнаго: *он, она, оно*.

Именительный личнаго мѣстоименія третьяго лица теперь *он, она, оно*, но всѣ другіе падежи сохранились такъ, какъ произошли отъ древняго именительнаго *jī, ja, je*.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>он, онъ</i>	<i>она, она</i>	<i>оно, оно</i>
Род. <i>jeho, ho, его</i>	<i>jí, ея</i>	<i>jeho, ho, его</i>
Дат. <i>jeti, ти, ему</i>	<i>jí, ей</i>	<i>jeti, ти, ему</i>
Вин. <i>jeho, ho, его</i>	<i>jí, ее</i>	<i>je, его</i>
Твор. <i>jít, имъ</i>	<i>jí, ею</i>	<i>jít, имъ</i>
Предл. <i>v nět, въ немъ</i>	<i>v ní, въ ней</i>	<i>v nět, въ немъ</i>

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>oni, оу, они</i>	<i>оу, онѣ</i>	<i>она, они</i>
Род. <i>jích, ихъ</i>	<i>jích, ихъ</i>	<i>jích, ихъ</i>
Дат. <i>jít, имъ</i>	<i>jít, имъ</i>	<i>jít, имъ</i>
Вин. <i>je, ихъ</i>	<i>je, ихъ</i>	<i>je, ихъ</i>
Твор. <i>jíti, ими</i>	<i>jíti, ими</i>	<i>jíti, ими</i>
Предл. <i>v ních, въ нихъ</i>	<i>v ních, въ нихъ</i>	<i>v ních, въ нихъ</i>

## Примѣчанія.

а) Сказанное о полныхъ формахъ *тне, тнѣ, тебе, tobě, sebe, sobě*, касается также формъ *jeho, jети*. *Je-ho jsem viděl a ne тебе*. (См. § 92).

б) *Jej* употребляется при неодушевленныхъ предметахъ, и тогда большею частію послѣ предлоговъ, а безъ предлоговъ *jeho, ho*; при предметахъ одушевленныхъ употребляются всѣ три формы: *jeho, ho, jej*.

с) Послѣ предлоговъ вставляется передъ согласною *j* согласная *n*: *od něho* (*njeho*, него), *k němu* (*njemu*), *na něm* (*njem*), *proti ní* (*nji*), *nad ní*, *proti nim*, *z nich*, *pro ně* и проч.

д) Послѣ нѣкоторыхъ предлоговъ употребляется древняя форма винительнаго муж. рода *ji* съ приставкою *n*: *nji*, которое сокращается въ *ň*:

най (т. е. <i>na nji</i> )	вмѣсто	на něj, на něho;
оň (т. е. <i>o nji</i> )	»	о něj, о něho;
проň (т. е. <i>pro nji</i> )	»	pro něj, pro něho;
пředěň (т. е. <i>před nji</i> )	»	před něj, před něho;
заň (т. е. <i>za nji</i> )	»	za něj, za něho;
nadeň (т. е. <i>nad nji</i> )	»	nad něj, nad něho;
сеň (т. е. <i>s nji</i> )	»	s něj, s něho;
веň (т. е. <i>v nji</i> )	»	v něj, v něho;

въ древнемъ языкѣ также:

skržeň (т. е. <i>skrz nji</i> )	вмѣсто	skrze něj, skrze něho;
přeseň (т. е. <i>přes nji</i> )	»	přes něj, přes něho.

е) Въ именительномъ множ. ч. употребляется форма *oni*, когда о предметахъ одушевленныхъ говорится, а форма *ony*, когда рѣчь бываетъ о неодушевленныхъ предметахъ: *oni* (т. е. *bratří*) *zde byli*; *ony* (т. е. *stromy*) *stály v kruhu*.

ф) Въ мѣстоименіяхъ *он*, *она*, *оно*, *они*, *оу*, *она оу* скается послѣ союза «а» буква *o*: *já viděl hocha, an (o on) plakal*; *vidím matku, ana (a ona) sedí*.

## 2. МѢСТОИМЕНІЯ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЯ.

## § 95.

Мѣстоименія притяжательныя образовались изъ мѣстоименій личныхъ: мѣ — mŭj, тѣ — tvŭj, se — svŭj, nás — náš и проч.

## § 96.

Склоненіе мѣстоименій: mŭj, tvŭj, svŭj.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>mŭj</i> , мой	<i>má</i> ( <i>тоје</i> ), моя
Род. <i>mého</i> , моего	<i>mé</i> ( <i>тоjí</i> ), моей
Дат. <i>méти</i> , моему	<i>mé</i> ( <i>тоjí</i> ), моей
Вин. <i>mého</i> , <i>mŭj</i> , моего, мой	<i>moi</i> ( <i>тоjí</i> ), мою
Твор. <i>mŭт</i> , моимъ	<i>moi</i> ( <i>тоjí</i> ), моею
Предл. <i>v méт</i> , въ моемъ	<i>v mé</i> ( <i>тоjí</i> ), въ моей

Имен. *mé* (*тоје*), мое

Род. *mého*, моего

Дат. *méти*, моему

Вин. *mé* (*тоје*), мое

Твор. *mŭт*, моимъ

Предл. *v méт* въ моемъ

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>тоjí</i> , <i>mé</i> ( <i>тоје</i> ), мои	<i>mé</i> ( <i>тоје</i> ), мои
Род. <i>mŭch</i> , моихъ	<i>mŭch</i> , моихъ
Дат. <i>mŭт</i> , моимъ	<i>mŭт</i> , моимъ
Вин. <i>mé</i> ( <i>тоје</i> ), моихъ, мои	<i>mé</i> , мои

Твор. <i>mýti</i> , мои́и	<i>mýti</i> , мои́и
Предл. <i>v mých</i> , въ мои́хъ	<i>v mých</i> , въ мои́хъ
Имен. <i>má (toje)</i> , мои́	
Род. <i>mých</i> , мои́хъ	
Дат. <i>mým</i> , мои́мъ	
Вин. <i>má (toje)</i> , мои́	
Твор. <i>mýti</i> , мои́и	
Предл. <i>v mých</i> , въ мои́хъ	

По этому образцу склоняются также: *tvůj, tvá (tvoje)*, *tvé (tvoje)*, и *svůj, svá (svoje)*, *své (svoje)*.

#### Примѣчанія.

а) Въ единств. числѣ винительный одушевленныхъ предметовъ сходенъ съ родительнымъ, а неодушевленныхъ съ именительнымъ: *vidím tvého otce; přinesli můj stůl*.

Въ именительномъ множ. ч. полная форма *moji* (въ народѣ *mí*) употребляется при предметахъ одушевленныхъ, а форма *mé* при неодушевленныхъ: *moji přátelé, mé stromy*.

б) Въ женскомъ и среднемъ родѣ полныя и сокращенныя формы употребляются безъ различія: *mé dcery* или *moje dcery, má díla* или *moje díla*.

в) Въ народѣ, иногда и въ книжномъ языкѣ употребляются слѣдующія полныя формы:

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.
<i>mojěti</i> вмѣсто <i>měti</i> :	<i>mojích</i> вмѣсто <i>mých</i> ;
<i>mojím</i> » <i>mým</i> .	<i>mojím</i> » <i>mým</i> ;
	<i>mojími</i> » <i>mými</i> .

## § 97.

Склоненіе мѣстоименій: *náš*, *váš*.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>náš</i> , нашъ	<i>naše</i> , наша
Род. <i>našeho</i> , нашего	<i>naši</i> , нашей
Дат. <i>našemu</i> , нашему	<i>naši</i> , нашей
Вин. <i>našeho</i> , <i>náš</i> , нашего,	<i>naši</i> , нашу
нашъ	
Твор. <i>naším</i> , нашимъ	<i>naši</i> , нашею
Предл. <i>v našem</i> , въ нашемъ	<i>v naši</i> , въ нашей

Имен. <i>naše</i> , наше
Род. <i>našeho</i> , нашего
Дат. <i>našemu</i> , нашему
Вин. <i>naše</i> , наше
Твор. <i>naším</i> , нашимъ
Предл. <i>v našem</i> , въ нашемъ

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>naši</i> , <i>naše</i> , наши	<i>naše</i> , наши
Род. <i>našich</i> , нашихъ	<i>našich</i> , нашихъ
Дат. <i>naším</i> , нашимъ	<i>naším</i> , нашимъ
Вин. <i>naše</i> , нашихъ, наши	<i>naše</i> , наши
Твор. <i>našimi</i> , нашими	<i>našimi</i> , нашими
Пред. <i>v našich</i> , въ нашихъ	<i>v našich</i> , въ нашихъ

Имен. <i>naše</i> , наши
Род. <i>našich</i> , нашихъ
Дат. <i>naším</i> , нашимъ
Вин. <i>naše</i> , наши

Твор. *našimi*, нашими

Предл. *v našich*, въ нашихъ.

Въ винительномъ един. ч. муж. р. и въ именительномъ множ. ч. должно различать одушевленные и неодушевленные предметы: *přivedli našeho kmotra*; *prodali náš dům*; *zde hrají* (играють) *naši sousedé*; *zde naše domy stály*.

### § 98.

**Склоненіе мѣстоименій:** její, čí, jeho, jejich.

*a)* Мѣстоименіе její (ея) склоняется по образцу прилагательнаго *dnešní* (см. § 86); její syn, jejího syna, jejímu synu и т. д.

*b)* Вопросительное мѣстоименіе притяжательное čí (чей) склоняется также по образцу прилагательнаго *dnešní*: čí, čího, čímu и т. д.

*c)* Притяжательныя jeho (его), jejich (ихъ) не склоняются.

*d)* Когда притяжательныя její, jeho, jejich слѣдуютъ послѣ предлоговъ, то нельзя къ нимъ приставить буквы *n*: *od jeho přátel*, *k jejím sestrám*.

### 3. МѣСТОИМЕНІЯ УКАЗАТЕЛЬНЫЯ.

### § 99.

**Склоненіе мѣстоименій:** ten, onen.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>ten</i> , этотъ, сей	<i>ta</i> , эта, сія
Род. <i>toho</i> , этого, сего	<i>té</i> , этой, сей



Дат. *тому*, этому, сему      *тѣ*, этой, сей  
 Вин. *тоho*, *ten*, этого, этотъ,      *tu*, эту, сію  
      сего, сей  
 Твор. *тѣm*, этимъ, симъ      *тоu*, этою, сею  
 Предл. *v tom*, въ этомъ, семъ      *v té*, въ этой, сей

Имен. *to*, это, сіе  
 Род. *тоho*, этого, сего  
 Дат. *тому*, этому, сему  
 Вин. *to*, это, сіе  
 Твор. *тѣm*, этимъ, симъ  
 Предл. *v tom*, въ этомъ, семъ

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. *ti*, *ty*, эти, сіи      *ty*, эти, сіи  
 Род. *těch*, этихъ, сихъ      *těch*, этихъ, сихъ  
 Дат. *těm*, этимъ, симъ      *těm*, этимъ, симъ  
 Вин. *ty*, этихъ, эти, сихъ,      *ty*, этихъ сихъ, эти, сіи  
      сіи  
 Твор. *těmi*, этими, сими      *těmi*, этими, сими  
 Пред. *v těch*, въ этихъ, сихъ      *v těch*, въ этихъ, сихъ

Имен. *ta*, эти, сіи  
 Род. *těch*, этихъ, сихъ  
 Дат. *těm*, этимъ, симъ  
 Вин. *ta*, эти, сіи  
 Твор. *těmi*, этими, сими  
 Предл. *v těch*, въ этихъ, сихъ

Такимъ же образомъ склоняются: *оnec*, *она*, *оно*  
 (тотъ, онъ), *оnec-но*, *она-но*, *оно-но* (тотъ тамъ), *ten-to*,

ta-to, to-to (сей, этотъ здѣсь). Onen, onoho, onomu и т. д. Частицы no, to прибавляются ко всѣмъ падежамъ: toho-to, té-to, těch-to и проч., oni-no, oněch-no и проч.

## § 99.

Склоненіе мѣстоименій: *týž, tentýž*.

а) *Týž, táž, též* (тотъ же) склоняется по образцу *nový, nová, nové* (см. § 84), но только къ окончанію падежей прибавляется *ž*: *týž, téhož, témuž* и т. д.; *táž, též, tuž* и т. д.

б) *Tentýž, tatáž, totěž* (тотъ же самый) сложено изъ двухъ частей: *ten, týž*; та и другая часть склоняется Родительный един. ч.: *tohotéhož, tétéž, tohotéhož*. Именительный множ. ч.: *titíž, tytéž, tatáž* и проч.

Исключая именительный падежъ обоихъ чиселъ, другіе падежи употребляются очень рѣдко.

## § 100.

Склоненіе мѣстоименія *sám*.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>sám</i> , самъ	<i>sama</i> , сама
Род. <i>samého</i> , самого	<i>samé</i> , самой
Дат. <i>samému</i> , самому	<i>samé</i> , самой
Вин. <i>samá</i> , самага	<i>sami</i> , саму (самоё)
Твор. <i>samým</i> , самимъ	<i>samou</i> , самою
Предл. <i>v samém</i> , въ самомъ	<i>v samé</i> , въ самой

Имен. *samo*, само

Род. *samého*, самого

Дат. *satémi*, самому  
 Вин. *sato*, само  
 Твор. *satým*, самимъ  
 Предл. *v satém*, въ самомъ

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен. <i>sati</i> , сами	<i>satu</i> , сами
Род. <i>satých</i> , самихъ	<i>satých</i> , самихъ
Дат. <i>satým</i> , самимъ	<i>satým</i> , самимъ
Вин. <i>satu</i> , самихъ	<i>satu</i> , самихъ
Твор. <i>satými</i> , самими	<i>satými</i> , самими
Предл. <i>v satých</i> , въ самихъ	<i>v satých</i> , въ самихъ

Имен. *sata*, сами  
 Род. *satých*, самихъ  
 Дат. *satým*, самимъ  
 Вин. *sata*, самихъ  
 Твор. *satými*, самими  
 Предл. *v satých*, въ самихъ

Изъ предыдущаго видно, что: а) *sám*, *sama*, *samo* въ имен. и винит. падежахъ обоихъ чиселъ склоняется по образцу *otcův* (§ 83), а другіе падежи принимаетъ отъ прилагательнаго *samý*, *samá*, *samé* (чистый, несмѣшанный), которое склоняется по образцу *nový*, *nová*, *nové* (§ 84).

## 4. ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ.

## § 102.

Склоненіе мѣстоименій: *jenž*, *který*.

а) Мѣстоименіе *jenž* (который) склоняется, исключая имен. падежа един. и множ. числа, по образцу *он*, *она*, *оно* (§ 94) съ прибавкою буквы *ž*.

Един. ч. имен.: *jenž* (который), *jež* (которая), *jež* (которое).

родит.: *jehož* (котораго), *již* (которой) *jehož* (котораго) и т. д.

Множ. ч. имен.: *již* (которые), *jež* (которыя), *jež* (которыя).

родит.: *jichž* (которыхъ), *jichž* (которыхъ), *jichž* (которыхъ) и т. д.

## 5. ВОПРОСИТЕЛЬНЫЯ МѢСТОИМЕНІЯ.

## § 103.

Мѣстоименія *kdo* (древнее *kto*), *co* (древнее *čo*) употребляются какъ существительныя, а *který* (который), *kteraký* и *jaký* (какой), *koliký* (сколько) какъ прилагательныя. Мѣстоименіе *kdo* употребляется на вопросъ о лицахъ, *co* о вещахъ, *který*, *kteraký*, *jaký* о лицахъ и вещахъ.

Имен. *kdo*, кто

*co*, что

Родит. *koho*, кого

*čeho*, чего

Дат. <i>komu</i> , кому	<i>čemu</i> , чему
Вин. <i>koho</i> , кого	<i>co</i> что
Твор. <i>kým</i> , кѣмъ	<i>čím</i> , чѣмъ
Предл. <i>o kom</i> , о комъ	<i>o čem</i> , о чемъ

Древняя форма еще употребляется послѣ предлоговъ въ винительномъ падежѣ: *nač* (= *na + če*), *proč* (= *pro + če*), *oč* (= *o + če*), *seč* (= *se + če*), *zač* (= *za + če*).  
Ежели прибавляется энклитическое *ž*, то *e* не опускается: *pačež*, *pročež*, *začež*.

Всѣ другія мѣстоименія вопросительныя склоняются по образцу *nový*, *nová*, *nové*: *jaký*, *jakého*, *jakému* и т. д.

## 6. МѢСТОИМЕНІЯ НЕОПРЕДѢЛЕННЫЯ.

### § 104.

Мѣстоименія неопредѣленныя образуются изъ мѣстоименій вопросительныхъ:

*a)* чрезъ приставку слога *ně*: *někdo* (нѣкто), *něco* (нѣчто) *některý* (нѣкоторый), *některaký*, *nějaký* (нѣкакой), *několiký* (нѣсколько), *něčí* (кому-то принадлежащій).

*Примѣчаніе.* Къ неопредѣленнымъ мѣстоименіямъ вопросительнымъ принадлежатъ также вопросительныя отрицательныя: *nikdo* (никто), *nic* (ничто), *nikterý*, *nijaký*, *nížádný* (никакой). *Nic* склоняется по образцу *co*: *nic*, *ničeho*, *ničemu* и т. д.

*b)* чрезъ прибавленіе слога *-si* (нибудь): *kdo-si*, *co-si*, *který-si*, *která-si*, *které-si*, *jaký-si*, *koliký-si*.

c) чрезъ прибавленіе слоговъ: *-koli*, *-koliv*, *-kolivěk*, (-либо): *kdo-koliv*,  *který-koliv*,  *jaký-koliv*, *čí-koli*, *kdož-koli*,  *jakýž-koli*.

d) чрезъ приставленіе частицы *leďa-*, *leď-*, (бы ни быть): *leďakdosi*, *leďacosi*, *leďakterý*, *leďajakýsi*, *leďkdo*, *leďakterý* и проч.

e) наконецъ сюда относятся мѣстоименія: *každý*, *všaký*, *všeliký* (всякій), *všelijaký* (какой бы ни быть) и проч.

*Примѣчаніе.* Мѣстоименіе *vníveč* (въ ничто) образовалось чрезъ повтореніе предлога *v*: *v-ní-v-eč*.

## Е. О ЧИСЛИТЕЛЬНЫХЪ ИМЕНАХЪ.

### § 105.

Числительныя—или опредѣленныя (*číslovky určité*) или неопредѣленныя (*číslovky neurčité*).

Числительныя опредѣленныя дѣлятся на:

a) Количественныя (*základné číslovky*): *jeden*, *dva*, *tři* и т. д.

b) порядковыя (*řadové číslovky*): *prvů*, *druhů*, *třetí* и т. д.

Къ этимъ причисляютъ обыкновенно

c) числительныя прилагательныя: *jednaký*, *dvojí*, *trojí*, *čtverý* и т. д.

Всѣ другія числительныя сложены изъ первыхъ числительныхъ и другихъ словъ.



## 1. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЯ ОПРЕДѢЛЕННЫЯ.

## 1) Количественныя.

## § 106.

1. jeden	40. čtyřicet
2. dva	50. padesát
3. tři	60. šedesát
4. čtyři	70. sedmdesát
5. pět	80. osmdesát
6. šest	90. devadesát
7. sedm	100. sto
8. osm	101. sto jeden
9. devět	102. sto dva
10. deset	103. sto tři
11. jedenáct	200. dvě stě
12. dvanáct	201. dvě stě jeden
13. třináct	202. dvě stě dva
14. čtrnáct	300. tři sta
15. patnáct	301. tři sta jeden
16. šestnáct	400. čtyři sta.
17. sedmnáct	500. pět set
18. osmnáct	600. šest set
19. devatenáct	700. sedm set
20. dvacet	800. osm set
21. dvacet jeden	900. devět set
22. dvacet dva	1000. tisíc
23. dvacet tři	1001. tisíc jeden
30. třicet	1002. tisíc dva

2000. dva tisíce	100001. sto tisíc jeden
3000. tři tisíce	200000. dvě stě tisíc
4000. čtyři tisíce	300000. tři sta tisíc
5000. pět tisíc	400000. čtyři sta tisíc
6000. šest tisíc	500000. šest set tisíc
7000. sedm tisíc	600000. šest set tisíc
10000. deset tisíc	1000000. milion
20000. dvacet tisíc	2000000. dva miliony
100000. sto tisíc	5000000. pět milionů

## § 107.

### Склонение количественныхъ.

Числительныя *jeden, dva, tři, čtyři* склоняются слѣдующимъ образомъ:

*a) Jeden, jedna, jedno* склоняются по образцу *ten, ta, to* (см. § 99): *jeden, jednoho, jednomu* и т. д.; *jedna, jedné* и т. д.

*b) dva, oba.*

Муж. родъ.	Женск. и средн. родъ.
Имен. <i>dva, oba, два, оба</i>	<i>dvě, obě, двѣ, обѣ</i>
Род. <i>dvou, obou, двухъ, обоихъ</i>	<i>dvou, obou, двухъ, обѣихъ</i>
Дат. <i>dvěma, oběma, двумъ, обоимъ</i>	<i>dvěma, oběma, двумъ, обѣимъ</i>
Вин. <i>dva, oba, два, оба</i>	<i>dvě, obě, двѣ, обѣ</i>
Твор. <i>dvěma, oběma, двумя, обоими</i>	<i>dvěma, oběma, двумя, обѣими</i>
Предл. <i>dvou, obou, двухъ, обоихъ.</i>	<i>dvou, obou, двухъ, обѣихъ.</i>

с) tři, čtyři.

Имен. tři, три	čtyři, четыре
Род. tři, třech, трехъ	čtyř, четырехъ
Дат. třem, тремъ	čtyřem, четыремъ
Вин. tři, три	čtyři, четыре
Твор. třemi, тремя	čtyřmi, четырьмя
Предл. třech, трехъ	čtyřech, четырехъ.

### Примѣчанія.

α) Въмѣсто числительнаго čtyři употребляетъ народъ, исключая именительнаго одушевленныхъ предметовъ, всегда čtyry, и нѣкоторые писатели также пишутъ: čtyři hoši, čtyry stromy, čtyr hochův, čtyrem hochům и. т. д.

β) Ежели числительныя dva, oba, tři, čtyři стоятъ при предметахъ одушевленныхъ муж. рода, то измѣняется обыкновенно *i* въ *í*, а въ *á*: obá muži, čtyři synové, tři hoši.

γ) Числительныя pět, šest и проч. по devadesát devět склоняются слѣдующимъ образомъ:

Имен. pět, пять

Род., дат., твор., предл.: pětí, пяти, пятью.

## § 108.

### Примѣчанія къ числительнымъ 5—99.

α) Числительныя 5—99 въ древнемъ языкѣ всегда соединялись съ родительнымъ своего имени, но въ новомъ только тогда, когда они стоятъ въ именительномъ или винительномъ падежахъ, въ другихъ же падежахъ со-

гласуются какъ прилагательныя со своимъ именемъ: *My potkali deset mužův* (мы встрѣтили десять человѣкъ); *v osmi dnech; s osmi druhy*.

b) Числительныя *devět, deset, dvacet, třicet, čtyřicet* въ род., дат., твор., предл. падежахъ измѣняютъ *e* (въ послѣднемъ слогѣ) въ *í*: *devíti, desíti, dvacíti* и т. д., однакожь пишется и *dvaceti, třiceti, čtyřiceti*.

c) Въмѣсто *dvacet jeden, dvacet dva* и т. д. говорится, но только рѣдко: *jedenmécítma, dvamecítma* и т. д. по *devětmécítma*. Числа эти не склоняются: *čtyřmécítma starcův padlo* (24 старика пали), *pětmécítma mužům*.

d) *Jedenáct* сокращено изъ *jeden na deset* (*jedenna-deset—jedenadst—jedenáct*); такимъ же образомъ и другія: *dvacet* изъ *dva deset* (*dvadset—dvacet*), *padesát* изъ древняго пять-десять, *devadesát* изъ девять-десять (девянносто).

e) Къ окончанію *áct, át* прибавляется иногда *e* для усиленія: *jedenácte žen, devadesáte domů*.

## § 109.

Примѣчанія къ числительнымъ *sto, tisíc, milion*.

a) *Sto* склоняется какъ существительное по образцу *slovo* (§ 61); въ двойственномъ числѣ имѣетъ тоько въ имен., вин. и зват. падежахъ древнюю форму: *dvě stě*.

Это числительное употребляется:

α) какъ существительное съ родительнымъ падежемъ своего имени: *sto mužů, ve třech stech mužů*.

β) какъ прилагательное, и тогда согласуется съ своимъ существительнымъ: ve třech stech mužích, čtyřem stům mužům.

γ) какъ несклоняемое съ другими именами: pokuta sto zlatých (пеня сто гульденовъ), před sto lety, s jinými sto vojáky.

б) Tisíc склоняется по образцу plášť (§ 32), milion по образцу dub (§ 15) и употребляются также или какъ существительныя или какъ прилагательныя: dva tisíce rublů, se šedesáti tisíci jízdnými (всадниковъ).

## 2. Порядковыя.

### § 110.

1. první, prvý	16. šestnáctý
2. druhý	17. sedmnáctý
3. třetí	18. osmnáctý
4. čtvrtý	19. devatenáctý
5. pátý	20. dvacátý
6. šestý	21. dvacátý první
7. sedmý	22. dvacátý druhý
8. osmý	23. dvacátý třetí
9. devátý	30. třicátý
10. desátý	40. čtyřicátý
11. jedenáctý	50. padesátý
12. dvanáctý	60. šedesátý
13. třináctý	70. sedmdesátý
14. čtrnáctý	80. osmdesátý
15. patnáctý	90. devadesátý

100. stý	1000. tisící
101. sto první	1001. tisíc první
102. sto druhý	1002. tisíc druhý
103. sto třetí	2000. dvoutisící
200. dvoustý	3000. třítisící
201. dvě stě první	4000. čtyrtisící
202. dvě stě druhý	5000. pětisící
300. třístý	9000. devítisící
301. tři sta první	10000. desítisící
400. čtyřstý	100000. stotisící
500. pětistý	100001. sto tisíc první
505. pět set pátý	200000. dvoustotisící
600. šestistý	300000. třístotisící
700. sedmistý	400000. čtyřstotisící
800. osmistý	500000. pětistotisící
900. devítistý	1000000. miliónní.

*Примѣчанія.*

а) Въмѣсто druhý употреблялось въ древнемъ языкѣ vterý (uterý), которое сохранилось въ úterý, úterek (вторникъ).

б) Другія числительныя слагаясь съ stý, tisící, milióní ставятся въ родительномъ падежѣ: dvoustý, čtyřstý, dvoutisící, osmitisící и т. д.

## § 111.

**Склоненіе порядковыхъ.**

а) Числительныя порядковыя склоняются какъ прилагательныя:



α) první, třetí, tisící, miliónní по образцу dnešní (§ 86).

β) всѣ другія по образцу nový (§ 84.).

б) Всѣ эти числительныя употреблялись въ древнемъ языкѣ съ краткимъ окончаніемъ и склонялись по образцу čern (§ 81.). Это древнее склоненіе сохранилось въ мужескомъ и среднемъ родѣ, но употребляется только тогда, когда слово půl (половина) предшествуетъ.

α) Имен., вин., твор.: půl:

Имен.: zde jest půl páta pečeného holuba (здѣсь четыре жареныхъ голубя съ половиной).

zbylo půl šesta vědra piva (осталось пять ведеръ пива съ половиной).

Вин. vypili půl sedma vědra.

Твор. s půl desáta stem nezaplatíte.

s půl osma loktem to neuděláte.

β) Род. дат., предл.: půl:

Род.: z půl sta jablek si vybrali.

Дат. půl stu ovcím dej sena.

Предл.: v půl čtvrtu vědru.

с) Порядковыя числительныя, кончащіяся на í. употребляются съ краткимъ окончаніемъ только у Словаковъ; но числительныя порядковыя съ полнымъ окончаніемъ нельзя употребить въ женскомъ родѣ съ краткимъ окончаніемъ: půl třetího vědra, у Словаковъ: půl treťa; půl páté libry, у půl páté libře, нельзя сказать: půl pátý libry, у půl pátě libře.

Вмѣсто půl druha иногда употребляется půl druhého.

## 3) Числительныя прилагательныя.

## § 112.

Отъ числительныхъ произошли слѣдующія прилагательныя множительныя:

## а.

1. jednaký (jeden) простой, simplex	100. sterý
2. dvojí, двойной, duplex	101. sto jednaký
3. trojí, тройной, triplex	102. sto dvojí
4. čtverý	200. dvousterý
5. paterý	201. dvě stě jedni
6. šesterý	202. dvě stě dvojí
7. sedmerý	500. pětisterý
8. osmerý	1000. tisícерý
9. devaterý	1001. tisíc jedni
10. desaterý	1002. tisíc dvojí
11. jedenáctерý	2000. dvoustotísicerý
20. dvacaterý	3000. třítísicerý
21. jedenadvacaterý	5000. pětítísicerý
30. třicaterý	10000. desítísicerý
40. čtyřicaterý.	100000. stotísicerý
50. padesaterý	200000. dvoustotísicerý
60. šedesaterý	300000. třístotísicerý
70. sedmdesaterý	400000. čtyřstotísicerý
80. osmdesaterý	500000. pěstístotísicerý
90. devadesaterý	1000000. milionerý.

## в.

Числительныя множительныя другаго рода образуются:

a) приставкою *duchý*, которая прибавляется къ родительному падежу количественныхъ:

*dvou-duchý*, двойной, вдвое большій, *duplus*.

*tří-duchý*, троякій, *tripplus*.

*čtyr-duchý*, вчетверо большій, *quadruplus*.

*pěti-duchý*, и т. д.

Это образование изрѣдка употребляется, исключая *jedno-duchý* (однократный, неудвоенный, *simplus*).

b) приставкою *násobný*, которая прибавляется

α) къ числительнымъ количественнымъ: *sto-násobný*, *tisíc-násobný* и т. д.

β) къ числительнымъ множительнымъ перваго рода: *trojnásobný*, *čtver-násobný*, (*čtvero-násobný*), *pater-násobný* (*patero-násobný*), *desater-násobný* (*desatero-násobný*) и т. д.

с) приставкою *ný*: *dvojný*, *trojný*, *čtverný* и т. д.

Это образование встрѣчается въ особенностяхъ вмѣстѣ съ предлогомъ *po*: *podvojný groš*, *potrojně řady*, *počtverný vůz*.

d) приставкою *atý* или *itý*, но рѣдко и только въ слѣдующихъ: *dvojatý* или *dvojitéý*, *trojatý* или *trojitéý*.

## § 113.

## Склоненіе множительныхъ.

Множительныя перваго и втораго рода склоняются правильно какъ прилагательныя полнаго окончанія. Въ

древнемъ языкѣ употреблялись также съ краткимъ окончаніемъ. Формы древняго склоненія съ краткимъ окончаніемъ сохранились у множительныхъ перваго рода:

a) въ вин. падежѣ един. ч. женск. рода: *šesteru, sedmeru věc.*

b) въ имен. падежѣ множ. числа: *pateři národové, šestery knihy, desatera řemesla*; новые писатели въ этомъ случаѣ употребляютъ также множительныя полнаго окончанія: *pateři národové, šesteré knihy, desaterá řemesla.*

c) въ вин. падежѣ множ. числа: *pateru národy, šestery knihy, desatera řemesla*; новые также: *pateré národy, šesteré knihy, desaterá řemesla.*

d) вмѣсто: *dvójí, obojí, trojí* нѣкоторые писатели употребляютъ также древнюю форму:

въ имен. падежѣ муж. рода един. числа: *dvůj, obůj, trůj způsob.*

въ имен. падежѣ жен. и сред. рода един. числа: *dvoje věc, dvoje psaní.*

въ имен. и вин. падежѣ женск. рода множ. числа: *dvoje knihy, dvoje zvířata.*

e) Средній родъ краткаго окончанія употребляется какъ прилагательное или какъ существительное:

ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ.	СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ.
<i>desatero boží příkázání</i>	<i>desatero božích příkázání</i>
<i>v pateru víně</i>	<i>v pateru vín</i>
<i>ze šesterá jídla</i>	<i>ze šesterá jídel</i>

Ясно, что у множительнаго существительнаго другое существительное стоитъ въ родительномъ падежѣ.

Эти множительныя существительныя употребляются и во множ. числѣ, но только не склоняются: s osmero zvířaty, v osmero zvířatech, k osmero zvířatům и т. д.

Такимъ же образомъ dvoje, oboje, troje, сокращено: dvě, obé, tři употребляются какъ существительныя въ имен. и вин. падежахъ: dvě děti, tři muži, а въ другихъ падежахъ какъ прилагательныя (по образцу nový): dvěho, dvěmu и проч.

#### 4) Числительныя нарѣчія.

##### § 114.

Числительныя нарѣчія образуются изъ количественныхъ приставкою частицы *krát*: jedenkrát, jednou (одинъ разъ); dvakrát (дважды); třikrát (трижды); čtyřikrát (четырежды); pětikrát (пятью); šestkrát (шестью); sedmkrát (семью); osmkrát (восемью) и т. д.

#### 5) Числительныя раздѣлительныя.

##### § 115.

Числительныя раздѣлительныя образуются изъ предлога *po* и числительныхъ количественныхъ:

po jednom, по одному	po čtyrech, по четыре
po dvou, по два	po pěti, по пяти
po třech, по три	po šesti, по шести и т. д.



## 6) Дроби.

## § 116.

Къ числительнымъ опредѣленнымъ принадлежатъ также дроби (zlomky).

a) Růl (половина) и čtvrt' (четверть) не склоняются, ежели они опредѣляютъ время или мѣру: růl hodiny (половина часа), s růl librou cukru (съ полуфунтомъ сахара), čtvrt' libry prachu (четверть фунта сахара), se čtvrt' centem masa (съ четвертью мяса) и т. д.

Růl и čtvrt' склоняются, ежели они стоятъ съ числительными количественными. Růl, род. п.: růle или růli, по 3. склоненію именъ женскаго рода; čtvrt', род. п.: čtvrti по образцу kost': tři čtvrti na pět, deset čtvrtí, dvě růle и т. д.

Вмѣсто růl употребляется и růlka.

*Примѣчаніе.* Въ древнемъ языкѣ было růl (ról) муж. рода и склонялось по образцу dub. Родительный этого слова сохранился въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ: do polu (pola) nahý (полунагой), od polu mrtvý (полумертвый), u polu míli (въ полумилѣ).

b) Дроби произносятся двоякимъ образомъ:

α) числитель есть числительное количественное, а знаменатель числительное существительное:  $\frac{2}{4}$  dvě čtvrti,  $\frac{2}{3}$  dvě třetiny,  $\frac{4}{7}$  čtyry sedminy,  $\frac{5}{8}$  pět osmin,  $\frac{25}{47}$  pět a dvacet sedm a čtyřicetin и т. д.

β) числитель есть количественное, а знаменатель порядковое числительное:  $\frac{6}{7}$  šest sedmých (подразумываетъ



ся částí),  $^{11}/_{12}$  jedenáct dvanáctých,  $^{27}/_{85}$  sedm a dvacet osmdesátých pátých и т. д.

## 2. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЯ НЕОПРЕДѢЛЕННЫЯ.

### § 117.

Числительныя неопредѣленныя по существу своему—существительныя, прилагательныя и нарѣчія:

а) существительныя: množství, moc, síla, hojnost (множество, пропасть, изобиліе); nedostatek (недостатокъ); ostatek (остатокъ).

б) нарѣчія: dost, dosti, (довольно); trochu, trošku (немного, нѣсколько); drobet, drobátko (мало); více (болѣе); méně (менѣе); drahně (много).

У всѣхъ этихъ словъ стоитъ опредѣленіе въ родительномъ падежѣ.

с) прилагательныя:

α) полного окончанія: každý (каждый), žádný (никакой), mnohý (многій), všeliký (всякій), nemnohý (немногій), všelikteraký (всяческій), veškerý (весь), málokterý (немногій), některý (нѣкоторый), kolikátý, koliký (сколькоіи), tolikátý, toliký (столькоіи), několikátý, několiký (нѣсколькоіи), mnohonáctý (многій).

Всѣ склоняются по образцу nový (§ 83).

β) краткаго окончанія средняго рода: málo (мало), kolik, koliko (сколько), tolik, toliko (столько), několik, několiko (нѣсколько).

Mnoho, málo, kolik (několik), tolik употребляются:  
 а) какъ существительныя, склоняющіяся по образцу slovo:

Имен.: mnoho, málo lidí.

Род.: bez mála bylo mnoho.

Дат.: mnohu s málem obstál (съ немногими противустоять многимъ).

Дат.: k málu přidej něco (къ немногому прибавъ нѣсколько).

Твор.: s málem, s mnohem byl spokojen (немногимъ, многимъ быть доволенъ).

Предл.: pivo na mále (пиво на псходѣ).

Подобнымъ образомъ склоняются и другія. Опреѣленіе у всѣхъ стоитъ въ родительномъ падежѣ.

β) какъ прилагательныя во всѣхъ косвенныхъ падежахъ, но въ такомъ случаѣ берется форма родительнаго падежа: od mnoha lidí (отъ множества людей), v tolika dnech (въ столькихъ дняхъ), k několika věcem (къ нѣсколькимъ вещамъ), s tolika přáteli (со столькими друзьями). Только málo не склоняется: proti málo nepřátelům (противъ не большаго числа непріятелей), v málo dnech (въ нѣсколькихъ дняхъ), před málo věky (передъ немногими столѣтіями).

Kolik, několik употребляются также въ видѣ прилагательныхъ, склоняющихся по образцу slovo: od několika roků (отъ нѣсколькихъ лѣтъ); k několika lidem (къ нѣсколькимъ людямъ); v tolika zemích (въ столькихъ земляхъ).

Замѣчательно, что творительный падежъ принимаетъ окончаніе родительнаго: s několika lidmi. Подобнымъ образомъ въ древнемъ языкѣ употреблялось málo, mnoho.

## § 118.

Склоненіе числительнаго všechen (весь).

### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

	Муж. р.	Женск. р.	Сред. р.
Имен.	<i>všechen</i> <i>všecek</i> <i>všecken</i>	<i>všechna</i> <i>všecka</i> <i>všeckna</i>	<i>všechno</i> <i>všecko</i> <i>všeckno, vše</i>
Род.	<i>všeho</i>	<i>vší</i>	<i>všeho</i>
Дат.	<i>všemu</i>	<i>vší</i>	<i>všemu</i>
Вин.	<i>všeho, vsechen</i> <i>všecek</i> <i>všecken</i>	<i>všechnu</i> <i>všecku</i> <i>všecknu</i>	<i>všechno</i> <i>všecko</i> <i>všeckno, vše</i>
Твор.	<i>vším</i>	<i>vší</i>	<i>vším</i>
Пред.	<i>ve všem</i>	<i>ve vší</i>	<i>ve všem</i>

### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Имен.	<i>všichni, všechny</i> <i>všeci, všecky</i> <i>všickni, všeckny</i>	<i>všechny</i> <i>všecky</i> <i>všeckny</i>	<i>všechna</i> <i>všecka</i> <i>všeckna, vše</i>
Род.	<i>všech</i>	<i>všech</i>	<i>všech</i>
Дат.	<i>všem</i>	<i>všem</i>	<i>všem</i>
Вин.	<i>všechny</i> <i>všecky</i> <i>všeckny</i>	<i>všechny</i> <i>všecky</i> <i>všeckny</i>	<i>všechna</i> <i>všecka</i> <i>všechna, vše</i>

Твор. <i>všemi</i>	<i>všemi</i>	<i>všemi</i>
Пред. <i>ve všech</i>	<i>ve všech</i>	<i>ve všech</i>

*Примѣчанія.*

а) Древнее *ves*, *vsja*, *vsje* неупотребляется, осталось только *vše*.

б) Формы: *všeho* (род. и вин. пад. един. ч.), *všichni*, *všeci*, *všickni* (имен. пад. множ. числа), употребляются при именахъ одушевленныхъ предметовъ.

в) Изъ древняго *ves* образовалось:  
имен. п.: *veškerep*, *veškera*, *veškero*.  
вин. п.: *veškerep*, (неодуш.), *veškeru*, *veškero*.

Всѣ другіе падежи происходятъ отъ *veškerý*, -á, -é.  
*Vešken* и *všaký* рѣдко употребляются.

---

Г. О Г Л А Г О Л Ъ.

§ 119.

Что касается до глаголовъ, мы должны обратить вниманіе:

1. на неопредѣленное наклоненіе и настоящее время изъявительнаго наклоненія дѣйствительнаго залога,
2. на производство временъ,
3. на виды,
4. на спряженіе.

# 1. ОКОНЧАНИЯ НЕОПРЕДѢЛЕННОГО НАКЛОНЕНИЯ И НАСТОЯЩАГО ВРЕМЕНИ.

## § 120.

Глаголы чешскаго языка можно раздѣлить на восемь родовъ, смотря по окончаніямъ неопредѣленнаго наклоненія и настоящаго времени.

### 1) Первый родъ.

## § 121.

Корень глаголовъ перваго рода кончается на согласную, и къ нему прибавляется окончаніе

*a)* въ неопредѣленномъ наклоненіи *ti: nés-ti, véz-ti* и т. д.

*b)* въ настоящетъ времени *u: nes-u, vez-u* и т. д.

### Примѣчанія.

*α)* Исключая *je-ti* (вмѣсто *jed-ti*, ѣхать), *jedu, mosi* (вмѣсто *mos-ti*, мочь), *možu*, всѣ глаголы перваго рода въ настоящемъ времени перемѣняютъ долгую гласную корня въ короткую: *nés-ti* (нести), *nesu*; *véz-ti* (везти), *vezu*; *hrýz-ti* (грызть), *hryzu*; *třás-ti* (трясти), *třasu, třesu*; *pás-ti* (пасти), *pasu* и т. д.

*β)* У слѣдующихъ глаголовъ *s*, стоящій въ неопредѣленномъ наклоненіи передъ *ti*, образовался изъ *d* или *t*:

*vésti* (вести), *vedu*.

*kvésti* (цвѣсти), *květu*.

*přísti* (прясть), *předu*.

*plésti* (плестъ), *pletu*.

krásti (красть), kradu.	másti (мясти), matu.
břísti (брести), bředu.	mésti (мести) metu.
klásti (класть), kladu.	hnísti (гнести) hnětu.
bůsti (бостн), bodu.	čísti (честь, читать), čtu, četu.
housti (гудѣть), hudu.	růsti (ростн), rostu.
blésti (бредить), bledu.	

γ) У слѣдующихъ глаголовъ *c*, находящійся въ неопредѣленномъ наклоненіи, образовался изъ *h* или *k*:

moci (мочь), mohu.	téci (течь), teku.
vrci (вергнуть), vrhu.	vléci (влечь), vleku.
stríci (стричь), stříhu.	péci (печь), peku.
stříci (стеречь, беречь), stře- hu.	říci (речь), řku, вмѣсто: řeku.
žíci (жечь), žehu.	tlouci (толочь), tluku.
dosíci (dosahu древне, дос- тичь).	

Zábsti (зябнуть) есть безличнѣй глаголѣ: zebe mne (мнѣ холодно).

δ) Въ просторѣчнѣ опускается окончаніе *i*: vést = vésti п т. д.; къ мос, рес прибавляется *t*: мост = mosi, рест = peci, Кромѣ того перемѣняется *h* въ *ž*: mohu = můžu, *k* въ *č*: reku = řeču.

## 2) Второй родъ.

### § 122.

Окончаніе втораго рода:

a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *ti*,



б) въ настоящемъ времени *jí* (въ просторѣчїи *ju*):  
*mý-ti* (мыть), *myji* (*meju*); *krý-ti* (крыть), *krýji* (*kreju*);  
*lí-ti* (лечь), *líji* (*leju*) и т. д.

### Примѣчанія.

а) У шести глаголовъ настоящее время образуется по первому роду:

<i>žíti</i> (жать), <i>žnu</i>	<i>pníti</i> (пять—распять), <i>pnu</i>
<i>títi</i> (рубить, колоть, сѣчь), <i>tnu</i>	<i>číti</i> (заčíti, чать — начать), <i>čnu</i> ( <i>začnu</i> )
<i>jíti</i> (ять, взять), <i>jnu</i>	<i>ždíti</i> (жать), <i>ždmu</i>

*Býti* (быть) имѣетъ *budu*, а у слѣдующихъ глаголовъ въ настоящемъ времени встрѣчаются окончанія того и другаго рода:

*plouti* (плыть), *plyji*, *plovu*.

*slouti* (слыть), *sluji*, *slovu*.

*žíti* (жить), *žiji*, *živu*.

*kouti* (ковать), *kuji*, *kovu*.

*klouti* (клевать), *kluji*, *klovu*, *klinu*.

*douti* (*dmouti*, дуть), *duji*, *dmu*.

б) Въ просторѣчїи перемѣняется *y* въ *e* въ слѣдующихъ глаголахъ: *kryji* — *kreju*, *myji* — *meju*, *lyji* — *leju*, *ryji* — *reju*, *siji* — *seju*.

### 3) Третій родъ.

#### § 123.

Окончаніе третьяго рода

а) въ неопредѣленномъ наклоненіи *nouti*,

б) въ настоящемъ времени *ni*:

vinouti (вить), vinu.

klenouti (дѣлать сводъ въ здавіи), klenu.

tonouti (тонуть), tonu.

minouti (минуть), minu.

*Примѣчаніе.* Тну, рну, јму образуютъ неопредѣленное наклоненіе также по этому роду: tnouti, rnouti, јmouti (вмѣсто títi, píti, јíti, или вмѣсто древняго řati, řjati, řati).

#### 4) Четвертый родъ.

##### § 124.

Окончаніе четвертаго рода

a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *iti*.

b) въ настоящемъ времени *ím*:

loviti (ловить), lovím.

vábiti (манить), vábím,

viniti (винить), viním.

kouřiti (курить), kouřím.

*Примѣчаніе.* Коренная гласная у глаголовъ этого рода короткая, за исключеніемъ тѣхъ, у которыхъ два короткихъ слога сократились въ одинъ долгій, напр.: ctím (čestím), ctíti (читать); křtím (křestím), křtíti (křestiti, крестить); mstím (mestím), mstíti (mestiti, мстить) и т. д.

#### 5) Пятый родъ.

##### § 125.

Окончаніе пятаго рода:

a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *ěti*.

b) въ настоящемъ времени *ím*:

viděti (видѣть), vidím.

běžeti (бѣжать), běžím.

kypěti (кипѣть), kypím.

slyšeti (слышать), slyším.

## Примѣчанія.

а) Двухсложные глаголы этого рода сокращены. Короткое *ě* перемѣняется у нихъ въ неопредѣленномъ наклоненіи въ долгое *ě*, а это въ новомъ языкѣ измѣнилось въ *i*, хотя и *ě* употребляется:

lpím, lpíti—lpěti (лишнуть). sním, sníti (имѣть сновидѣ-  
ніе).

pním, pníti — pněti (пять, bdím, bdíti — bděti (бдить).  
распать).

mním, mníti—mněti (мнить). čním, čníti—čněti (торчать),  
dním, dníti—dněti (свѣтатъ). tlím, tlíti—tleti (тлѣть).

smím, smíti—směti (смѣть). hřmím, hřmíti — hřměti  
(гремѣть).

čpím, čpíti—čpěti (пахнуть dlím, dlíti—dleti (длить).  
сильно).

tmím, tmíti—tměti (тмить, zním, zníti—zněti (звенѣть).  
затмить).

mdlím, mdlíti—mdleti (сла- rdím, rdíti—rděti (рдѣть).  
бѣть).

mžím, mžíti (моросить). tkvím, tkvíti (быть въ чемъ,  
увязнуть).

skvím se, skvíti se (сіять).

б) Глаголы этого рода означаютъ состояніе, положеніе предмета, и потому легко различаются отъ глаголовъ четвертаго рода, которые по большей части переходящіе.

γ) Слѣдующіе глаголы образуютъ настоящее время по другимъ родамъ:

αα) по первому: *chtíti* (изъ *chotěti*, хотѣть), *chci* (вмѣсто *chcu*); *mříti* (моřeti, мереть), *mru*; *mlíti* (молотъ), *melu*; *tříti* (тереть), *tru*; *vříti* (вариться, кипѣть), *vru*; *příti* (имѣть распрю), *pru*; *jeti* (ѣхать, ѣздить), *jedu*.

ββ) по второму: *plíti* (*pléti*, полотъ), *pleji*; *chvíti se* (дрожать), *chvěji se*; *spěti* (спѣшать), *spěji*; *pěti* (пѣть), *pěji*; *díti* (дѣять, дѣлать), *ději*.

γγ) по седьмому: *míti* (имѣть), *mám*.

## 6) Шестой родъ.

### § 126.

Окончаніе глаголовъ этого рода:

a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *ěti* (*eti*),

b) въ настоящемъ времени *ím*.

Глаголы этого рода различаются отъ глаголовъ пятого рода:

α) значеніемъ, такъ какъ они по большей части переходящіе;

β) коренною гласною, которая, за исключеніемъ глаголовъ *věseti* (вѣшать), *stavěti* (строить), *haněti* (порпцать), у всѣхъ долгая: *házeti* (бросать), *házím*; *váleti* (валить), *válím* и т. д.

γ) Кромѣ того глаголы эти по большей части сложные, образовавшіеся изъ предлоговъ и глаголовъ другихъ родовъ: *sváděti* (развращать), *svádím*; *vyháněti* (выгонять); *vyháním* и т. д.

## 7) Седьмой родъ.

### § 127.

Окончаніе глаголовъ этого рода:

a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *ati*,

б) въ настоящемъ времени *ám*:

volati (звать), volám.	chovati (имѣть попеченіе), chovám.
konāti (дѣлать), konám.	lapati (хватать), lapám и т. д.

### Примѣчанія.

а) Нѣкоторые глаголы образуютъ настоящее время по другимъ родамъ:

αα) по первому:

drāti (драть перья), deru.	stāti se (статься), stanu se.
prāti (мыть бѣлье), peru.	brāti (братъ), беру.
stlāti (постлать), stelu.	žrāti (жрать), žeru.
lhāti (лгать), lhu.	hnāti (гнать), ženu.
řvati (ревѣть), řvu.	štvāti (травить), štvu.
žvāti (болтать), žvu.	rvāti (рвать), rvu.
crāti (зажать, заградить), cru.	zvāti (звать), zvu.

drāti (драть), deru.	ssāti (сосать), ssu.
klāti (колоть), kolu.	kázati (проповѣдать), kážu (-i).
psāti (писать), píšu (i).	vázati (вязать), vážu (-i).

ββ) по второму:

smāti se (смѣяться), směji se.	okřāti (окрѣпнуть), okřeji.
ssāti (сосать), ssaji.	tāti (таять), taji.
vāti (вѣять), věji.	hřāti (грѣть), hřeji.
lāti (бранить), laji.	zāti (зѣвать), zeji.
přāti (пріять-пріятель- доб- рожелательствовать), přeji.	nadāti se (надѣяться), на- дѣji se.

Оба рода сохранили:

zráti (зрѣть), zraji, zráм.

hráti (играть), hraji, hráм.

káti se (раскаиваться), kaji se, kám se.

γγ) по пятому:

báti se (бояться), bojím se. spáti (спать), spím.

státi (стоять), stojím.

β) У многихъ глаголовъ сохранились оба рода. За-  
мѣтить слѣдующіе глаголы:

šklubati (щипать), šklubám, šklubu (-i).

drápati (царапать), drápám, drápu (-i).

klamati (обманывать), klamám, klamu.

sypati (сыпать), syrám, syru.

hrabati (сгребать), hrabám, hrabu.

zobati (клевать), zobám, zobu.

chápati (хватать), chápám, chápu.

chrápati (храпѣть), chrápám, chrápu.

korati (киркою обрывать), korám, kору.

terati (бить), terám, теру.

dřimati (дремать), dřímám, dřímu.

lámati (ломать), lámám, lámu.

bublati (ворчать), bublám, bublu.

kašlati (кашлять), kašlám, kašlu.

mumlati (ворчать), mumlám, mumlu.

hýbati (двигать), hýbám, hýbu.

stonati (больнымъ быть), stonám, stůňu (stoni).

plesati (радоваться), plesám, plešu.

páchati (дѣлать-особенно дурное), páchám, pášu.

česati (чесать), česám, češu.



kousati (кусать), kousám, koušu.  
 kysati (киснуть), kysám, kyšu.  
 tesati (тесть), tesám, tešu.  
 lízati (лизать), lízám, lížu.  
 mazati (мазать), mazám, mažu.  
 tázati (спрашивать), tázám, tážu.  
 řezati (рѣзать), řezám, řežu.  
 křesati (высѣкать огонь), křesám, křešu.  
 plakati (плакать), plakám, plaču.  
 skákati (скакать), skákám, škáču.  
 sekati (сѣть), sekám, seču.  
 orati (орать), orám, ořu.  
 trestati (наказывать), trestám, tresci.  
 řehtati (ржать), řehtám, řehci.

## 8) Осьмой родъ.

### § 128.

Окончаніе глаголовъ этого рода:

- a) въ неопредѣленномъ наклоненіи *ovati*,
- b) въ настоящемъ времени *uji* (*uji* въ простона-  
родѣ).

Коренная гласная большею частію короткая: *bojo-*  
*vati* (воевать), *bojuji*; *rapovati* (господствовать), *rapuji*;  
*čarovati* (чаровать), *čaruji*.

*Примѣчаніе.* Нѣтъ ни одного глагола, который упо-  
 треблялся бы во всѣхъ родахъ.

## 2. ПРОИЗВОДСТВО ВРЕМЕНЪ.

## 1) Производство прошедшаго времени дѣйствительнаго и страдательнаго залоговъ.

## § 129.

Окончаніе прошедшаго времени дѣйствительнаго залога *l*, а страдательнаго *n* или *t*:

honil, honila, honilo; honili, honily, honila.

honěn, honěna, honěno; honěni. honěny, honěna.

pil, pila, pilo; pili, pily, pila.

pit, pita, pito; piti, pity, pita.

Изъ предъидущихъ примѣровъ ясно, что означенныя формы собственно причастія, склоняющіяся по образцу прилагательныхъ краткаго окончанія.

## § 130.

У глаголовъ 1-го рода образуется прошедшее время изъ настоящаго времени, измѣняя

a) въ дѣйствительномъ залогѣ окончаніе *u* въ *l*.

b) въ страдательномъ залогѣ окончаніе *u* въ *en*.

vedu, vedl, veden.

nesu, nesl, nesen.

## Примѣчанія.

а) Въ страдательномъ залогѣ перемѣняется *h* въ *ž*, *k* въ *č*:

střici, střehu, střhl, střžen.

přemoci (превозмочь), přemohu, přemohl, přemožen.

péci, peku, pekl, pečen.  
vléci, vleku, vlekl, vlečen.

β) У слѣдующихъ глаголовъ сохраняется долгая гласная въ корню:

pásti, pasu, pásl, pasen.  
třásti, třasu, třásl, třasen (třesen).  
másti, matu, mátl, maten.  
tlouci, tluku, tloukl, tlučen.

γ) Въ общежитіи опускается l: klásti, kladu, klad (вмѣсто kladl) и т. д.

У глагола jíti, jdu, šel опускается d.

Říci имѣетъ řku (reku), řekl. а čísti (честь), čtu, četl.

### § 131.

У глаголовъ 2-го рода прошедшее время образуется изъ настоящаго, измѣняя:

a) въ дѣйствительномъ залогѣ *ji (ju)* въ *l*;

b) въ страдательномъ залогѣ *ji (ju)* въ *t*:

píti, piji (piju), pil, pit.  
krýti, kryji (kryju), kryl, kryt.  
bíti, bijí (biju), bil, bit.  
víti, víji (viyu), vil, vit.

#### Примѣчанія.

α) У слѣдующихъ глаголовъ прошедшія времена образуются изъ древней формы:

pnu, píti (древнее: pjati), pjal, pjat (нп. pal, pat).  
žnu, žíti (древнее: žati), žal, žat.

tnu, títi (древнее: řati), řal, řat.  
 začnu, začíti (древнее: začati), začal, začat.  
 ždmu, žditi (древнее: zřati), žřal, žřat.  
 jmu, jíti (древнее: jati), jal, jat.

β) У слѣдующихъ глаголовъ употребляется двойная форма:

pluji, plul; plovu, ploul.  
 sluji, slul; slovu, sloul.  
 kuji, kul; kovu, koul.

### § 132.

У глаголовъ 3-го рода прошедшее время образуется изъ настоящего времени, прибавляя къ первому лицу:

a) въ дѣйствительномъ залогѣ *l*.

b) въ страдательномъ залогѣ *t*:

vinouti, vinu, vinul, vinut.  
 klenouti, klenu, klenul, klenut.

*Примѣчаніе.* Почти всѣ глаголы этого рода образуютъ прошедшее время обоихъ залоговъ также по первому роду:

stihnouti (достичь), stihl—stihnul, stižen—stihnul.  
 dotknouti (доткнуться), dotkl—dotknul, dotčen—dotknul.

Только глаголы, имѣющіе передъ окончаніемъ *nn* гласную, или *l*, или *r*, не образуютъ по первому роду прошедшихъ временъ:

minouti, minu, minul, minut.  
 klnouti (проклинать), klnu, klnul, klnut.  
 hrnouti (сгребать), hrnu, hrnul, hrnut.

### § 133.

У глаголовъ 4-го рода прошедшія времена образуются изъ настоящаго, измѣняя окончаніе неопредѣленнаго наклоненія

- a) въ дѣйствительномъ залогѣ въ *l*;  
 b) въ страдательномъ залогѣ въ *en* (*en*):  
 ctím (чту), ctíti, ctíl, ctěn.

#### Примѣчанія.

α) Глаголы переходящіе, имѣющіе передъ окончаніемъ *iti t, d, z, st*, перемѣняютъ въ страдательномъ залогѣ

*t* въ *c*: mlátiti (молотить), mlácen.

*d* » *z*: hladiti (гладить), hlazen.

*z* » *ž*: kaziti (исказить), kažen.

*s* » *š*: nositi (носить), nošen.

*st* » *št*: pustiti (пустить), puštěn.

Подобнымъ образомъ mysliti, myšlen.

Послѣ согласныхъ *b, f, l, m, p, v* страдательный залогъ оканчивается на *en* (вмѣсто *en*): střeliti, střelen; hoditi, hozen и т. д.

### § 134.

У глаголовъ 5, 6, 7 и 8 родовъ прошедшее время образуется изъ неопредѣленнаго наклоненія, измѣняя окончаніе *ti*

а) въ дѣйствительномъ залогѣ въ *l*.

б) » страдательномъ » » *n*:

5. viděti (видѣть), viděl, viděn.

6. váleti (валать), válel, válen.

7. kopati (копать), kopal, kopán.

8. bičovati (бичевать), bičoval bičován.

### Примѣчанія.

а) У глаголовъ 7 и 8 родовъ въ страдательномъ залогѣ *a* измѣняется въ *á*: kopati: kopán, bičovati: bičován.

б) Замѣтить слѣдующіе глаголы: беру, bráti, bral; zvu, zváti, zval; ssu (ssaji), ssáti, ssál и ssal.

γ) Глаголь jeti имѣетъ jedu, jel, jeto.

## 2) Производство повелительнаго наклоненія.

### § 135.

Повелительное наклоненіе образовалось въ древнемъ языкѣ изъ настоящаго времени, измѣняя окончаніе перваго лица въ *i*, а въ новомъ языкѣ опускается это *i*, и вмѣсто него твердая согласная перемѣняется въ мягкую: vedu: vedĭ, vĭnu: vĭň.

Это *i* древняго языка сохраняется и въ новомъ въ слѣдующихъ случаяхъ:

а) Если передъ окончаніемъ настоящаго времени находятся двѣ согласныя: mni (мну отъ мять): mni; myslím: myslĭ и т. д.



б) Если для усиленія энклитическое *ž* прибавляется: *nesu: nes, nesiž; vedu: veď, vediž; myslím: myslí, myslíž* и т. д.

Къ этому главному правилу мы прибавимъ особенности, встрѣчающіяся въ каждомъ родѣ.

### § 136.

1 родъ. Переменяется согласная: *t* въ *ť*, *d* въ *ď*, *h* въ *c*, *h* въ *z*, *r* въ *ř*: *květu, kvěť, květiž; peku, pec, peciž; přemohu, přemoz, přemoziž; mru, mři, mřiž* и т. д.

*Lhu: lži; chci: chtěj.*

2 родъ. Послѣ согласной *j* опускается *i*: *píji: pij, pijíž* или *piž; víji: víj, víjíž* и т. д.

*Kryji (kreju): krý или krej, krejž.*

*myji (meju): muj или mej, mejž.*

*líji (leju): lij или lej, lejž.*

*ryji (reju): (rý) или rej, rejž.*

*siji (seju): sij или sej, sejž.*

3 родъ. *Vinu: viň, viniž; radnu: radni, radníž.*

4 родъ. Долгая коренная согласная въ этомъ родѣ переменяется въ короткую: *vábím (маню): vab, vabiž; klátím (трясу): klat, klatiž; soudím (сужу): suď, sudiž; kvílím (вопию): kvěl, kvěliž* и т. д.

Только глаголь *blázniti* (блзнить, съ ума сойти) имѣетъ: *blázním, blázni, blázníž.*

5 родъ. *Slyším: slyš, slyšiž* и т. д.

*Stojím (стою) имѣетъ stůj, stujíž.*

6 родъ. Глаголы этого рода въ древнемъ языкѣ имѣли окончаніе *eji* вмѣсто *ít*, и изъ этого древняго окончанія образуется повелительное наклоненіе: *házm* (древнее: *házeju*), *házej*, *hazejž*; *válím* (древнее: *váleju*): *válej*, *válejž* и т. д.

7 родъ. Глаголы этого рода образуютъ повелительное наклоненіе изъ древняго окончанія *aji*, измѣняя вмѣстѣ *a* въ *e*: *korám* (древнее: *koraju*, *koraj*): *korej*, *korejž*; *klamám* (древнее: *klamaju*, *klamaj*): *klamej*, *klamejž* (обманивай) и т. д.

Въ настоящемъ времени многіе глаголы этого рода принимаютъ также короткое окончаніе *u* (см. § 125 *αα. γγ*), изъ котораго образуется повелительное наклоненіе, перемѣняя вмѣстѣ долгую коренную гласную въ короткую: *dráram*: *drárej*; *dráru*: *drar*, и т. д.

Глаголы *skákatí* (скакать), *kousatí* (кусать), *káratí* (каратъ) образуютъ повелительное наклоненіе: *skákej*, *kousej*, *kárej*.

Глаголы, кончающіяся на *ci* имѣютъ въ повелительномъ наклоненіи также *ci*: *tresci*, *trestám* (караю): *tresci* (карай) и т. д.

*Hgám* (*hrají*) имѣетъ *hrej*, но и *hraj*.

8 родъ. *Milují* (милую отъ миловать): *miluj*, *milujž*.

## 3) Производство причастія краткаго окончанія.

## § 137.

## а) настоящего времени.

Причастіе краткаго окончанія настоящего времени образуется изъ третьяго лица множ. числа настоящего времени, а это 3-е лицо изъ повелительнаго наклоненія.

роды	повелит. накл.	3 лиц. наст. вр.	ПРИЧАСТІЕ		
			муж. р. ед. чис.	ж. и ср. р. ед. ч.	множ. ч. для всѣхъ р.
1. vedu	veď	vedou	veda	vedouc	vedouce
2. piji	pij	pijí	píje	píjíc	píjíce
3. mnou	mni	mnou	mna	mnouc	mnouce
4. honím	hoň	honí	honě	honíc	honíce
5. letím	leť	letí	letě	letíc	letíce
6. házím	házej	házejí	házeje	házejíc	házejíce
7. kopám	korej	kopají	kopaje	kopajíc	kopajíce
8. miluji	miluj	milují	miluje	milujíc	milujíce

*Примѣчанія.*

α) Ясно, что въ первомъ и третьемъ родѣ широкое окончаніе перемѣняется опять въ широкое, а въ другихъ родахъ узкое опять въ узкое.

β) Въ множ. числѣ употребляется одно окончаніе для всѣхъ родовъ.

## § 138.

## b) прошедшаго времени.

Причастіе прошедшаго времени образуется изъ прошедшаго времени дѣйств. залога, измѣняя *l* въ *v*, *vši*, *vše*.

роды	прошед. вр.	ПРИЧАСТІЕ		
		муж. р. ед. ч.	ж. и ср. р. ед. ч.	множ. ч. для всѣхъ р.
2. píti	pil	piv	pivši	pivše
3. vinouti	vinul	vinuv	vinuvši	vinuvše
4. honiti	honil	honiv	honivši	honivše
5. letěti	letěl	letěv	letěvši	letěvše
6. házeti	házel	házev	házevši	házevše
7. volati	volal	volav	volavši	volavše
8. kupovati	kupoval	kupovav	kupovavši	kupovavše

У глаголовъ перваго рода окончаніе *l* въ муж. родѣ ед. ч. неперемѣняется въ *v*, но опускается, а въ женскомъ родѣ ед. ч. и въ множ. числѣ прибавляется *ši*, *še*:

родъ	настоящ. вр.	прош. вр.	ПРИЧАСТІЕ		
			муж. р. ед. ч.	ж. и ср. р. ед. ч.	множ. ч. для всѣхъ р.
věsti	vedu	vedl	ved	vedši	vedše
péci	peku	pekl	pek	pekši	pekše

Подобнымъ образомъ бываетъ и у глаголовъ третьяго рода, образующихъ прошедшее время дѣйств. залога также по первому роду (см. § 131 Примѣч.):

padnouti	padnu	padl	pad	padši	padše
padnouti	padnu	padnul	padnuv	padnuvši	padnuvše

*Примѣчаніе.* Глаголь *jíti*, древнее *šesti*, имѣетъ въ настоящемъ времени *jdu*, древнее *šedu*, а прошедшее время дѣйств. залога образуется изъ этой древней формы *šedu*: *šel*, опуская согласную *d*. Изъ этой древней формы образуется также причастіе прошедшаго времени дѣйств. залога: *šed*, *šedši*, *šedše*.

#### 4) Производство достигательнаго наклоненія (*supinum*).

##### § 139.

Достигательное наклоненіе образуется изъ неопредѣленнаго наклоненія, отбрасывая окончаніе *i* и долгую гласную превращая въ короткую: *spáti*: *spat*; *loviti*: *lovit* и т. д.

#### 5) Производство будущаго времени.

##### § 140.

Будущее время выражается:

*a)* посредствомъ глагола *budu* и неопредѣленнаго наклоненія глаголовъ вида несовершеннаго: *budu psáti*, *budu čísti*, *budu házeti* и т. д.

*b)* глаголамъ совершеннаго вида, которые сами по себѣ означаютъ будущее время: *hodím* (брошу), *střelím* (стрѣлю), *koupím* (куплю), *dám* (дамъ) и т. д.



с) глаголами сложенными съ предлогами: přinesu (принесу), dohoním (догоню), vejdu (войду), spadnu (спадну) и т. д.

## 6) Производство сослагательнаго наклоненія.

### § 141.

Прошедшее время сослагательнаго наклоненія образуется посредствомъ древней формы вспомогательнаго глагола býti: bych, bys, by, bychom (bysme), byste, by: psal-bych, psal-bys, psal-by, psali-bychom (bysme), psali-byste, psali-by и т. д.

Для образованія давнопрошедшаго времени прибавляется только вспомогательное byl, -а, -о: byl-bych psal, byl-bys psal, byl-by psal, byli-bychom psali, byli-byste psali, byli-by psali.

## 3. В И Д Ы.

### § 142.

Какъ въ русскомъ такъ и въ чешскомъ языкахъ есть глаголы:

а) вида несовершеннаго: hovořím (говорю), odpočívám (отвѣчаю), píšu и т. д.

б) вида совершеннаго: dojdu (дойду), přerážu (перепишу), přivedu (приведу) и т. д.

Въ чешскомъ языкѣ, подобно русскому, глаголы также выражаютъ дѣйствіе однократное и многократное: píšu, píšávám и т. д.



## 4. СПРЯЖЕНІЕ.

## § 143.

Такъ какъ глаголь *býti* (быть) называется вспомогательнымъ глаголомъ, то онъ спрягается прежде другихъ глаголовъ.

Вспомогательный глаголь *býti*.

*Изъявительное наклоненіе.*

Настоящее время.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

*jsem*, есмь

*jsme*, есмы.

*jsi*, еси

*jste*, есте.

*jest*, *je*, есть

*jsou*, суть

*Примѣчанія.*

α) Второе лицо единств. числа сокращается часто въ *s*: *tys zdrav* (ты здоровъ).

β) Въмѣсто *jest* (*je*) прибавляется, для усиленія, иногда *ť* или *tě* къ другимъ словамъ: *onť* (*ontě*) *zdrav* (онъ въ самомъ дѣлѣ здоровъ).

Для усиленія прибавляется даже къ самому глаголу *ť*: *jsemť*, *jestiť*, *jsmeť*, *jsouť*.

γ) Отрицательная частица *ne* соединяется съ глаголомъ: *nejsem*, *nejsi*, *nej sme*, *nejste*, *nej sou*. Въмѣсто *nejest* употребляется *není*: *on není zdrav* (онъ не здоровъ).

**Причастіе настоящаго времени.**

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВ. ЧИСЛО ДЛЯ ВСѢХЪ Р.
Кратк. (муж. р.: jsa.	jsouce.
оконч. (ж. и ср. р.: jsouc	
Полн. оконч.: jsoucí.	

*Примѣчаніе.* Jsoucí и всѣ другія причастія полнаго окончанія склоняются по образцу dnešní (см. § 85).

*Изъявительное наклоненіе.***Будущее время.**

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.
budu, буду	budeme, будемъ
budeš, будешь	budete, будете
bude, будетъ	budou, будутъ

**Причастіе будущаго времени.**

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО ДЛЯ ВСѢХЪ РОДОВЪ.
кратк. (муж. р. buda	budouce
оконч. (ж. и ср. р. budouc	
полн. оконч.: budoucí.	

*Повелительное наклоненіе.*

единств. ч.: buď (budiž), будь.	множ. ч.: buďme, будемъ.
	buďte, будьте.

## Прошедшее время.

## а) Несовершеннаго вида.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byl, byla, bylo	{	jsem, я былъ.
		jsi, ты былъ.
		(jest), онъ былъ,
		она была,
		оно было,

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byli, byly, byla	{	jsme, мы были.
		jste, вы были.
		(jsou), они, онѣ были.

*Примѣчанія.*

α) Въ третьемъ лицѣ обыкновенно опускается jest или jsou: on byl zdrav, oni byli zdraví.

β) Byls doma, или byl jsi doma; bylas zdráva, или byla jsi zdráva; bylos zdravo, или bylo jsi zdravo.

γ) Въмѣсто jsem, jsme можно также употреблять личныя мѣстоименія: byl jsem doma, или: já byl doma; byli jsme v sadu, или: my byli v sadu.

## б) Совершеннаго вида.

Прошедшее время совершеннаго вида образуется посредствомъ предлоговъ, но зато измѣняетъ значеніе глагола: oni dobyli města (они взяли городъ приступомъ), odbyli svou věc (окончили свое дѣло), robyli v Praze týden (они жили въ Прагѣ недѣлю) и т. д.

## Причастіе прошедшаго времени.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО. МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

кратк. {муж. р.: був.                      муж., ж. {byvše  
 оконч. {ж. и ср. р.: byvši            и ср. р. {  
 полн. окоч.: byvší.

## Сослагательное наклонение.

## а) Прошедшее время.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byl, byla, bylo { bych, или já bych  
                           bys,        »    ty bys  
                           by,        »    on } byl, byla, bylo.  
   ona }  
   ono }

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byli, byly, byla { bychom (bysme),  
                           byste,  
                           by,

или мы bychom (bysme) }  
 > vy byste }  
 > oni } byli, byly, byla.  
 > ony } by  
 > ona }

## b) Давнопрошедшее время.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Byl, byla, bylo  $\left\{ \begin{array}{l} \text{bych} \\ \text{bys} \\ \text{by} \end{array} \right\} \text{ byl, byla, bylo.}$

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Byli, byly, byla  $\left\{ \begin{array}{l} \text{bychom (bysme)} \\ \text{byste} \\ \text{by} \end{array} \right\} \text{ byli, byly, byla.}$

*Неопределенное наклонение.*

Býti (БЫТЬ).

*Достигательное наклонение.*

Byt.

## § 144.

Образецъ спряженія правильныхъ глаголовъ.

*Дѣйствительный залогъ.*

## Настоящее время.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

## А.

Родъ.	I.	III.	II.	VIII.
	vezu	mnu	biji (-u)	miluji (-u)
	vezeš	mneš	biješ	miluješ
	veze	mne	bije	miluje

Родъ	B.			C.
	IV.	V.	VI.	VII.
	honím	letím	házím	kopám
	honíš	letíš	házíš	kopáš
	honí	letí	hází	kopá

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

Родъ	A.			
	I.	III.	II.	VIII.
	vezeme	mneme	bijeme	milujeme
	vezete	mnete	bijete	milujete
	vezou	mnou	bijí (-ou)	milují (-ou).

Родъ	B.			C.
	IV.	V.	VI.	VII.
	honíme	letíme	házíme	kopáme
	honíte	letíte	hazíte	kopáte
	honí	letí	házejí	kopají.

## Будущее время.

ЕДИНСТВ. Ч. budu, budeš, bude	} vézti, mnouti, bíti, mi- lovati, honiti, letěti, házeti, kopati.
МНОЖ. Ч. budeme, budete, budou	

## Прошедшее время.

## а) Несовершенного вида.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel, kopal, -a, -o	$\left\{ \begin{array}{l} \text{jsem} \\ \text{jsi} \\ \text{(jest)} \end{array} \right.$	
	$\left\{ \begin{array}{l} \text{jsi} \\ \text{(jest)} \end{array} \right.$	



## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli, házeli,  $\left\{ \begin{array}{l} \text{jsme} \\ \text{jste} \\ \text{(jsou)} \end{array} \right.$   
 kopali, -y, a

## b) Совершенного вида.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byl, a, o jsem  $\left\{ \begin{array}{l} \text{vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, há-} \\ \text{> jsi} \\ \text{> jest} \end{array} \right. \text{zel, kopál, -a, -o.}$

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byli, y, a jsme  $\left\{ \begin{array}{l} \text{vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli,} \\ \text{» jste} \\ \text{» jsou} \end{array} \right. \text{házeli, kopali, y, a.}$

*Сослагательное наклонение.*

## Прошедшее время.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel, kopal, a, o  
 bych.

vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel, kopal, a, o  
 bys.

vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel, kopal, a, o by.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli, házeli, kopali,  
 y, a bychom

vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli, házeli, kopali,  
y, a bychom  
vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli, házeli, kopali,  
y, a byste  
vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli, házeli, kopali,  
y, a by

**Давнопрошедшее время.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byl, a, o bych vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel,  
kopal, a, o.  
byl, a, o bys vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel,  
kopal, a, o.  
byl, a, o by vezl, mnul, bil, miloval, honil, letěl, házel,  
kopal, a, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byli, y, a bychom vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli,  
házeli, kopali, y, a.  
byli, y, a byste vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli,  
házeli, kopali, y, a.  
byli, y, a by vezli, mnuli, bili, milovali, honili, letěli,  
házeli, kopali, y, a.

**Повелительное наклоніе.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

vez, mni, bij (bí), miluj, hoň, leť, házej, kopej.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

vezme, mněme, bijme (bíme), milujme, hoňme, leťme,  
házejme, kopejme.

vezte, mněte, bijte (bíte), milujte, hoňte, leťte, házejte,  
kopejte.

*Причастіе.*

## Настоящее время.

## а) Краткаго окончанія.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

муж. р. veza, mna, bije, miluje, honě, letě, házeje, kopaje.

ж. ср. р.: vezouc, mnouc, bijíc, milujíc, honíc, letíc, házejíc,  
kopajíc.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

муж. ж. ср. р.; vezouce, mnouce, bijíce, milujíce, honíce,  
letíce, házejíce, kopajíce.

## б) полного окончанія.

vezoucí, mnoucí, bijící, milující, honící, letící, házející,  
kopající.

## Прошедшее время.

## а) Краткаго окончанія.

## ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

муж. р.: vez, mnuv, biv, milovav, honiv, letěv, házev, kopav.

ж. ср. р.: vezši, mnuvši, bivši, milovavši, honivši, letěvši,  
házevši, kopavši.

## МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

м. ж. ср. р.: vezše, mnuvše, bivše, milovavše, honivše,  
letěvše, házevše, kopavše.

b) **полнаго окончанія.**

vezší, mnuvší, bivší, milovavší, honivší, letěvší, házevší,  
kopavší.

*Неопределенное наклонение.*

vézti, mnouti, býti, milovati, honiti, letěti, házeti, kopati.

*Достигаемое наклонение.*

vezt, mnout, bit, milovat, honit, letět, házet, kopat.

**Страдательный залогъ.***Изъявительное наклонение.***Настоящее время.****ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

jsem vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen,  
kopán, a, o.

jsi vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen, kopán, a, o.

jest vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen, kopán, a, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

jsme vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšeni, házeni,  
kopáni, y, a.

jste vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšeni, házeni,  
kopáni, y, a.

jsou vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšeni, házeni,  
kopáni, y, a.

**Прошедшее время.****ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byl, a, o jsem vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

byl, a, o jsi vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

byl, a, o jest vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

#### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

byli, y, a jsme vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, sly-  
šení, házeni, kopáni, y, a.

byli, y, a jste vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, sly-  
šení, házeni, kopáni, y, a.

byli, y, a (jsou) vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni,  
slyšení, házeni, kopáni, y, a.

#### Будущее время.

##### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

budu vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen,  
kopán, a, o.

budeš vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen,  
kopán, a, o.

bude vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen,  
kopán, a, o.

##### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

budeme vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšení, há-  
zeni, kopáni, y, a.

budete vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšení, há-  
zeni, kopáni, y, a.

budou vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšení, há-  
zeni, kopáni, y, a.

*Сослагательное наклоніе.***Прошедшее время.****ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byl, a, o, bych vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

byl, a, o, bys vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

byl, a, o, by vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán, a, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byli, y, a bychom vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni,  
slyšeni, házeni, kopáni, y, a.

byli, y, a byste vezeni mnuti, biti, milováni, honěni, sly-  
šeni, házeni, kopáni, y, a.

byli, y, a by vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni, slyšeni,  
házeni, kopáni, y, a.

**Давнопрошедшее время.****ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byl, a, o bych byl, a, o vezen, mnut, bit, milován, honěn,  
slyšen, házen, kopán, a, o.

byl, a, o bys byl, a, o vezen, mnut, bit, milován, honěn,  
slyšen, házen, kopán, a, o.

byl, a, o by byl, a, o vezen, mnut, bit, milován, honěn,  
slyšen, házen, kopán, a, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

byli, y, a bychom byli, y, a vezeni, mnuti, biti, milováni,  
honěni, slyšeni, házeni, kopáni, y, a.



byli, y, a byste byli, y, a vezeni, mnuti, biti, milování,  
honění, slyšení, házení, kopání, y, a.

byli, y, a by byli, y, a vezeni, mnuti, biti, milování, ho-  
něni, slyšení, házení, kopání, y, a.

*Повелительное наклонение.*

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

buď vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen,  
kopán, a, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

buďme vezeni, mnuti, biti, milování, honění, slyšení, há-  
zeni, kopání, y, a.

buďte vezeni, mnuti, biti, milování, honění, slyšení, házení,  
kopání, y, a.

*Причастіе.*

**Настоящее время.**

**а) Краткаго окончанія.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

муж. р.: jsa vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán.

ж. ср. р.: jsouc vezena, mnuta, bita, milována, honěna,  
slyšena, házena, kopána, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

м. ж. ср. р.: jsouce vezeni, mnuti, biti, milování, honění,  
slyšení, házení, kopání, y, a.

**б) Полнаго окончанія.**

vezený, mnutý, bitý, milovaný, honěný, slyšený, házený,  
kopaný.

(Склоняется по образцу nový, á, é).

**Прошедшее время.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

муж. р.: byv vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán.

ж. ср. р.: byvši vezena, mnuta, bita, milována, honěna,  
slyšena, házena, kopána, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

м. ж. ср. р.: byvše vezeni, mnuti, biti, milováni, honěni,  
slyšeni, házeni, kopáni, y, a.

**Будущее время.**

**ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

муж. р.: buda vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen,  
házen, kopán.

ж. ср. р.: budouc vezena, mnuta, bita, milována, honěna,  
slyšena, házena, kopána, o.

**МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО.**

м. ж. ср. р.: budouce vezeni, mnuti, biti, milováni, ho-  
něni, slyšeni, házeni, kopáni, y, a.

*Неопредѣленное наклоніе.*

*α.*

býti vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen, ko-  
pán, a, o.

*β.*

býti vezenu, mnutu, bitu, milovánu, honěnu, slyšenu, há-  
ženu, kopánu.

*Достигательное наклонение.*

byt vezen, mnut, bit, milován, honěn, slyšen, házen, kó-  
rán, a, o.

**Примѣчанія къ спряженію правильныхъ глаголовъ.**

**§ 145.**

Касательно спряженія глаголы всѣхъ родовъ раздѣ-  
ляются на три разряда, изъ которыхъ:

первый заключаетъ глаголы 1. 2. 3. 8. родовъ.

второй           »                   »           4. 5. 6.           »

третій           »                   »           7.           »

Эти разряды въ образцѣ мы означили буквами А,  
В, С.

**1) Примѣчанія къ настоящему времени.****§ 146.****а) Глаголы перваго разряда.**

α) Въмѣсто рііі, міііуі, рііі. міііуі употребляется рііу,  
мііуі, рііу, мііуі, особенно въ просторѣчіи.

β) Глаголы перваго рода, которые передъ и имѣютъ  
h или k, перемѣняютъ эти буквы въ ž и ě, исключая  
перваго лица единственнаго и третьяго лица множест-  
веннаго числа:

ihu, lžeš, lže, lžeme, lžete, lhou.

teku, tečeš, teče, tečeme, tečete, tekou.

Въ просторѣчіи означенныя буквы перемѣняются  
даже и въ первомъ лицѣ единственнаго и въ третьемъ

лицѣ множ. числа: *lhu=lžu, lhou=lžou; teku=teču, te-kou=tečou.*

Подобнымъ образомъ измѣняется *r* въ *ř* въ глаголахъ односложныхъ, иногда и двухсложныхъ:

*mru (мру), mřeš, mře, mřeme, mřete, mrou.*  
*beru, beřeš, beře, beřeme, beřete, berou.*

γ) Въ глаголахъ *mohu, stoní* (я боленъ) измѣняется *o* въ *ů*, исключая третьяго лица множественного числа:

*mohu, můžeš, může, můžeme, můžete, mohou.*  
*stoní, stůněš, stůně, stůněme, stůněte, stoní.*

Народъ говоритъ также: *můžu, můžou; stůňu, stůňou.*

Точно такъ же перемѣняется *o* въ глаголѣ *koli* (колю):  
*koli, kůleš, kůle, kůleme, kůlete, kolí.*

δ) Въ глаголахъ этого разряда опускается часто *e* въ первомъ лицѣ множ. числа: *vezeme=vezem, mneme=mnem, přijeme=pijem, milujeme=milujem* и т. д.

ε) Въ глаголѣ *řku* (говорю) измѣняется *ř* въ *r*: *řku, rceš, rce, rceme, rcete, řkou.*

## § 147.

### б) Глаголы втораго разряда.

α) У глаголовъ втораго разряда одинаковое личное окончаніе, исключая третьяго лица множ. числа:

4. родъ: *honí,*

5. родъ: *letí,*

но 6. родъ: *házejí.*

Какимъ образомъ возможно различать глаголы пятого и глаголы шестаго рода? Глаголы шестаго рода, почти

всѣ производные, имѣютъ долгую коренную гласную, а глаголы пятого рода короткую (коренную гласную), и такимъ образомъ очень легко другъ отъ друга различаются.

По образцу шестаго рода спрягаются: *uměti* (умѣть): *umějí*; *rozuměti* (разумѣть): *rozumějí*; *želeťi* (жалѣть): *želejí*.

β) Нѣкоторые глаголы пятого рода имѣютъ въ третьемъ лицѣ множ. числа то и другое окончаніе:

*boleti* (болѣть): *bolí*, *bolejí*.

*hověti* (имѣть къ кому снисхожденіе): *hoví*, *hovějí*.

*mrzeti se* (сердиться): *mrzí se*, *mrzejí se*.

*bydleti* (обитать): *bydlí*, *bydlejí*.

*veleti* (велѣть): *velí*, *velejí*.

*mizeti* (исчезать): *mizí*, *mizejí*.

*slušeti* (принадлежать): *sluší*, *slušejí*.

*vězeti* (увязнуть въ чемъ): *vězí*, *vězejí*.

*náležeti* (принадлежать): *náleží*, *náležejí*.

*museti* (должны быть): *musí*, *musejí*.

γ) Глаголы начинательные (*inchoativa*) принимаютъ также окончаніе *ejí*; *bohatěti* (богатѣть): *bohatějí*, *dřevěněti* (одеревянѣть): *dřevěnějí* и т. д.; но *bohatiti* (богатить): *bohatí* и т. д.

δ) Глаголы *jísti*, *věděti* смотрѣть между неправильными глаголами.

## § 148.

### с) Глаголы третьяго разряда.

Окончаніе третьяго лица множ. числа есть *ají*: *кораjí*.

Глаголь *dám* имѣетъ также *dají*, но и *dadí* (дадутъ) встрѣчается.

## 2) Примѣчанія къ повелительному наклоненію.

### § 149.

α) Окончаніе перваго лица множ. числа есть *те*, втораго *те*: *slyšme*, *slyšte* и т. д., но глаголы, имѣющіе во второмъ лицѣ единств. числа окончаніе *i*, принимаютъ окончаніе *ете*, *ете*:

*jdu* (иду): *jdi*, *jděme*, *jděte*.

*tru* (тру): *tři*, *třeme*, *třete*.

*mru* (мру): *mři*, *mřeme*, *mřete*.

*štvu* (наущаю): *štvi*, *štveme*, *štvete*.

*spím* (сплю): *spi*, *spěme*, *spěte*.

*čtu* (читаю): *čti*, *čtěme*, *čtěte*.

Вмѣсто *čti* народъ говоритъ *čeť* (отъ древняго *četu*).

β) По примѣру предъидущихъ глаголовъ также теперь и слѣдующіе образуютъ повелительное наклоненіе: *modlím se* (молюсь): *modli se*, *modleme se*, *modlete se*; *myslím* (мыслю): *mysli*, *mysleme*, *myslete*.

γ) *Řku* (говорю) имѣетъ: *rci*, *rceme*, *rcete*.

δ) *Jím*, *vím*, *vidím* см. въ неправильныхъ глаголахъ.

## 3) Примѣчанія къ причастію.

### § 150.

α) Глаголы седьмаго рода, имѣющіе двойное окончаніе въ настоящемъ времени изъяв. наклоненія, обра-



зуютъ причастіе обыкновенно по седьмому роду, хотя оно можетъ образоваться и по другимъ: dýchám-dýchají: dýchaje и т. д.: но и dýšu-dýší: dýše и т. д.; maží: maže и т. д.

β) Dám-dadí имѣть dada, dadouc, dadouce, но чаще: dám-dají: daje, dajíc, dajíce.

γ) Глаголь vidím образуетъ причастіе неправильнымъ образомъ, но сложные závidím, návidím, nenávidím—совершенно правильно: závidě, návidě, nenávidě.

δ) Chtíti см. между неправильными глаголами.

## § 151.

### Неправильные глаголы.

Неправильнымъ образомъ спрягаются глаголы: chci (хочу), jdu (иду), jedu (ѣду), mám (имѣю), stojím (стою). vidím (вижу), vím (знаю), spím (сплю).

## § 152.

Chci, jdu, mám, jedu.

*Настоящее время изъяв. наклоненія.*

chci, chceš, chce, chceme, chcete, chtí или chtějí.

Jdu, jdeš, jde, jdeme, jdete, jdou.

Mám, máš, má, máme, máte, mají.

Jedu, jedeš, jede, jedeme, jedete, jedou.

*Прошедшее время изъяв. наклоненія.*

Já chtěl, а, о п т. д.; мы chtěli, у, а п т. д.

Já šel, šla, šlo п т. д.; мы šli, у, а п т. д.

Já měl, а, о н т. д.;      му měli, у, а н т. д.  
 Já jel, а, о н т. д.      му jeli, у, а н т. д.

*Повелительное наклонение.*

Chtěj, chtějme, chtějте.

Jdi, jděme, jděте.

Měj, mějme, mějте.

Jeď, jeďme, jeďте.

*Причастіе настоящаго времени.*

Chtě (chtěje), chtíc (chtějíc), chtíce (chtějíce).

Jda,                    jdouc,                    jedouce.

Maje,                    majíc,                    majíce.

Jeda,                    jedouc,                    jedouce.

*Причастіе прошед. времени дѣйств. залога.*

Chtěv, chtěvši, chtěvše.

Šed,                    šedši,                    šedše.

Měv,                    měvši,                    měvše.

Jev,                    jevši,                    jevše.

*Причастіе прош. времени старод. залога.*

Chtěn, —, —, jet.

*Неопредѣленное наклонение.*

Chtíti, jíti, míti, jeti.

**§ 153.**

Stojím, vidím, vím, spím.

α) Stojím-státí спрягается правильно, кромѣ того, что оно имѣетъ другую форму: stanu, staneš, stane,

staneme, stanete, stanou, отъ которой производится повелительное наклоненіе: staň, staňme, staňte.

β) Vidím — viděti образуетъ только повелительное наклоненіе неправильнымъ образомъ: viz, vizme, vizte, а причастіе настоящего времени: vida, vidouc, vidouce.

γ) Vím—věděti образуетъ причастіе настоящего времени: věda, vědouc, vědouce.

δ) Отъ глагола spím—spáti должно замѣтить причастіе: spě, spíc, spíce.

## § 154.

### Недостаточные глаголы.

Глаголы недостаточные слѣдующіе: vese, prý, vari, díti.

α) Vese (древняя форма): онъ (она, оно) сказать (а, о).

β) Prý (у простолюди: prej) значить: говорить (dicitur, fertur, traditur, narratur).

γ) Vari, повелительное наклоненіе отъ древняго глагола variti: прочь! поди!

δ) Díti (сказать): díм, díš, dí, díме, díте, dějí (dí); on děl.

ε) Díti (случаться) употребляется въ третьемъ лицѣ обоихъ чиселъ: děje se, dějí se; dalo se, děly se věci; bude se díti.

## Г. О П РЕДЛОГАХЪ.

### § 155.

Въ чешскомъ языкѣ употребляются предлоги

1. съ однимъ,

2. съ двумя,
3. съ тремя падежами.

**1) Предлоги, употребляющіеся съ однимъ только падежемъ.**

**§ 156.**

**а) Съ родительнымъ.**

*bez, beze* (безъ): *bez hlavy* (безъ головы), *beze škody* (безъ вреда).

*do* (до, въ): *do domu* (въ домъ), *do Prahy* (въ Прагу); *do večera* (до вечера).

*dle, podle, vedle* (по, подлѣ): *dle zákona* (по закону); *podle mne stůj* (подлѣ меня стой); *vedle rozumu živ buď* (живи по разуму).

*krom, kromě* (кромѣ): *všichni kromě jednoho zahynuli* (всѣ кромѣ одного погибли).

*od, ode*, (отъ, съ): *list od sestry* (письмо отъ сестры); *znám ho od osmi let* (я знаю его съ осьми лѣтъ).

*okolo, kolem, vïkol* (около, кругомъ): *okolo světa* (около свѣта); *okolo tří hodin* (около трехъ часовъ).

*u* (у): *u ohně* (у огня); *u přítele* (у друга).

*z* (изъ): *z domu vyjítí* (изъ дому выйти); *nádoba ze zlata* (сосудъ изъ золота); *z jara květou květy* (весной цвѣтутъ цвѣты).

*Примѣчаніе.* Родительный падежъ употребляется также послѣ слѣдующихъ словъ:

*blízko*: *blízko hory* (близко горы), но также: *blízko od hory, u hory* (отъ горы, у горы).

*daleko*: daleko řeky, или od řeky (далеко отъ рѣки).

*dráhně*: dráhně let (много лѣтъ).

*místo*: místo tří hodin pobyl tam den (вмѣсто трехъ часовъ онъ пробылъ тамъ день).

*vně*: vně domu (внѣ дому).

*vnitř*: vnitř kostela (внутри церкви, въ церкви).

*strany*: strany tvého jednání (что до твоего поступка, касательно —).

#### б) Съ дательнымъ.

*k, ke, ku* (къ): k bratru se obrátil (къ брату обратился); k čemu jest to? (къ чему это?) bylo jich ke dvěma tisícům (ихъ были тысячи двѣ); táhli ku Praze (шли къ Прагѣ).

*proti, naproti* (противъ, на встрѣчу): vyšli proti svým přátelům (шли на встрѣчу своимъ přátelům); proti tomu nic neřeknu (противъ этого ничего не скажу).

*Примѣчаніе.* Существительное *vzdor* (упрямство) употребляется также съ дательнымъ падежемъ: něкому něco na vzdor (на vzdory, на vzdoru) dělati (кому нибудь на перекоръ дѣлать).

Подобнымъ образомъ употребляется *k vůli, vstříc*: jemu k vůli přijdu (ради его přijdu); táhli nepřátelům vstříc (шли nepřátelům на встрѣчу).

#### в) Съ винительнымъ.

*mimo*: (мимо, кромѣ): šli mimo nás (шли мимо насъ); mimo vůli (мимо желанія); mimo tě není rána (кромѣ тебя нѣтъ господина).

*ob*: (черезъ): *ob jednu noc*, (черезъ одну ночь); *ob dům* (черезъ домъ).

*přes, přese*: (черезъ): *přes vodu se plaviti* (черезъ воду переплывать); *přes noc* (черезъ ночь); *přes les jíti* (черезъ лѣсъ идти).

*pro*: (отъ, за, про, по): *pro pláč nemohl mluvit* (отъ плача не могъ говорить); *pro nás trpěl* (за насъ терпѣлъ); *pro nic za nic* (ни за что ни про что); *pro mne si dělej, co chceš* (по мнѣ дѣлай что хочешь).

*skrz, skrze* (сквозь): *jíti skrz hustý les* (идти сквозь густой лѣсъ); *škody se staly skrze oheň* (вредъ произошелъ отъ огня, черезъ огонь); *skrze to jsem přišel* (за то я пришелъ).

#### д) Съ предложнымъ.

*při* (при): *při řece* (при рѣкѣ); *není při dvoře* (нѣтъ его при дворѣ); *zachovati koho při životě* (спасти чью жизнь).

## 2) Предлоги, употребляющіеся съ двумя падежами.

### § 157.

#### а) съ винительнымъ и предложнымъ.

*na* (на): α) *na strom, na skálu leze* (онъ лезетъ на дерево, на скалу); *na černo barvit* (красить начерно); *na věku bude* (на вѣки будетъ); β) *na zemi leží* (онъ лежитъ на землѣ); *na počátku to bylo* (вначалѣ это было).

*o* (на, кругомъ, о): α) *o sloup se opřel* (оперся на столбъ); *o prst ovinouti* (вить кругомъ пальца); β) *o*



chlebě a vodě žil (жилъ на хлѣбѣ и водѣ); o Bohu mluvil (о Богѣ онъ говорилъ); o polední přišel (онъ пришелъ о полудни).

*v, ve* (въ): α) v prach a popel obrátiti (обратить въ прахъ и пепелъ); v čelo se bil (онъ билъ себя въ лобъ); v chudobu padl (онъ впалъ въ бѣдность); β) v lese byl (онъ былъ въ лѣсѣ); v tom čase budu doma (въ это время я буду дома).

#### б) Съ винительнымъ и творительнымъ.

*mezi* (между): α) mezi lidí jíti (идти между людей); β) mezi lidmi býti (быть между людьми).

*nad* (выше, надъ): α) nad hlavou postaviti (ставить выше головы); nad to nic není (нѣтъ ничего выше-лучше-того); β) nad hlavou to držel (онъ держалъ это надъ головой); bydlí nad ním (онъ живетъ надъ нимъ).

*pod, pode* (подъ): α) pod vůz padl (упалъ подъ телегой); pod střechu se skryl (спрятался подъ крышу); β) pod střechou to měli (имѣли это подъ крышей); pod vozem to těželo (это лѣжало подъ телегой).

*před, přede* (предъ): α) stav se před soudce (стань предъ судьей); β) stůj před soudcem (стой предъ судьей).

### 3) Предлоги, употребляющіеся съ тремя падежами.

#### § 158.

##### а) Съ дательнымъ, винительнымъ и предложнымъ.

*po* (по): α) съ дательнымъ только съ прилагательными краткаго окончанія: mluví po česku (онъ говоритъ почешки); po domácku žije (онъ живетъ по домашнему).

Въ древнемъ языкѣ употреблялся этотъ предлогъ также съ существительнымъ: по zákonu věkožiznuých bohů (по закону вѣчноживущихъ боговъ).

β) on stojí ve vodě po pás (онъ стоитъ въ водѣ по поясъ).

γ) on chodil po ulici (онъ ходилъ по улицѣ); první po králi byl (онъ былъ первый по королѣ); po straně nosí meč (онъ носитъ мечъ на боку); po dvě noci nespál (онъ не спалъ въ продолженіе двухъ ночей); po řeči ho poznáš (по языку узнаешь его); po písku leze (ползетъ по песку); po novém roce umřel (онъ умеръ послѣ новаго года).

#### в) Съ родительнымъ, винительнымъ и творительнымъ.

s, se (съ): α) s výše spadl (онъ упалъ съ высоты); se střechy se díval (онъ смотрѣлъ съ крыши); s předu šel (онъ шелъ спереди); β) vody není s náprstek (нѣтъ воды съ наперстокъ); γ) s bratrem přišel (онъ пришелъ съ братомъ); s vojskem odpravil se proti nepříteli (онъ отправился съ войскомъ противъ непріятелей); rŕjdu s tebou (я пойду съ тобою).

za (за): α) za světla vyšel z domu (онъ вышелъ изъ дому засвѣтло); za nynějších časů zle se děje nám (по нынѣшнему намъ худо); β) slunce zašlo za hory (солнце зашло за горы); za dlouhý čas u nás nebyl (онъ не былъ у насъ долгое время); vedu ho za ruku (я веду его за руку); dal jsem za to zlatý (я далъ за это одинъ гульдентъ); za krále si ho volili (они избрали его въ короли);

za stůl sednouti (сѣсть за столъ); γ) za stolem seděti (спдѣть за столомъ); vojsko stálo za horou (войско стояло за горой).

## Н. О С О Ю З А Х Ъ.

### § 159.

Союзы слѣдующіе:

*a*=и: já a ty (я и ты); on a bratr (онъ и братъ).

=а: otec dobrý, a matka zlá (отецъ добръ, а мать зла).

=еще: a to jsem našel (еще это я нашелъ).

=при томъ: prší, a tuze (идетъ дождь, при томъ сильный).

*abrž*, *anobrž* = поистинѣ, въ самомъ дѣлѣ, даже: peněz se mu dostalo, *abrž* mnoho (онъ получилъ деньги, даже много).

*alebrž*=но: netoliko ho netrestal, *alebrž* ho propustil (онъ не только не наказалъ его, но и отпустилъ).

*něbrž*, *nýbrž*=даже, даже и, но даже и; já budu lékařem tvým, *nýbrž* životem tvým (я буду врачомъ твоимъ, даже жизнью твоею); kterýž umřel za ně, *nýbrž* i z mrtvých vstal (который не только умеръ за нихъ, но даже изъ мертвыхъ воскресъ).

*aby*=чтобы: prosil, aby mu knihu dal (просилъ, чтобы онъ ему далъ книгу).

*ač*, *ačkoli*, *ačkoliv*=хотя, если: nepřišel, *ač* mohl (онъ не пришелъ хотя и могъ); jdi kamkoli, *ač* můžeš (иди куда нибудь, если можешь).

*ač—ale*=хотя, но: *ač mluví, ale neví co* (хотя онъ говоритъ, но не знаетъ что).

*ač—však*=хотя—однако: *ač je divoký, však se skrotí* (хотя онъ дикъ, однако усмирится).

*ale*=но, однако: *on četl, ale neví co* (онъ читалъ но не знаетъ что).

*ne—ale, nejen, netoliko—ale*: *ne já, ale my* (не только я, но и мы); *nehleď toliko na řeč, ale i na věc* (смотри не только на слово, но и на дѣло).

*aspoň, alespoň*=по крайней мѣрѣ: *aspoň mi řekněte* (по крайней мѣрѣ скажите ему).

*aneb—aneb, buď (budťto)—aneb (anebo)*=или—или: *dělej aneb to aneb druhé* (дѣлай или это, или то).

*neb (nebo)*=или: *ty neb on* (ты или онъ)

*ani, aniž, aniž*=ни: *ani za vlas lepší* (онъ ни на волосъ не лучше).

*ani—ani*=ни—ни: *ani jedno, ani druhé* (ни то, ни другое).

*arci*=правда: *kniha ta je arci užitečná* (книга эта, правда, полезна).

*ať*=пусть: *ať začne* (пусть онъ начнетъ).

*až*=когда, пока, даже, до: *moudrý mluví, až hloupý přestane* (мудрый говоритъ, когда глупецъ перестанетъ); *obraz stili, až jemu obětovali* (изображеніе чтили, даже и жертвы ему приносили); *nebyl doma, až dnes* (небылъ дома до сегодня).

*až i*=такъ что, до того что: *on se hněval, až i plakal* (онъ сердился такъ, что плакалъ).

*ba*=въ самомъ дѣлѣ, даже: *byl u vás? ba byl* (былъ онъ у васъ? въ самомъ дѣлѣ былъ); *kdo z přátel, ba*

kdo z rodičů má tolik lásky? (кто из друзей, даже кто из родителей имѣетъ столько любви?)

*bud*—*bud*, *bud*—*aneb*=либо—либо: *bud* čti, *bud* piš (либо читай, либо пиши); *bud* to, *aneb* ono (либо это, либо то).

*bud*, *budsi*=пусть: *budsi* on bohat, přese mu to nepomůže (пусть онъ богатъ, однако это ему не поможетъ).

*či*=ли, или: *či* to nevíte? (это ли не знаете?) Turci *či* Moslemíné (Турки или Мусульмане).

*či*—*či*=или—или: *či* vy, *či* my (или вы, или мы).

*zdaž*—*či*=ежели (ли)—или: *zdaž* on sám přijde *či* s bratrem, nevím (самъ ли онъ придетъ, или съ братомъ, не знаю).

*čili*=или: Etymologie *čili* slovozpýt (Этимологія или словопроизведение).

*čím*—*tím*=чѣмъ—тѣмъ: *čím* dále, *tím* hůře (чѣмъ дальше, тѣмъ хуже).

*dílem*—*dílem*=частью—частью: *dílem* bílý, *dílem* černý (частью бѣлый, частью черенъ).

*jak*, *jako*=какъ, какъ будто: *sladký jak* med (сладокъ какъ медъ); *nad* jeho zármutkem *jako-by* se radoval (онъ какъ будто бы радовался его печали); *nic* není *lepšího* *jako* bázeň Páně (ничего лучше какъ страхъ Господень).

*jak*—*tak*=какъ—какъ, столько—сколько: он *není* *tak* *hrozný* *jako* *směšný* (онъ не столько грозенъ, сколько смѣшенъ).

*jakmile*, *jak* *brzy*, *jak* *jen*, *jak* *náhle*=лишь только: *jakmile* ho spatřil, šel k němu (лишь только онъ замѣтилъ его, пошелъ къ нему).



*jakkoli, jakkoliv, jakkolivěk, jakžkoli, jakžkoliv jakžkolivěk* = хотя: železo, *jakkoli* nejtvrdší, rez hlodá (железо, хоть и тверже всего, ржа съѣдаетъ).

*jelikož* = потому что: řeci prázdné, *jelikož* mohu, myslím ukřátiti (пустыя рѣчи, потому что (поелпкы) могу, думаю прекратить).

*jestli, jestliže* = если, ли: *jestli* budeš psáti, pověz mi (если будешь писать, скажи мнѣ); zeptej se, *jestli* je doma (спроси, дома ли онъ).

*i* = и, даже, или: *jednomu i druhému* piš (пиши тому и другому); někdy *i* mouďrý chybí (иногда даже и мудрецъ ошибается).

*kdyby* = если бы: *kdybych* měl pero, psal bych (если бы я имѣлъ перо, я писалъ бы).

*když* = когда: *když* přijde, řeknu (когда онъ придетъ, я скажу ему).

*ledva, sotva, jedva* = едва: *ledva* ho spatřil, odešel (едва увидѣлъ его, ушелъ).

*nejen — nýbrž* = не только-но: on je *nejen* hluchý, *nýbrž i* slepý (онъ не только глухъ, но и слѣпъ).

*nech, nechať, nechť, nechž, nechžť* = пусть: *nechť* čeká (пусть онъ ждетъ).

*než* = нежели (чѣмъ), но: on je *dobrý* člověk, *než* má své vady (онъ добрый человекъ, но имѣетъ свои недосатки); já budu raději pracovati *než* žebrati (я буду охотнѣе трудиться чѣмъ просить милостыню); *předtím* *než* přišel, mluvili o něm (прежде чѣмъ онъ пришелъ, они говорили о немъ).

*než* = кромѣ; послѣ словъ: *jíný* (иной), *jínam* (въ другое мѣсто), *jinde* (въ другомъ мѣстѣ), *jínáč* (другимъ



образомъ), которые опускаются: nevidím u něho (nic jiného) než dobrotu (не вижу у него ничего кроме доброты).

*nísténě*=не смотря на то, однако: lidé byli zlí, nísténě bylo několik dobrých (люди были злы, не смотря на то, было нѣсколько добрыхъ).

*no*=но: on mluvil, no my nerozuměli (онъ говорилъ, но мы не понимали).

*pak*=же. но, потомъ: kdes pak ty byl? (гдѣ же ты былъ?) já se ho tázal, on pak neodpověděl (я спросилъ его, но онъ не отвѣтилъ); dříve on, pak já (прежде онъ, потомъ я).

*pakli, pakliže*=ежели: pakli přijde, řeknu mu (ежели придетъ, я скажу ему).

*pokud*=покуда: pokud budu moci, napíšu vám (покуда я буду въ состояніи, напишу вамъ).

*poněvadž*=потому что: věřím, poněvadž on to řekl (вѣрю, потому что онъ сказалъ это).

*přec, přece* (předce)=однако: ač to slyšel, přece věřiti nechce (хотя онъ слышалъ это, однако не хочеть вѣрить).

*pročež*=поэтому, и потому: on mně neposlal knihu, pročež ji tobě odevzdati nemohu (онъ мнѣ не прислалъ книги, поэтому не могу дать тебѣ ее).

*proto, protož*=почему, поэтому, зато: vy jste se neučili, protož málo umíte (вы не учились, поэтому мало знаете).

*tedy, tedyt, teda*=и потому, и такъ, слѣдовательно: co tedy chcete? (и такъ чего хотите вы?)

*těž*—также: on i dcera jeho, též i vnukové přišli k nám (онъ и дочь его, также и внуки пришли къ намъ).

*totiž, totižto*—то есть: oba přišli, totiž otec i syn (оба пришли, то есть отецъ и сынъ).

*třeba*—хотя: třeba nechtěl, přese přišel (хотя онъ не хотѣлъ, однако пришелъ).

*třeba-li*—пожалуй: to může trvati, třeba-li, do nového roku (это можетъ продолжаться, пожалуй до новаго года).

*třebas*—да, пожалуй: chceš pít?řebas (хочешь ли пить? да, пожалуй).

*a však, ale však, však ale, však přece*—но, впрочемъ, всетаки: veliké bylo nebezpečení, a však my byli zachráněni (большая была опасность, всетаки мы были спасены).

*zda, zdaž, zdali, zdaliž, zdaliť*—развѣ: zda to nevíš? (развѣ не знаешь этого?)

*zdali—aneb*—если, ежели, ли, или: neví, zdali on přijde neb jeho bratr (не знаю, придетъ ли онъ или его братъ).

*že*—что, такъ какъ: vím, žeš byl u něho (знаю, что ты у него былъ); že pozdě přišel, nic nedostal (такъ какъ онъ опоздалъ, ничего не получилъ).

*Примѣчаніе.* Къ союзамъ причисляются: *li, ť, ž.*

*li, liž, liže*—если: máš-li, knihu, pošli mně ji (если есть у тебя книга, пришли мнѣ ее).

*li—nebo, li—či*—ли—или: pošle-li mne nebo tebe, neví (меня ли онъ пошлетъ или тебя, не знаю).

*t* или *z* приставляются къ разнымъ частямъ рѣчи для усиленія.

# І. О НАРѢЧІЯХЪ.

## § 160.

Нарѣчія означаютъ мѣсто, время, или образъ дѣйствія.

а) Нарѣчія мѣста:

kde (гдѣ).	někam (куда нибудь).
kdesi (гдѣ либо).	nikam (никуда).
leckde (гдѣ либо).	sem a tam (туда и сюда).
doma (дома).	kudy (гдѣ нибудь, какимъ нибудь путемъ).
nahoře (вверху).	odkud (откуда).
nikde (нигдѣ).	dokud (покуда).
pozadu (взадъ).	jinady (другимъ путемъ).
tady (здѣсь).	někady (какимъ нибудь путемъ).
tu (тутъ).	nikudy (нигдѣ, никакимъ путемъ).
venku (на дворѣ).	odsud (отсюда).
vně (внѣ).	odtad, (оттуда).
vnitř (внутри).	pokad (пока).
všudy (вездѣ, повсюду).	rokud (пока).
zde (здѣсь).	dolem (низомъ).
tam (тамъ, туда).	ven (вонъ).
domů (домой).	
jinam (въ другое мѣсто).	
jinde (индѣ).	
nahoru (вверхъ).	

б) нарѣчія, означающія время:

kdy (когда).	někdy (нѣкогда, иногда).
brzy (скоро).	nikdy (никогда).
často (часто).	nyní (нынѣ).
dávno (давно).	onehdá (недавно).
dnes (сегодня).	ondyно (недавно).
dosud (до сихъ поръ).	podnes (до сего дня).
druhdy (когда-то).	pořád (безпрерывно).
hned (тотчасъ).	právě (точно).
jinda (иногда).	příště (впредь).
jíž, (уже).	teď (теперь).
leckdy (иногда).	teprva (только).
kdysi (иногда).	vždy всегда).
kdykoli (когда либо).	tehda (тогда).
málokdy (рѣдко).	zítra (завтра).
mnohdy (часто).	včera (вчера).

в) нарѣчія, означающія образъ дѣйствія:

jak (какъ).	krásně (прекрасно).
tak (такъ).	jednou (разъ).
jinak (иначе).	velmi (очень).
opak (наоборотъ).	sotva (едва).
paznak (навзничъ).	ano (да).
dobře (хорошо).	ne (не).
zle (худо).	nikoli (никакимъ образомъ).

## § 161.

Нарѣчія, образовавшіяся изъ именъ прилагательныхъ.

а) Средній родъ прилагательныхъ краткаго оконча-  
нія употребляется иногда въ видѣ нарѣчій:

Имен. п.: blízko, daleko, dávno, hluboko, jasno, nízko, přímo (прямо), pusto, snadno (легко), studeno (холодно), sucho, široko, ticho, vysoko и т. д.

Родит. п.: z daleka, z blízka, docela, bez mála и т. д.

Дат. п.: po tichu (тише), po lidsku (полюдски), po starodávnu (по старинному), po česku (по чешски) и т. д.

Впн. п.: na levo (налѣво), na pravo (направо), na černo (на черно) и т. д.

Предл. п.: na krátce (вкратцѣ), na hotově (наготовѣ), na mále (вмалѣ) и т. д.

б) Изъ именъ прилагательныхъ полного окончанія происходятъ нарѣчія, измѣняя *ý* или *í* въ *ě* (*e*), передъ которымъ переходитъ

*h* въ *z*: drahý: draze; tuhý (крѣпкій): tuze.

*ch* въ *š*: tichý: tiše; plachý (робкій): plaše.

*k* въ *c*: krátký: krátce; úzký: úzce.

*r* въ *ř*: dobrý: dobře; modrý (синій): modře.

*d* въ *ď*: chudý (бѣдный): chudě; bledý: bledě.

*t* въ *ť*: dutý (пустой): dutě; svatý: svatě.

*n* въ *ň*: mocný: mocně; pilný: pilně.

*Примѣчаніе.* α) Изъ именъ прилагательныхъ, кончащихся на *ský*, *cký*, образуются нарѣчія, измѣняя окончаніе *ý* въ *y*: bratrský (братскій): bratrsky; mužský (мужескій): mužsky; německý: německy и т. д.

*Примѣчаніе.* β) Средній родъ нѣкоторыхъ именъ прилагательныхъ полного окончанія употребляется также въ видѣ нарѣчій: jediné (единственно, отъ jediný), zajiště (поистинѣ, отъ jistý—истинный), začasťe (часто, отъ částý) и т. д.



## § 162.

Нарѣчія, образовавшіяся изъ именъ существительныхъ встрѣчаются во всѣхъ падежахъ:

Имен. п.: soukromí, kradí, oukradí (тайно).

Родит. п.: doma; domů; dolů (внизъ); včera; bezděky (поневоľъ); dopola, dopolu (пополамъ); zraměti (напзустъ); spředu (спереди) и т. д.

Вин. п.: vůbec (вообще); dnes; drobet (немного); letos (тотъ годъ); loni, vloni (прошлый годъ); potmě (впотъмахъ); pozejtří (послѣ завтра); pozadu (позади) и т. д.

## § 163.

Нарѣчія, произведенныя отъ глаголовъ, кончаются на *то*: bodmo (коля, бодая); kradmo (уградкою); дармо (даромъ, напрасно); tajmo, potajmo (тайно); роѣрмо (пошептомъ) и т. д.

## § 164.

Нарѣчія въ степени сравнительной и превосходной.

Нарѣчія, произведенныя отъ прилагательныхъ, и сверхъ того нѣсколько другихъ нарѣчій, образуютъ степени сравненія слѣдующимъ образомъ:

*a)* въ сравнительной степени прибавляется къ корню положительной степени окончаніе *ejí*, при чемъ измѣняется *с* въ *č*, *z* въ *ž*;

*b)* въ превосходной степени приставляется къ сравнительной степени слогъ *nej*:



pěkně (хорошо): pěkněji, nejpěkněji.  
 moudře (мудрено): moudřeji, neymoudřeji.  
 sladce (сладко): sladčeji, nejsladčeji.  
 tiše (тихо): tišeji, nejtišeji.  
 lidsky (человѣчески): lidštěji, nejlidštěji.  
 německy (мѣмецки): němečtěji, nejněmečtěji. и т. д.

### § 165.

Слѣдующія нарѣчія образуютъ сравнительную степень обыкновенно безъ окончанія *ji*, но бываютъ и съ нимъ:

drahý (дорогіи)—draze: dráže, draž, drážeji.  
 tuhý (крѣпкіи)—tuze: touže, touž, toužeji.  
 hustý (густой)—hustě: houště, houšť, houštěji.  
 úzký (узкіи)—úzce: úže, už, užejí.  
 nízký (низкіи)—nízce: níže, níž, nížeji.  
 blízky (близкіи)—blízce: blíže, blíž, blížeji.  
 vysoký (высокіи)—vysoce: výše, výš, výšeji.  
 široký (широкіи)—široce, šíře, šír, šířeji.  
 hluboký (глубокіи)—hluboce: hloubě, hloub, hlouběji.  
 daleký (далекіи)—dalece: dále, dál, dáleji.  
 dobrý (добрыи)—dobře: lépe, líp, lépeji.  
 zlý (злой)—zle: hůře, hůř, hůřeji.  
 malý (малыи)—málo: méně, mén, (mín), méněji.  
 dlouhý (долгіи)—dlouze; déle, dél, déleji.  
 mnohý (многои)—mnoho: více, víc, víceji.  
 snadný (легкіи)—snadně: snáze, snáz, snázeji.  
 poslední (последніи)—posledně: posléze, posléz, poslézeji.  
 záhy (рано): záže, záž, zážeji.

Spěšně (поспѣшно) образуєть spěšněji; spíše, spíš, spíšeji значить прежде, скорѣе, ранѣе.

Brzy (скоро) имѣетъ сравн. степень: dříve, dřív.

předně (сперва) имѣетъ сравн. степень: předněji.

tvrdě (крѣпко) имѣетъ сравн. степень: tvrději.

Отъ veliký—velice не образуется veličěji но употребляется сравнительная степень прилагательнаго větší въ видѣ нарѣчія.

Существительныя: zima, tma употребляющіяся въ видѣ нарѣчій, образуютъ также степени сравненія, zima (холодно), ziměji, nejziměji; tma (темно) tměji, nejtmeji.

## К. О МЕЖДОМЕТИИ.

### § 166.

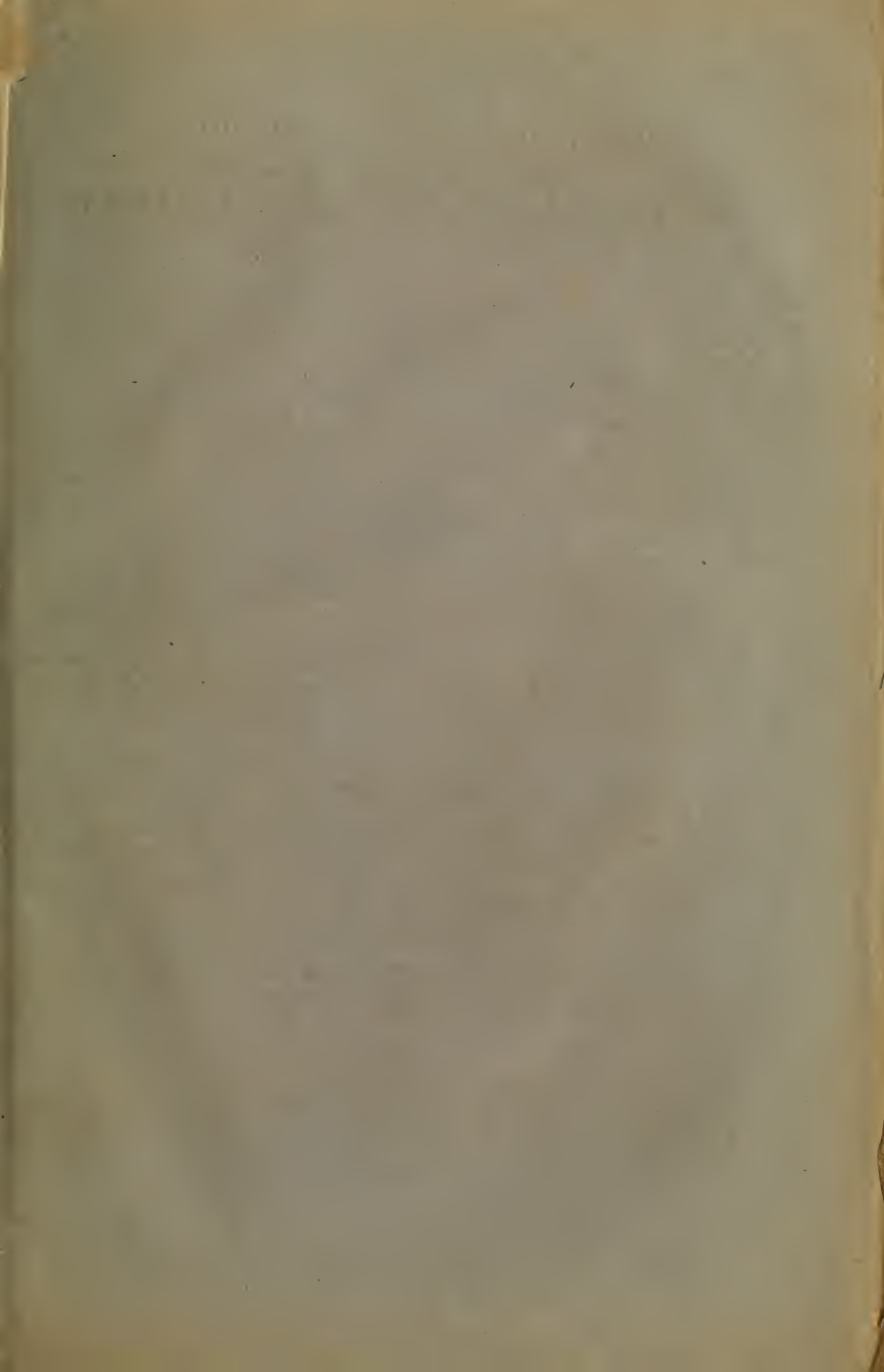
Замѣтимъ слѣдующія междометія: а! (а!)—ach! (охъ! увы!)—aj! (эй!)—ajta! ejhle! (вотъ!)—е! (э!)—ha! (а!)—hoj! (ой!)—hu! (чу!)—haha! (ага!)—pst! st! (цыцъ!).

Кромѣ этихъ очень много другихъ словъ, даже и сокращенныхъ предложеній употребляется въ видѣ междометій, напр.: zdařbůh (т. е. zdař Bůh! дай Боже!)—nastojte! (нука! берегись! увы! вниманіе! слышь!)—běda! (горе!)—pro Bůh! (ради Бога!)—vzhůru (ну! встань) и т. д.









ОБЪ ИЗДАНИИ КЛАССНОЙ БИБЛИОТЕКИ.  
ИЗДАВАЕМОЙ КНИГОПРОДАВЦЕМЪ  
**ЯКОВОМЪ АЛЕКСѢЕВИЧЕМЪ ИСАКОВЫМЪ,**

(въ С.-Петербургѣ, Гостинный дворъ № 24).

При запятіяхъ словесностью въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ встрѣчается одно препятствіе, которое много вредитъ успѣху преподаванія этого предмета, это отсутствіе дешевыхъ изданій лучшихъ произведеній литературы. Преподавателямъ приходится большею частью ограничиваться разборомъ тѣхъ небольшихъ отрывковъ, которые помѣщены въ Хрестоматіяхъ, пересказывая содержаніе цѣлаго сочиненія. Понятно что самый удачный пересказъ не можетъ замѣнить чтенія цѣлаго произведенія, а на такое чтеніе не хватаетъ класснаго времени. Заставлять же воспитанниковъ прочитывать внѣ класса цѣлое сочиненіе и такимъ образомъ приготовляться къ классному разбору отрывка, за пенніемъ учебныхъ изданій произведеній, становится невозможнымъ; такъ какъ нельзя требовать отъ каждаго ученика чтобъ у него была бібліотека лучшихъ русскихъ писателей. Въ виду этихъ соображеній мы рѣшились предпринять **ИЗДАНИЕ КЛАССНОЙ БИБЛИОТЕКИ** съ учебными примѣчаніями преподавателя В. А. Яковлева, которая будетъ состоять на первый разъ изъ:

Сочиненій: А. С. ПУШКИНА. 1. Борисъ Годуновъ. 2. Полтава. 3. Капитанская дочь. 4. Моцартъ и Сальери. 5. Скупой рыцарь. ГРИБОЕДОВА. 6. Горе отъ ума, и 7. уже изданныхъ въ 1867 году сочиненій Ломоносова.

Въ случаѣ успѣха велѣды за ними предполагается издать отдѣльныя сочиненія лучшихъ писателей Европейской литературы.

Печатается въ настоящее время Русская Хрестоматія, сборникъ статей, выбранныхъ изъ русскихъ писателей В. Яковлевымъ. Для среднихъ и старшихъ классовъ военныхъ училищъ и гимназій.

Магазинъ предпринялъ также изданіе *программъ и правилъ* для поступленія въ военно-учебныя заведенія.

Каталогъ дѣтскихъ и учебныхъ книгъ, глобусовъ и предметовъ для нагляднаго обученія выдастся и высклается гг. иногороднымъ бесплатно.

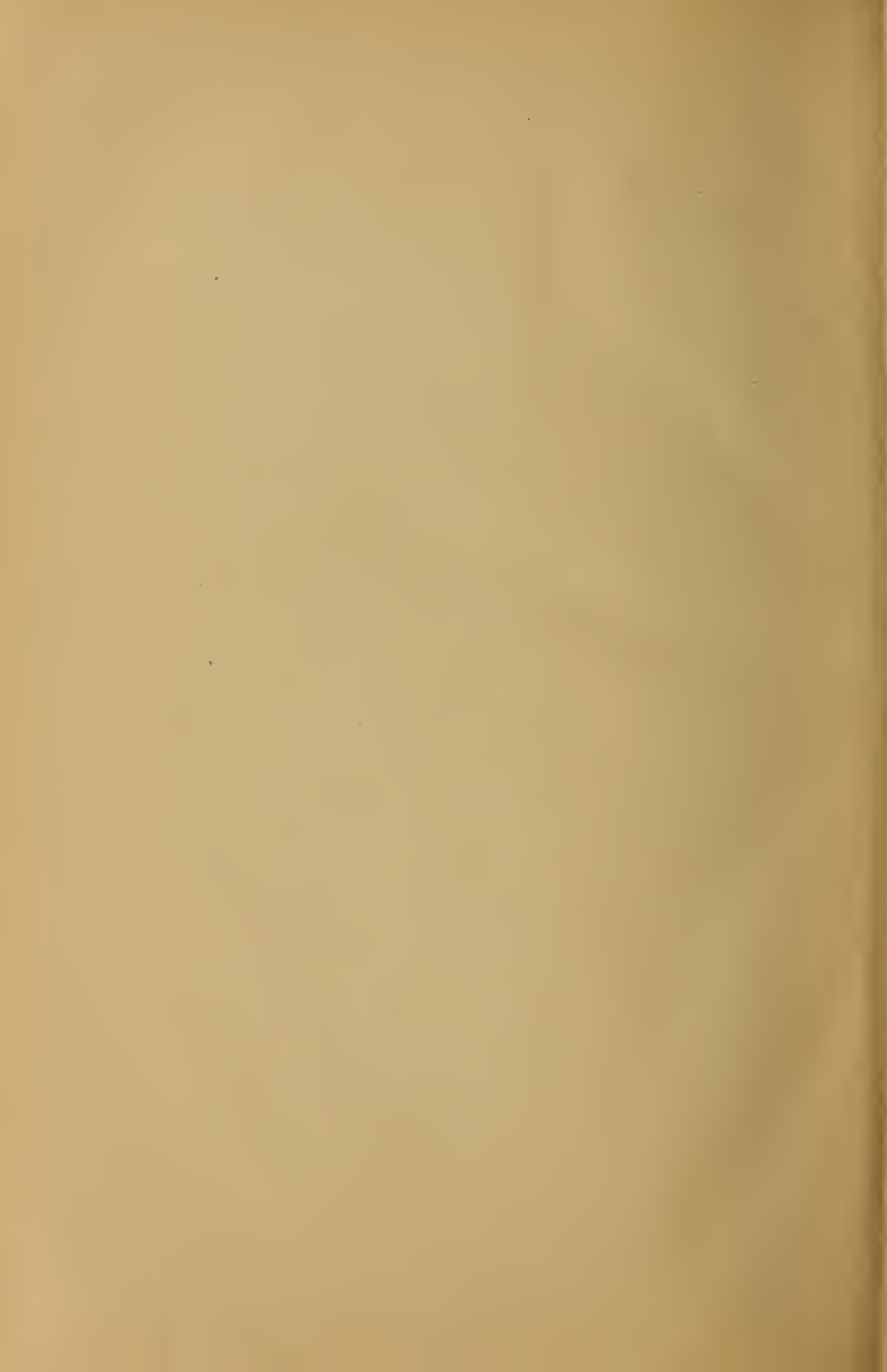


ПЕЧАТНИ В. ГОЛОВИНА,  
у Владимірской церкви, домъ № 15,  
кварт. № 3.















LIBRARY OF CONGRESS



00023913148